

MARCHES AGRICOLES
AGRARMÄRKTE
MERCATI AGRICOLI
LANDBOUWMARKTEN

PRODUITS ANIMAUX - TIERISCHE PRODUKTE - PRODOTTI ANIMALI - DIERLIJKE PRODUKTEN

PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

V

26-5-1970

DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Economie et Structure agricole
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Wirtschaft und Agrarstruktur
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Economia e Struttura agraria
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Economie en Landbouwstructuur

Bâtiment Berlaymont
rue de la Loi 200
1040 Bruxelles

Tel. 35 00 40

Telex 22037 (Agricom)

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding
Reference to this publication is requested for reproduction of any data

Abréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen
Pas de cotation ou fixation des prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar
Moyenne	Durchschnitt	Ø	Media	Gemiddelde
Unité monétaire	-	UM	Unità monetaria	-
-	Geldeinheit	GE	-	Geldeenheid
Unité de compte	-	UC	Unità di conto	-
-	Rechnungseinheit	RE	-	Rekenseenheid
Monnaie nationale	Nationale Währung	MN	Moneta nazionale	Nationale munteenheid
Franc belge	Belgischer Frank	Fb	Franco belga	Belgische frank
Deutschmark	Deutsche Mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark
Franc français	Französischer Frank	Ff	Franco francese	Fransse frank
Lira	Lira	Lit	Lira	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Frank	Flux	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank
Florin	Gulden	Fl	Fiorino	Gulden
<u>Monnaies anglaises</u>	<u>Englische Währung</u>		<u>Moneta inglese</u>	<u>Engelse munteenheid</u>
a) Livre Sterling	a) Pfund Sterling	£	a) Lira sterlina	a) Pond sterling
b) Shilling	b) Shilling	s	b) Scellino	b) Shilling
c) Pence	c) Pence	d	c) Pence	c) Pence
<u>Monnaie autrichienne</u>	<u>Österreichische Währung</u>		<u>Moneta austriaca</u>	<u>Oostenrijkse munteenheid</u>
Schilling	Schilling	schil	Scellino	Schilling
<u>Monnaies danoises</u>	<u>Dänische Währung</u>		<u>Moneta danese</u>	<u>Deense munteenheid</u>
Couronne	Krone	DKr	Corona	Kroon
Øre	Øre	Øre	Øre	Øre
<u>Mesures anglaises</u>	<u>Englische Masse</u>		<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>
Livre	Pfund	lb	Libbra	Pond
Hundredweight	Hundredweight	cwt (112 lb)	Hundredweight	Hundredweight
Poids vif	Lebendgewicht	PVI	Peso vivo	Levend gewicht
Poids abattu	Schlachtgewicht	PAB	Peso morto	Geslacht gewicht
Groupe de produits	Produktgruppe	PG	Gruppo del prodotto	Productengroep
Union économique belgo-luxembourgeoise	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL BLEU	Unione economica belgo-lussemburghese	Belgisch-luxemburgse economische unie

TABLE DES MATIERES

INHALTSVERZEICHNIS

	<u>Page/Seite</u>	
Taux de change	4	Wechselkurse
Jours fériés	5	Feiertage
<u>I. Viande porcine</u>		<u>I. Schweinefleisch</u>
A. Eclaircissements	7 - 14	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
1. Prix de base	15	1. Grundpreis
2. Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	16 - 17	2. Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Porcs	18 - 25	1. Schweine
2. Pièces de la découpe	26 - 27	2. Teilstücke
<u>II. Oeufs</u>		<u>II. Eier</u>
A. Eclaircissements	28 - 31	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	32 - 33	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	34 - 36	C. Marktpreise
<u>III. Volailles</u>		<u>III. Geflügel</u>
A. Eclaircissements	37 - 40	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	41 - 44	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	45 - 46	C. Marktpreise
<u>IV. Viande bovine</u>		<u>IV. Rindfleisch</u>
A. Eclaircissements	47 - 62	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	63	B. Festgesetzte Preise
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Bovins vivants		1. Lebende Rinder
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran	64 - 65	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran
Ital - Lux - Ndrl	66 - 67	Ital - Lux - Ndrl
b) Pays tiers : Danm - England + Wales	68 - 69	b) Drittländer : Danm - England + Wales
Eire - Österreich	70 - 71	Eire - Österreich
2. Veaux vivants		2. Lebende Kälber
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndrl	72 - 73	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndrl
b) Pays tiers : Danmark	74	b) Drittländer : Danmark
D. Prix de marché -		D. Marktpreise -
Prix à l'importation		Einfuhrpreise
Bovins vivants - Veaux vivants	75 - 78	Lebende Rinder - Lebende Kälber
E. Prélèvements envers pays tiers	79 - 80	E. Abschöpfungen gegenüber Drittländern
F. Prix de marché des viandes		F. Marktpreise für Fleisch
1. Viande bovine		1. Rindfleisch
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndrl	81 - 84	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndrl
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	85 - 86	b) Drittländer : Danmark - Great Britain
2. Viande de veau		2. Kalbfleisch
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndrl	87 - 88	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndrl
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	89 - 90	b) Drittländer : Danmark - Great Britain
<u>V. Produits laitiers</u>		<u>V. Milcherzeugnisse</u>
A. Eclaircissements	91 - 98	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	99	B. Festgesetzte Preise
1. Prix indicatif		1. Richtpreis
2. Prix d'intervention		2. Interventionspreise
3. Mesures d'aide		3. Gewährung von Beihilfen
4. Prix de seuil		4. Schwellenpreise
C. Prix de seuil -		C. Schwellenpreise -
Prélèvements envers pays tiers	100 - 101	Abschöpfungen gegenüber Drittländern

INDICE

Pagina/Bladzijde

INHOUDSOPGAVE

Tassi di cambio	4	Wisselkoersen	
Giorni festivi	5	Feestdagen	
I. Carne suina		I. Varkensvlees	
A. Spiegazioni	7 - 14	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo di base	15	1. Basisprijs	
2. Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	16 - 17	2. Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Suini	18 - 25	1. Varkens	
2. Pezzi staccati	26 - 27	2. Deelstukken	
II. Uova		II. Eieren	
A. Spiegazioni	28 - 31	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	32 - 33	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	34 - 36	C. Marktprijzen	
III. Pollame		III. Gevogelte	
A. Spiegazioni	37 - 40	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	41 - 44	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	45 - 46	C. Marktprijzen	
IV. Carne bovine		IV. Rundvlees	
A. Spiegazioni	47 - 62	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	63	B. Vastgestelde prijzen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Bovina vivi		1. Levende runderen	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	64 - 65	a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danm - England + Wales	66 - 67	b) Derde landen : Danm - England + Wales	
Eire - Osterreich	68 - 69	Eire - Osterreich	
c) Paesi terzi : Danm - England + Wales	70 - 71		
2. Vitelli vivi		2. Levende kalveren	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	72 - 73	a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danm	74	b) Derde landen : Danm	
D. Prezzi di mercato -		D. Marktprijzen -	
Prezzi all'importazione		Invoerprijzen	
Bovini vivi - Vitelli vivi	75 - 78	Levende runderen - Levende kalveren	
E. Prelievi verso paesi terzi	79 - 80	E. Heffingen tegenover derde landen	
F. Prezzi di mercato delle carni		F. Marktprijzen voor vlees	
1. Carne bovina		1. Rundvlees	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	81 - 84	a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danm - Great Britain	85 - 86	b) Derde landen : Danm - Great Britain	
2. Carne di vitello		2. Kalfvlees	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	87 - 88	a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danm - Great Britain	89 - 90	b) Derde landen : Danm - Great Britain	
V. Prodotti lattiero-caseari		V. Zuivelprodukten	
A. Spiegazioni	91 - 98	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	99	B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo indicativo		1. Richtprijs	
2. Prezzi d'intervento		2. Interventieprijzen	
3. Misure d'aiuto		3. Steunmaatregelen	
4. Prezzi d'entrata		4. Drempelprijzen	
C. Prezzi d'entrata -		C. Drempelprijzen -	
Prelievi verso paesi terzi	100 - 101	Heffingen tegenover derde landen	

TAUX DE CHANGE

WECHSELKURSE

TASSI DI CAMBIO

WISSELSKORSEN

(Révisés et complétés en date du 19.3.1970) (Überprüft und vervollständigt am 19.3.1970) (Riveduti e completati il 19.3.1970) (Herzien en aangevuld per 19.3.1970)

(Règl./Verord. No. 129 - JO/AB/GU/PB No. 106 d.d. 30.10.1962)

Pays Land Paese	Unités Einheiten Unità Eenheden	Fb/Flux	DM	Ff (3)	Lit	Fl	UC/RE (2)	£	Dkr	Nkr	Skr	Mar	Os	Ptas	NZ \$	Austr \$	Can \$	US \$
Belgique / België Luxembourg (22.9.1949)	100 Francs / 100 Franken (Fb/Flux)	= 100,000	7,3200	11,1084	1250,00	7,2400	2,00000	0,83333	15,0000	14,2857	10,3464	8,3999	52,000	140,000	1,78571	1,78571	2,16216	2,00000
Deutschland (BR) (26.10.1969)	100 Deutsche Mark (DM)	= 1366,120	100,0000	151,7538	17076,50	98,9071	27,3224	11,38434	104,9180	195,1601	141,3445	114,7533	710,382	1912,568	24,39500	24,39500	29,53770	27,3224
France (10.8.1969)	100 Francs (Ff) =	900,220	65,8961	100,0000	11252,75	65,1759	18,0044	7,50184	135,0330	128,6029	93,1405	75,6179	468,114	1260,308	16,07535	16,07535	19,46420	18,0044
Italia (30.3.1960)	100 Lire (Lit) =	8,000	0,5856	0,8887	100,00	0,5792	0,160000	0,06667	1,2000	1,1429	0,8277	0,6720	4,160	11,200	0,14286	0,14286	0,17297	0,160000
Nederland (7.1.1961)	100 Gulden (Fl) =	1381,215	101,2649	153,4306	17265,19	100,0000	27,6243	11,51013	207,1823	197,3165	142,9063	116,0212	718,232	1933,701	24,66455	24,66455	29,86408	27,6243
CEE/EMG/EEG	100 UC/RE (2) =	5000,00	366,000	555,419	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000
United Kingdom Great Britain (18.11.1967)	100 Pounds (£) Sterling	= 12000,000	878,4000	1333,0056	150000,00	868,8000	240,000	100,00000	1800,0000	1714,2864	1241,5704	1007,9928	6240,000	16800,000	214,28568	214,28568	259,45920	240,000
Danmark (21.11.1967)	100 Kroner (Dkr) =	666,665	48,7999	74,0557	8333,31	48,2665	13,3333	5,55555	100,0000	95,2379	68,9760	55,9995	346,666	933,331	11,90473	11,90473	14,41436	13,3333
Norge (18.9.1949)	100 Kroner (Nkr) =	700,000	51,2400	77,7587	8750,00	50,6800	14,0000	5,83333	105,0000	100,0000	72,4249	58,8000	364,000	980,000	12,50000	12,50000	15,13512	14,0000
Sverige (5.11.1951)	100 Kronor (Skr) =	966,520	70,7493	107,3647	12081,50	69,9760	19,3304	8,05434	144,9780	138,0743	100,0000	81,1871	502,590	1353,128	17,25928	17,25928	20,89771	19,3304
Suomi (12.10.1967)	100 Markkas (Mar) =	1190,485	87,1435	132,2436	14881,06	86,1911	23,8097	9,92072	178,5728	170,0694	123,1726	100,0000	619,052	1666,679	21,25866	21,25866	25,74019	23,8097
Österreich (4.5.1953)	100 Schillings (Ös)	= 192,308	14,0769	21,3622	2403,84	13,9231	3,84615	1,60256	28,8461	27,4725	19,8969	16,1537	100,000	269,231	3,43406	3,43406	4,15800	3,84615
España (20.11.1967)	100 Pesetas (Ptas) =	71,429	5,2286	7,9345	892,86	5,1714	1,42857	0,59524	10,2143	10,2041	7,3903	6,0000	37,143	100,000	1,27551	1,27551	1,54440	1,42857
New Zealand (21.11.1967)	100 Dollars (NZ \$) =	5600,000	409,9200	622,0693	70000,00	405,4400	112,000	46,6667	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Australia (14.2.1966)	100 Dollars (Austr \$)	= 5600,000	409,9200	622,0693	70000,00	405,4400	112,000	46,6667	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Canada (2.5.1962)	100 Dollars (Can \$)	= 4625,000	338,5500	513,7626	57812,50	334,8500	92,5000	38,54170	693,7500	660,7146	478,5219	388,4972	2405,000	6475,000	82,58927	82,58927	100,00000	92,5000
U.S.A. (18.12.1946)	100 Dollars (US \$)	= 5000,00	366,000	555,419	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000

(1) Entre parenthèses : La date de mise en vigueur de la parité en cours
 In Klammern : Das Datum des Inkrafttretens der jetzt gültigen Parität
 Tra parentesi : La data della messa in vigore della parità in corso
 Tussen haakjes : De datum waarop de huidige pariteit van kracht is geworden

(2) UC/RE : Unité de compte
 Rechnungseinheit
 Unità di conto
 Rekeneneheid

JOURS FERIÉS DANS LES PAYS DE LA CEE - FEIERTAGEN IN DEN LÄNDERN DER EEC
GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLE CEE - FEESTDAGEN IN DE LANDEN VAN DE EEC

1970

Mois Monat Mese Maand	d. d. d. d.	BELGIQUE/ BELGIE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEMBOURG	NETHERLAND	COMMISSION				
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	Jour de l'An	Neujahr	Capodanno	Nieuwjaarsdag
	6	—	—	—	X	—	—	—	Fête de l'Épiphanie	Heilige Drei Könige	Epifania di N.S.	Driekoningen
FEB	9	—	—	—	—	X	—	—	Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Lunedì di Carnevale	Maandag van Carnaval
MAR	19	—	—	—	X	—	—	—	St. Joseph	St. Joseph	S. Giuseppe	St. Josef
	27	—	X	—	—	—	X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Venerdì Santo	Goede Vrijdag
APR	30	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostertmontag	Lunedì di Pasqua	Paasmaandag
	25	—	—	—	X	—	—	—	Anniversaire de la Libération	Jahrestag der Befreiung	Anniversario della Libera- zione	Verjaardag van de bevrijding
MAI	30	—	—	—	—	—	X	—	Anniversaire de la Reine	Geburtstag der Königin	Genetliaco della Regina	Koninginnedag
	1	X	X	X	X	X	—	X	Fête du travail	Maifeiertag	Festa del lavoro	Dag van de Arbeid
	5	—	—	—	—	—	X	—	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	7	X	X	X	X	X	X	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascensione	Hemelvaartsdag
JUN	9	—	—	—	—	—	—	X	Anniversaire de la déclara- tion Robert Schuman (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schuman (1950)	Anniversario della dichiara- zione di Robert Schuman (1950)	Verjaardag van de verklaring van Robert Schuman (1950)
	18	X	X	X	—	X	X	X	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermaandag
	28	—	X	—	X	—	—	—	Fête-Dieu	Fronleichnam	Corpus Domini	Sacramentdag
	2	—	—	—	X	—	—	—	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
JUL	17	—	X	—	—	—	—	—	Jour de l'Unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid
	23	—	—	—	—	X	—	—	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	29	—	—	—	X	—	—	—	SS. Pierre et Paul	Peter und Paul	SS. Pietro e Paolo	HH. Petrus en Paulus
	14	—	—	X	—	—	—	—	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
AUG	21	X	—	—	—	—	—	X	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	Festa nazionale (belga)	Nationale Feestdag (België)
	22	X(1)	—	—	—	—	—	—				
	15	X	—	X	X	X	—	X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopkoming
NOV	31	—	—	—	—	X	—	—				
	1	X	—	X	X	X	—	X	Toussaint	Allerheiligen	Ognissanti	Allerheiligen
DEC	2	X	—	—	—	X	—	X	Trépassés	Allerseelen	Commemorazione dei Defunti	Allerzielen
	4	—	—	—	X	—	—	—	Unité nationale	Tag der Nationalen Einheit	Unità nazionale	Nationale Eenheid
	11	X	—	X	—	—	—	—	Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-1918
	15	X	—	—	—	—	—	—	Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie
DEC	18	—	X	—	—	—	—	—				
	8	—	—	—	X	—	—	—	L'Immaculée Conception	Maria Empfängnis	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontvangenis
	24	—	—	—	—	—	—	X		Heiligabend	Vigilia di Natale	
	25	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Natale di N.S.	Kerstmis
DEC	26	X	X	—	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	S. Stefano	Kerstmis
	31	—	—	—	—	—	—	X(1)	Sylvestre	Silvester	S. Silvestro	Oudejaarsdag

(1) Après-midi ; Nachmittag ; pomeriggio ; namiddag.

REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

V I A N D E P O R C I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

A. Prix fixés

Prix de base (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4)

Conformément à l'art. 4 du Règlement n° 121/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel n° 117, 10ème année, du 19.6.1967) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. Ce prix de base est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté.

Prix d'écluse : (Règlement n° 121/67/CEE - art. 12)

La Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kg de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Mesures d'intervention (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4, par. 2 et art. 5 par. 1)

Dans le cas où des mesures d'intervention sont décidées, un prix d'achat à l'intervention est fixé, qui, pour le porc abattu de la qualité type, ne peut être supérieur à 92 % ni inférieur à 85 % du prix de base.

B. Qualité (type) (Règlement n° 192/67/CEE - art. 2)

Le prix de base et le prix d'intervention s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentative de l'offre et caractérisée par des prix sensiblement rapprochés. A la qualité type répondent les classes B7 jusqu'au B14 inclus mentionnées dans la grille communautaire de classement des carcasses de porc (Règlement n° 211/67/CEE).

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 121/67/CEE - art. 8)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 121/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.03 A II	Animaux vivants de l'espèce porcine, des espèces domestiques, autres que reproducteurs de race pure
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05 02.06 B	Viandes de l'espèce porcine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées Abats de l'espèce porcine domestique, frais, réfrigérés ou congelés Lard, y compris la graisse de porc non pressée ni fondue, à l'exclusion du lard contenant des parties maigres (entrelardé) frais, réfrigéré, congelé, salé ou en saumure, séché ou fumé Viandes et abats comestibles de l'espèce porcine domestique, salés ou en saumure, séchés ou fumés
c) 15.01 A	Saindoux et autres graisses de porc pressées ou fondues
d) ex 16.01 ex 16.02 A II ex 16.02 B II	Saucisses, saucissons, et similaires, de viandes, d'abats ou de sang, contenant de la viande ou des abats de l'espèce porcine Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats contenant du foie de l'espèce porcine Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats, non dénommées, contenant de la viande ou des abats de l'espèce porcine domestique

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 9 et 10 du Règlement n° 121/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 121/67/CEE - art.15)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande porcine, sur la base des cours ou des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces cours ou prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Pour l'établissement des prix des porcs abattus, il a été arrêté la liste suivante des marchés représentatifs (Règlement (CEE) n° 2112/69) :

<u>Belgique</u>	L'ensemble des marchés suivants : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve et Anderlecht
<u>Allemagne (RF)</u>	L'ensemble des marchés suivants : Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart.
<u>France</u>	L'ensemble des marchés suivants : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italie</u>	L'ensemble des marchés suivants : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	L'ensemble des marchés suivants : Luxembourg, Esch
<u>Pays-Bas</u>	L'ensemble des marchés suivants : Arnhem, Deventer, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas.

SCHWEINEFLEISCH

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

A. Festgesetzte Preise

Grundpreis (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 4)

Gemäss Artikel 4 der Verordnung Nr. 121/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31 Oktober läuft, für geschlachtete Schweine einer Standardqualität, und zwar so dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Überschüsse in der Gemeinschaft zu führen.

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 12)

Die Kommission setzt nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Wertes der für die Erzeugung von 1 Kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, ausgedrückt in Weltmarktpreisen für Futtergetreide und Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Interventionsmassnahmen : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 4 Abs. 2 und Art. 5 Abs. 1)

Wenn es Interventionsmassnahmen gibt, wird ein aus dem Grundpreis abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt. Der Kaufpreis für geschlachtete Schweine der Standardqualität darf dann nicht höher als 92 v.H. und nicht niedriger als 85 v.H. des Grundpreises sein.

B. Qualität (Standard) (Verordnung Nr. 192/67/EWG - Art. 2)

Der Grundpreis und der Interventionspreis gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität) die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen. Die Klassen B7 bis einschliesslich B14 entsprechen der Standardqualität, aufgeführt in dem gemeinschaftlichen Handelsklassenschema (Verordnung Nr. 211/67/EWG)

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei der Einfuhr : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 8)

Für die folgenden in Artikel 1 der Verordnung Nr. 121/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifes	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.03 A II	Hausschweine, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05 02.06 B	Fleisch von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren Schlachtabfall von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren Schweinespeck sowie Schweinefett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert, ausgenommen Schweinespeck mit mageren Teilen (durchwachsender Schweinespeck) Fleisch und genießbarer Schlachtabfall von Hausschweinen, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert
c) 15.01 A	Schweineschmalz
d) ex 16.01 ex 16.02 A II ex 16.02 B II	Würste und dergleichen aus Fleisch, aus Schlachtabfall oder aus Tierblut, Schweinefleisch oder Schlachtabfall von Schweinen enthaltend Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, Schweineleber enthaltend Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, andere, Schweinefleisch oder Schlachtabfall von Hausschweinen enthaltend

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 9 und 10 der Verordnung Nr. 121/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 15)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Notierungen oder Preise zu ermöglichen, die auf dem Weltmarkt für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Notierungen oder Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich und kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgelände unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Preise für geschlachtete Schweine werden für folgende repräsentative Märkte festgesetzt (Verordnung (EWG) Nr. 2112/69) :

<u>Belgien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve und Anderlecht
<u>Deutschland (BR)</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart
<u>Frankreich</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Luxemburg, Esch
<u>Niederlande</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Arnhem, Deventer, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

C A R N I S U I N E

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

A. Prezzi fissati

Prezzo di base (Regolamento n. 121/67/CEE - art.4)

Conformemente all'articolo 4 del Regolamento n. 121/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967, 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità.

Prezzi limite : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 12)

La Commissione sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Misure d'intervento (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4, par. 2 e art. 5, par. 1)

Nel caso che misure d'intervento siano decise è fissato un prezzo d'acquisto all'intervento, che, per i suini macellati della qualità tipo, non può essere superiore a 92 % né inferiore a 85 % del prezzo di base.

B. Qualità (tipo) (Regolamento n. 192/67/CEE - art. 2)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultino sensibilmente vicini. Alla qualità tipo corrispondono le classi da B7 fino a B14 inclusa, menzionate nella tabella comunitaria di classificazione (Regolamento n° 211/67/CEE).

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie seguenti, che figurano nell'articolo 1 del Regolamento n. 121/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.03 A II	Animali vivi della specie suina, della specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05 02.06 B	Carni della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Frattaglie della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Lardo, compreso il grasso di maiale non pressato ne fuso, escluso il lardo comportante parti magre (ventresca) fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato Carni e frattaglie commestibili della specie suina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate
c) 15.01 A	Strutto ed altri grassi di maiale pressati o fusi
d) ex 16.01 ex 16.02 A II ex 16.02 B II	Salsicce, salami e simili, di carni, di frattaglie o di sangue, contenenti carni o frattaglie della specie suina Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie, contenenti fegato di maiale Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie, non nominate, contenenti carni o frattaglie della specie suina domestica

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 121/67/CEE -art. 9 e 10.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 15)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore della carne suina, in base ai corsi o ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi corsi o prezzi e i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (Regolamento (CEE) n. 2112/69) :

<u>Belgio</u>	L'insieme dei mercati di	: Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve e Anderlecht
<u>Germania (RF)</u>	L'insieme dei mercati di	: Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart
<u>Francia</u>	L'insieme dei mercati di	: Rennes, Anger, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italia</u>	L'insieme dei mercati di	: Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Ferugia
<u>Lussemburgo</u>	L'insieme dei mercati di	: Luxembourg, Esch
<u>Paesi-Bassi</u>	L'insieme dei mercati di	: Arnhem, Deventer, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

V A R K E N S V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

A. Vastgestelde prijzen

Basisprijs : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4)

Overeenkomstig art. 4 van Verordening nr 121/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang, nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vòòr 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 oktober voor de Gemeenschap een basisprijs vast voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

Sluisprijzen : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 12)

Sluisprijzen worden door de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Interventiemaatregelen (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4 par. 2 en art. 5 par. 1)

In geval van interventie maatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs. In dit geval mag de aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijs.

B. Kwaliteit (standaard) (Verordening nr 192/67/EEG - art. 2)

De basisprijs en de interventieprijs hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn. Tot de standaardkwaliteit behoren de klassen B 7 tot en met B14 vermeld in het communautaire indelingsschema voor geslachte varkens (Verordening (EEG) nr 211/67/EEG).

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr 121/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) 01.03 A II	Levende varkens, huisdieren, andere dan fokdieren van zuiver ras
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05 02.06 B	Vlees van varkens, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren. Slachtafval van varkens van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren Spek (met uitzondering van doorregen spek), geperst noch gesmolten varkensvet, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt Vlees en eetbare slachtafval van varkens, van huisdieren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
c) 15.01 A	Reuzel en ander geperst of gesmolten varkensvet
d) ex 16.01 ex 16.02 A II ex 16.02 B II	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafval of van bloed, varkensvlees of slachtafval van varkens bevattend Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafval, varkensvlees bevattend Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafval, overige, bevattende vlees of slachtafval van varkens, van huisdieren

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 121/67/EEG, art. 9 en 10.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 121/67/EEG - art. 15)

Om de uitvoer van de produkten in de sektor varkensvlees, op basis van de noteringen of de prijzen van deze produkten op de wereldmarkt mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze noteringen of prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de vaststelling van de prijzen van geslachte varkens werden volgende representatieve markten vastgesteld (Verordening (EEG) nr 2112/69) :

<u>België</u>	De gezamenlijke markten van :	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve en Anderlecht
<u>Duitsland (BR)</u>	De gezamenlijke markten van :	Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart
<u>Frankrijk</u>	De gezamenlijke markten van :	Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italië</u>	De gezamenlijke markten van :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	De gezamenlijke markten van :	Luxembourg, Esch
<u>Nederland</u>	De gezamenlijke markten van :	Arnhem, Deventer, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI COSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving			1 9 7 0												
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OKT	NOV		
BELGIQUE - BELGIË																
5 MARCHES MÄRKTE	Porcs extra Extra varkens	PAB	Fb	56,2	55,8	55,1	53,3									
	Porcs bien en viande Volvliesige varkens		Fb	52,4	51,2	50,8	47,7									
	Porcs en viande Vliesige varkens		Fb	48,8	47,5	46,9	43,9									
	Porcs pauvres en viande Minder vliesige varkens		Fb	45,3	44,2	44,6	40,7									
	Truies Zeugen		Fb	43,9	45,2	44,2	43,3									
DEUTSCHLAND (BR)																
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C 100 - 119,5 kg	PVI	DM	2,89	2,89	2,87	2,66									
	Schweine Klasse D 80 - 99,5 kg		DM	2,88	2,87	2,87	2,67									
	Sauen		DM													
FRANCE																
8 MARCHES	Porcs B	PAB	Fr	508	487	495	477									
	Porcs C		Fr	483	462	470	452									
	Coches	PVI	Fr													
ITALIA																
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg	PVI	Lit	537	524	543										
	Suini da 145 - 180 kg		Lit	536	526	544										
	Suini oltre 180 kg (6 mercati)		Lit	533	526	548										
	Scrofe		Lit													
LUXEMBOURG																
2 MARCHES	Porcs classe AA	PAB	Flux	54,7	52,3	51,8	51,0									
	Porcs classe A		Flux	50,1	49,0	48,7	47,7									
	Porcs classe B		Flux	44,9	45,0	44,9	44,3									
	Truies		Flux	36,6	35,4	35,0	34,3									
NEDERLAND																
5 MARKTEN	Baconvarkens 1e Kwaliteit	63-67 kg	PAB	F1	3,31	3,21	3,32	3,13								
	Vleeswarenvarkens 1e Kwaliteit	68-85 kg		F1	3,34	3,24	3,35	3,16								
	Slagersvarkens 1e Kwaliteit	86-95 kg		F1	3,29	3,19	3,29	3,10								
		96-100 kg		F1	3,19	3,08	3,19	3,00								
					F1											
					F1											
's HERTOGENBOSCH	Zeugen		PVI	F1	2,33	2,34	2,45	2,29								

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES

Kg

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving			1 9 7 0										
				MAR				APR				MAI		
				2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-31	4-10	11-17
BELGIQUE - BELGIË														
5 MARCHES MÄRKTE	Porcs extra Extra varkens	PAB	Fb	55,0	55,4	54,9	55,4	54,9	53,8	53,7	52,9	52,7	53,4	
	Porcs bien en viande Volvlesige varkens		Fb	51,2	51,8	51,1	50,3	49,7	48,8	47,9	47,3	46,7	46,7	
	Porcs en viande Vlesige varkens		Fb	47,5	47,7	47,4	46,4	45,6	44,7	44,4	43,6	42,9	42,4	
	Porcs pauvres en viande Minder vlesige varkens		Fb	47,1	44,3	44,3	44,2	43,0	41,1	41,1	40,8	39,9	39,0	
	Truies Zeugen		Fb	44,2	45,4	44,5	44,5	42,3	45,4	45,5	41,3	41,1	43,3	
DEUTSCHLAND (BR)														
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C 100 - 119,5 kg	PVI	DM	2,92	2,87	2,89	2,85	2,84	2,72	2,69	2,67	2,58	2,62	
	Schweine Klasse D 80 - 99,5 kg		DM	2,91	2,87	2,88	2,86	2,84	2,72	2,69	2,68	2,57	2,63	
	Sauen		DM											
FRANCE														
8 MARCHES	Porcs B	PAB	Ff	4,93	4,94	4,96	4,97	4,95	4,91	4,79	4,70	4,68		
	Porcs C		Ff	4,67	4,69	4,71	4,72	4,71	4,66	4,54	4,45	4,42		
	Coches	PVI	Ff											
ITALIA														
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg	PVI	Lit	518	542	564	548	534	535	526	508			
	Suini da 146 - 180 kg		Lit	521	541	566	548	537	535	526	508			
	Suini oltre 180 kg (6 mercati)		Lit	524	546	573	550	541	-	529	511			
	Scrofe		Lit											
LUXEMBOURG														
2 MARCHES	Porcs classe AA	PAB	Flux	51,7	51,6	51,9	51,8	52,2	51,9	51,8	50,3	50,0	49,6	
	Porcs classe A		Flux	48,7	49,3	48,6	48,7	48,4	48,9	48,2	46,9	46,7	46,2	
	Porcs classe B		Flux	44,9	45,4	45,3	45,1	44,0	45,2	45,1	43,5	43,5	42,4	
	Truies		Flux	35,1	34,1	34,9	35,5	35,2	34,8	33,9	34,4	34,0	33,8	
NEDERLAND														
5 MARKTEN	Baconvarkens 1e Kwaliteit	63-67 kg	PAB	F1	3,30	3,30	3,35	3,35	3,25	3,20	3,11	3,06	3,06	3,06
				F1										
	Vleeswarenvarkens 1e Kwaliteit	68-85 kg	F1	3,33	3,33	3,38	3,38	3,28	3,23	3,13	3,09	3,09	3,09	
			F1											
	Slagersvarkens 1e Kwaliteit	86-95 kg	F1	3,28	3,28	3,33	3,33	3,23	3,18	3,08	3,04	3,04	3,04	
			F1	3,17	3,17	3,22	3,22	3,13	3,08	2,98	2,93	2,93	2,93	
	Zeugen	96-100 kg	PVI	F1	2,43	2,47	2,48	2,43	2,43	2,28	2,29	2,29	2,17	
1= HERTOGENBOSCH														

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITAT
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKWALITEIT

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE
REFERENZPREISE
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving		1 9 6 9		1		9		7		0	
			NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG
BELGIQUE-BELGIE												
6 MARCHES MARKTEN	♂ Porcs demi- gras - Halfvette varkens + Cat B 1+B2 Cl PAB	Prix de marché Marktprijzen PAB	Fb	46,1	49,3	48,9	48,0	47,6	44,0			
		Prix de référence Referentieprijsen PAB	Fb	46,1	49,3	48,9	48,0	47,6	44,0			
		UC-RE	0,9221	0,9868	0,9773	0,9601	0,9518	0,8807				
DEUTSCHLAND (BR)												
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI	Marktpreise PVI	DM	3,00	3,06	2,89	2,89	2,87	2,66			
		Referenzpreise PAB	DM	3,00	3,97	3,76	3,76	3,73	3,46			
		RE	1,0645	1,0858	1,0274	1,0274	1,0205	0,9455				
FRANCE												
8 MARCHES	♂ Porcs Cat. B+C PAB	Prix de marché PAB	Ff	4,72	4,94	4,93	4,72	4,80	4,62			
		Prix de référence PAB	Ff	4,72	4,94	4,93	4,72	4,80	4,62			
		UC	0,8492	0,8895	0,8881	0,8491	0,8641	0,8313				
ITALIA												
7 MERCATI	Suini da 146-180kg PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	533	555	536	526	544				
		Prezzi di riferimento PAB	Lit	696	725	701	687	711				
		UC	1,1141	1,1603	1,1212	1,0993	1,1375					
LUXEMBOURG												
2 MARCHES	Porcs Cl. A (jusque 100 kg) PAB	Prix de marché PAB	Flux	47,0	48,4	50,1	49,0	48,7	47,7			
		Prix de référence PAB	Flux	47,0	48,4	50,1	49,0	48,7	47,7			
		UC	0,9408	0,9678	1,0016	0,9802	0,9746	0,9532				
NEDERLAND												
5 MARKTEN	Vleeswaren- varkens 1°, 2°, 3° kwal. (68-85kg) PAB	Marktprijzen PAB	F1	3,09	3,21	3,23	3,14	3,15	3,06			
		Referentieprijsen PAB	F1	3,09	3,21	3,23	3,14	3,15	3,06			
		RE	0,8523	0,8877	0,8935	0,8674	0,8965	0,8444				

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITAT
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKwaliteit

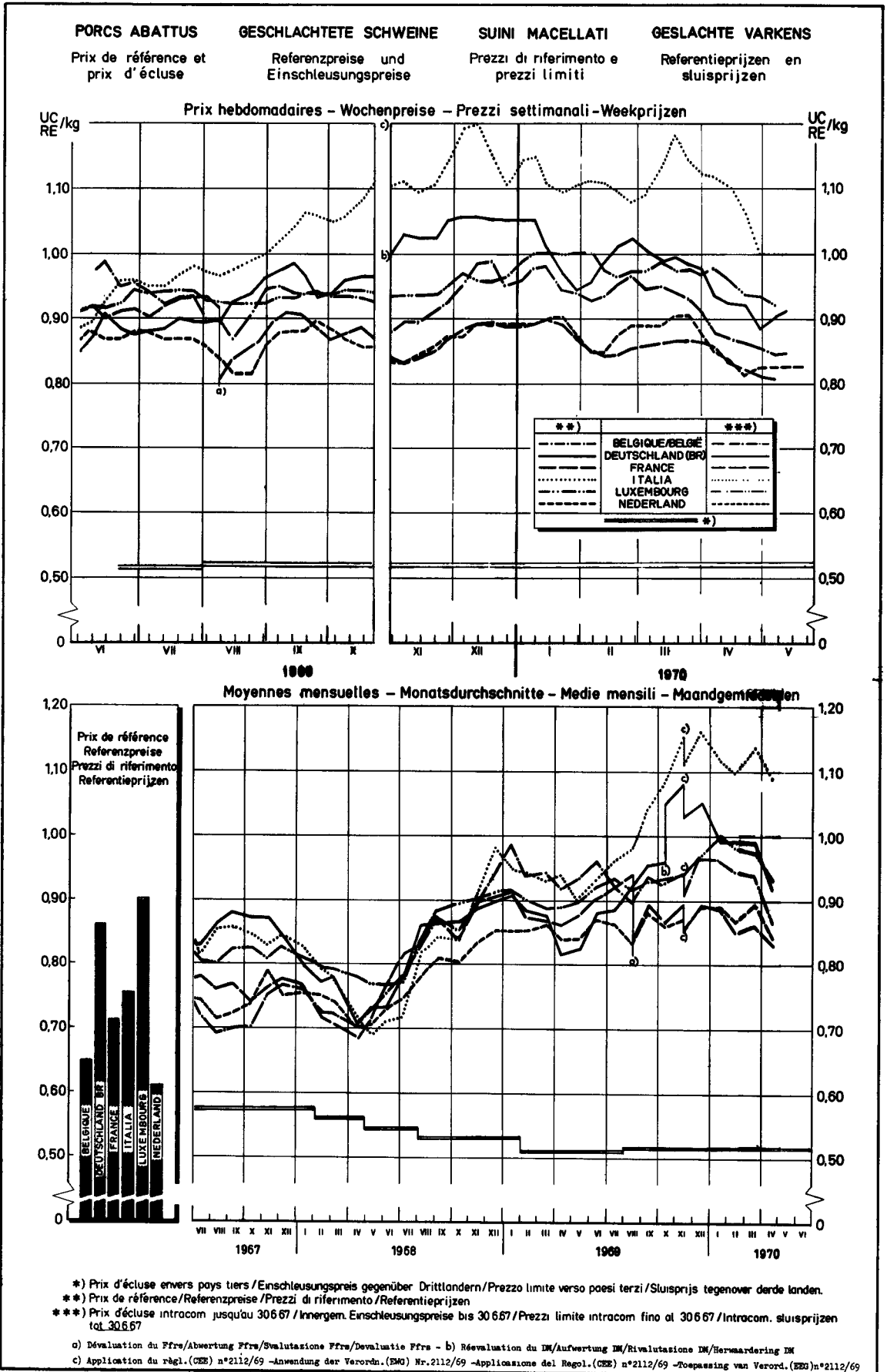
PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE
REFERENZPREISE
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving		1 9 7 0											
			MAR						APR				MAI	
			23-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	
BELGIQUE-BELGIE														
6 MARCHES MÄRKTE	Porcs demi-gras - Halfvette varkens + CAT B1, B2 - C1 PAB	Prix de marché Marktprijzen PAB	Fb	49,0	48,1	48,2	47,9	47,3	46,5	44,6	44,2	43,9	43,5	42,9
		Prix de référence Referentieprijsen PAB	Fb	49,0	48,1	48,2	47,9	47,3	46,5	44,6	44,2	43,9	43,5	42,9
		UC-RE	0,9790	0,9620	0,9640	0,9585	0,9455	0,9292	0,8918	0,8843	0,8774	0,8696	0,8587	
DEUTSCHLAND (BR)														
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI	Marktpreise PVI	DM	2,97	2,92	2,87	2,89	2,85	2,84	2,72	2,69	2,67	2,58	2,62
		Referenzpreise PAB	DM	3,86	3,79	3,72	3,76	3,71	3,69	3,53	3,49	3,47	3,35	3,40
		RE	1,0556	1,0357	1,0190	1,0261	1,0134	1,0077	0,9643	0,9540	0,9491	0,9146	0,9302	
FRANCE														
8 MARCHES	Porcs Cat. B + C PAB	Prix de marché PAB	Ff	4,75	4,77	4,78	4,81	4,82	4,80	4,76	4,64	4,55	4,52	
		Prix de référence PAB	Ff	4,75	4,77	4,78	4,81	4,82	4,80	4,76	4,64	4,55	4,52	
		UC	0,8544	0,8589	0,8619	0,8666	0,8682	0,8649	0,8571	0,8352	0,8189	0,8139		
ITALIA														
7 MERCATI	Suini da 146-180kg PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	516	521	541	566	548	537	535	526	508		
		Prezzi di riferimento PAB	Lit	675	681	708	740	716	702	700	688	664		
		UC	1,0794	1,0900	1,1321	1,1832	1,1450	1,1226	1,1199	1,1082	1,0618			
LUXEMBOURG														
2 MARCHES	Porcs Cl. A (jusque 100 kg) PAB	Prix de marché PAB	Flux	48,7	48,7	49,3	48,6	48,7	48,4	48,9	48,2	46,9	46,7	46,2
		Prix de référence PAB	Flux	48,7	48,7	49,3	48,6	48,7	48,4	48,9	48,2	46,9	46,7	46,2
		UC	0,9730	0,9740	0,9860	0,9720	0,9730	0,9680	0,9776	0,9640	0,9370	0,9340	0,9230	
NETHERLAND														
5 MÄRKTE	Vleeswaren- varkens 1e, 2e, 3e Kw. (68-85kg) PAB	Marktprijzen PAB	Fl	3,23	3,23	3,23	3,28	3,28	3,18	3,13	3,04	2,99	2,99	2,99
		Referentieprijsen PAB	Fl	3,23	3,23	3,23	3,28	3,28	3,18	3,13	3,04	2,99	2,99	2,99
		RE	0,8916	0,8916	0,8916	0,9054	0,9054	0,8778	0,8640	0,8385	0,8253	0,8253	0,8253	



ECLAIRCISSEMENTS CONCERNANT LE GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX
DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"
(moyenne mobile de 12 mois en UC par 100 kg poids abattu)

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précédait l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entr'eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements pages 7 à 9.

. . .

Note : Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, respectivement pour les années 1950-1957 et 1950-1956, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France : ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu (x 1,3). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant, pendant la période de 1958-1964, inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix (x 1,0235).
2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu (x 1,3).

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAUBILD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - RE je 100 kg Schlachtgewicht)

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtigt worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf den Seiten 10-12.

. . .

Bemerkung : Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität für die Jahre 1950-1957 beziehungsweise 1950-1956 nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) wurden die Ergebnisse umgerechnet (x 1,0235), um den Qualitätsunterschied auszugleichen, da im Durchschnitt der Jahre 1958-1964 diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".
2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) umgerechnet worden sind.

SPIEGAZIONI RELATIVE AL GRAFICO : "EVOLUZIONE DEI PREZZI DEI SUINI NEI PAESI DELLA GEE"
(media mobile di 12 mesi-UC per 100 kg peso morto)

I prezzi presi come base per la realizzazione del grafico, si riferiscono, per il periodo precedente l'entrata in vigore, il 1° luglio 1967, del mercato unico delle carni suine, alle qualità di referenza sui mercati rappresentativi degli Stati membri. Se del caso, detti prezzi sono stati corretti per renderli comparabili fra loro. Per i prezzi, in vigore a partire dal 1° luglio 1967, riferirsi a chiarimenti delle pagine da 13 a 15.

. . .

Nota : I prezzi per la qualità di riferimento, per la Francia e l'Italia rispettivamente per gli anni 1950-1957 e 1950-1956, non erano disponibili. I calcoli sono stati dunque eseguiti sulla base di altri dati.

1. Per la Francia : sono stati presi in considerazione i prezzi dei suini vivi Cat. I sul mercato de "La Villette", i quali sono stati convertiti in prezzi peso morto (x 1,3). E' stato necessario adattare questi prezzi (x 1,0235) - vista la differenza di qualità (essendo le quotazioni de "La Villette", durante il periodo 1958-1964, inferiori di 2,3 % a quelle della qualità "Belle coupe" alle "Halles centrales de Paris").
2. Per l'Italia : sono state prese in considerazione le quotazioni sul mercato di Milano per i suini da 150 kg peso vivo, che, in seguito, sono state convertite in prezzi peso morto (x 1,3).

TOELICHTING OP DE GRAFIEK : "ONTWIKKELING VAN DE VARKENSPRIJZEN IN DE LANDEN VAN DE EEG"
(12-maandelijks voortschrijdend gemiddelde-NE per 100 kg geslacht gewicht)

Voor de samenstelling van de grafiek werden, voor de periode vóór de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt voor varkensvlees op 1 juli 1967, de prijzen genomen die betrekking hadden op de op de referentiemarkten van de Lid-Statens verhandelde referentiekwaliteiten, waarop eventueel correcties werden toegepast, ten einde ze onderling vergelijkbaar te maken. Voor de prijzen vanaf 1 juli 1967, zij verwezen naar de toelichting op blz. 16 tot 18.

. . .

Nota : Voor Frankrijk en Italië waren de prijzen voor de referentiekwaliteit respectievelijk voor de jaren 1950-1957 en 1950-1956 niet beschikbaar. Daarom werden zij vastgesteld aan de hand van andere wel beschikbare gegevens.

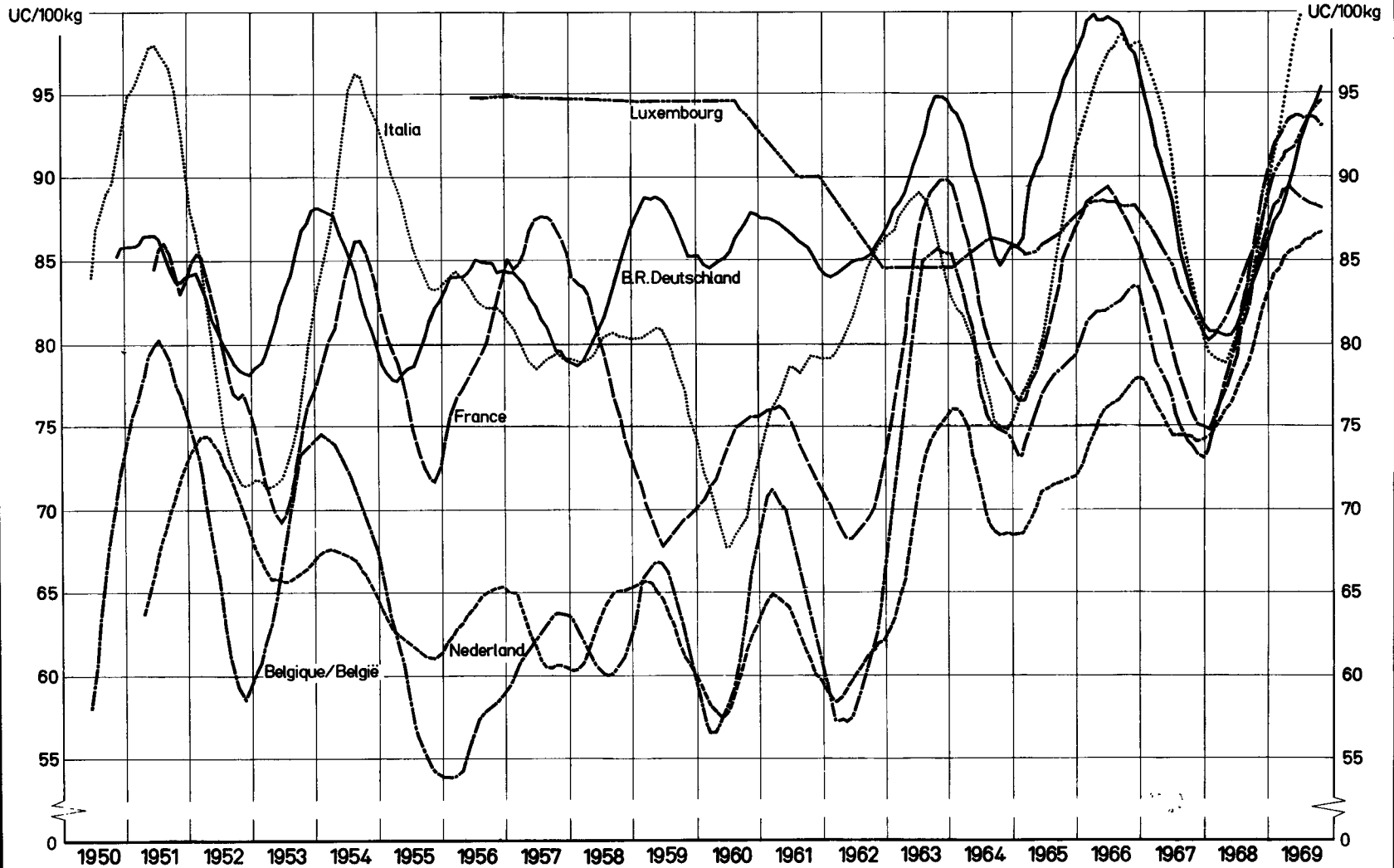
1. Voor Frankrijk werd uitgegaan van de prijzen voor levende varkens cat. I op de markt van La Villette. Na omrekening van deze prijzen op basis geslacht gewicht (x 1,3) vond een aanpassing voor verschil in kwaliteit plaats (x 1,0235), omdat gemiddeld over de jaren 1958-1964 de prijzen van La Villette 2,3 % lager lagen dan die van "Belle coupe" in de "Halle centrales de Paris".
2. Voor Italië werden de noteringen op de markt van Milano voor varkens van 150 kg levend gewicht genomen, en omgerekend op basis geslacht gewicht (x 1,3).

Evolution des prix des porcs ¹⁾
dans les pays de la CEE
Moyennes mobiles de 12 mois

Entwicklung der Schweinepreise ¹⁾
in den Ländern der EWG
Gleitende 12-Monatsdurchschnitte

Evoluzione dei prezzi dei suini ¹⁾
nei paesi della CEE
Medie mobili di 12 mesi

Ontwikkeling van de varkensprijzen ¹⁾
in de landen van de EEG
12-maandelijks voortschrijdende gemiddelden



25

¹⁾ Prix de la qualité de référence — Preise der Referenzqualität — Prezzi della qualità di riferimento — Prijzen van de referentiekwaliteit

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 6 9			1 9 7 0											
				OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT		
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	71,6	71,3	74,6	74,4	73,4	73,3	70,9								
		Longes - Karbonadestrogen	Fb	76,0	75,8	76,4	78,8	76,8	76,6	75,0								
		Epaules - Schouwers	Fb	59,3	58,9	59,9	59,9	60,0	60,8	58,9								
		Lard de poitrine - Buikspek	Fb	37,6	39,5	43,2	40,5	40,1	41,0	35,3								
		Lard, frais - Spek, vers	Fb	19,4	21,8	26,2	20,5	17,5	18,6	17,1								
	Moyenne du pays - Landesgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	15,5	16,8	18,5	18,5	18,5										
DEUTSCHLAND (BR)	6 Märkte	Schinken	DM	4,94	5,01	5,04	4,86	4,88	4,91									
		Kotelettstränge	DM	6,12	6,16	6,29	6,21	6,11	6,08									
		Schultern	DM	4,00	4,08	4,17	3,93	3,92	3,94									
		Büchse und Bauchspeck	DM	3,08	3,27	3,44	3,19	3,23	3,25									
		Speck, frisch	DM	1,32	1,64	1,84	1,53	1,44	1,34									
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	1,23	1,36	1,46	1,42	1,40	1,44									
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	6,33	6,49	6,94	6,93	6,79	6,83	6,72								
		Longes	Ff	7,33	7,53	7,35	7,69	7,18	7,28	7,05								
		Epaules	Ff	4,33	4,37	4,28	3,83	3,80	4,17	3,58								
		Poitrines (entrelardées)	Ff	4,46	4,87	5,04	4,87	5,09	5,18	3,99								
		Lard, frais	Ff	2,20	2,16	2,69	1,70	1,16	1,55	1,38								
		Saindoux	Ff	1,83	1,90	1,90	1,90	1,90	1,98	2,00								
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1136	1138	1222	1162	1175	1213									
		Lombata	Lit	1134	1210	1196	1237	1065	1150									
		Spalle	Lit	778	758	850	788	818	820									
		Pancetta (ventresca)	Lit	538	568	614	575	673	735									
		Lardo, fresco	Lit	265	268	304	288	280	295									
		Strutto	Lit	160	158	201	175	175	193									
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	73,1	75,3	77,4	76,0	74,1	71,9	71,3								
		Longes	Flux	73,7	71,5	73,7	74,5	73,6	73,3	75,4								
		Epaules	Flux	50,8	51,9	54,7	53,8	53,0	53,3	51,6								
		Poitrines (entrelardées)	Flux	31,3	32,0	36,9	35,0	34,0	35,0	33,9								
		Lard, frais	Flux	17,9	20,3	24,1	23,0	20,5	19,8	19,4								
		Saindoux	Flux	22,0	22,0	22,0	22,0	20,0	22,0	22,0								
NEDERLAND	3 markten	Ham	Fl	5,20	5,25	5,31	5,33	5,23	5,36	5,12								
		Karbonadestrogen	Fl	5,33	5,56	5,88	5,87	5,72	5,77	5,55								
		Schouwers	Fl	4,10	4,17	4,28	4,19	4,22	4,24	4,02								
		Buiken, ook Buikspek	Fl	3,15	3,24	3,56	3,58	3,42	3,41	3,26								
		Spek, vers	Fl	1,50	1,59	1,84	1,98	1,69	1,65	1,47								
		Reuzel	Fl	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90								

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 0												
				MAR				APR				MAI				
				23-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	73,5	73,5	73,0	73,0	73,5	73,5	73,0	71,0	70,5	69,0			
		Longes - Karbonade- strengen	Fb	77,5	77,5	76,5	77,5	76,5	75,0	75,0	75,0	74,0	76,0			
		Epaules - Schoulders	Fb	61,0	61,5	60,5	61,0	60,5	60,5	59,5	59,0	59,0	58,0			
		Lard de poitrine Bulkspek	Fb	42,0	42,5	41,0	40,5	40,5	40,5	38,5	35,5	34,5	32,5			
	Lard, frais Spek, vers	Fb	18,0	18,5	18,5	18,8	18,8	18,5	18,5	17,5	16,5	16,0				
	Moyenne du pays Landesgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	18,5												
DEUTSCHLAND (BR)	6 Märkte	Schinken	DM	5,01	4,93	4,90	4,92	4,90	4,85	4,81	4,80					
		Kotelettstränge	DM	6,18	6,12	6,03	6,07	6,09	6,03	5,98	5,93					
		Schultern	DM	4,02	4,00	3,89	3,95	3,93	3,85	3,77	3,71					
		Büchse und Bauchspeck	DM	3,41	3,31	3,37	3,24	3,08	2,92	2,84	2,83					
	Speck, frisch	DM	1,49	1,42	1,32	1,32	1,31	1,27	1,24	1,23						
	Landesdurch- schnitt	Schmalz	DM	1,43	1,45	1,43	1,43	1,43	1,43	1,45	1,45					
FRANCE	Halles cen- trales de Paris	Jambon	Ff	6,95	6,95	6,80	6,75	6,85	6,90	6,90	6,60	6,65				
		Longes	Ff	7,30	7,30	7,35	7,30	7,20	7,20	7,05	6,90	7,00	7,20			
		Epaules	Ff	3,90	3,95	4,15	4,30	4,30	4,15	3,70	3,40	3,40	3,45			
		Poitrines (entrelardées)	Ff	5,30	5,20	5,20	5,20	5,20	4,85	4,30	3,85	3,65	3,55			
		Lard, frais	Ff	1,20	1,35	1,55	1,60	1,65	1,25	1,25	1,30	1,20	1,10			
		Saindoux	Ff	1,90	1,95	1,95	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00			
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1.160	1.180	1.210	1.230	1.230	1.230	1.200	1.200	1.200				
		Lombata	Lit	1.070	1.070	1.100	1.200	1.230	1.230	1.150	1.140	1.120				
		Spalle	Lit	780	780	800	850	850	850	790	800	790				
		Pancetta (ventresca)	Lit	720	730	730	740	740	740	710	690	660				
		Lardo, fresco	Lit	280	280	280	310	310	310	310	310	310				
		Strutto	Lit	175	175	175	210	210	200	200	200	200				
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	75,0	73,0	72,0	71,5	71,0	73,0	72,0	71,5	70,0	70,0			
		Longes	Flux	73,0	73,5	74,0	74,0	71,0	75,0	75,5	74,5	76,0	76,0			
		Epaules	Flux	53,0	53,5	53,5	53,0	53,0	51,5	52,0	51,0	51,5	52,0			
		Poitrines (entrelardées)	Flux	34,0	34,0	36,0	34,0	36,0	33,5	34,0	34,0	34,0	34,0			
		Lard, frais	Flux	20,0	20,0	20,0	20,0	19,0	19,0	19,0	19,0	20,0	20,0			
		Saindoux	Flux	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0			
NEDERLAND	3 markten	Ham	Fl	5,38	5,36	5,36	-	5,39	5,34	5,24	5,16	5,06	5,10			
		Karbonade- strengen	Fl	5,85	5,73	5,65	-	5,87	5,77	5,69	5,55	5,47	5,64			
		Schouders	Fl	4,33	4,26	4,25	-	4,25	4,13	4,10	3,99	4,06	4,00			
		Buiken, ook Buikspek	Fl	3,44	3,43	3,40	-	3,40	3,34	3,33	3,28	3,24	3,23			
		Spek, vers	Fl	1,68	1,65	1,65	-	1,65	1,68	1,60	1,50	1,41	1,41			
		Reuzel	Fl	0,90	0,90	0,90	-	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90			

O E U F S

Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4/4/1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet, 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 122/67/CEE du 13.6.1966 (Journal Officiel du 19.6.1966 - 10ème année, n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg d'oeufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 122/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) ex 04.05 A	Oeufs de volaille de basse-cour en coquille, frais ou conservés
b) ex 04.05 B I	Oeufs dépourvus de leur coquille et jaunes d'oeufs, de volaille de basse-cour, propres à des usages alimentaires, frais, conservés, séchés ou sucrés

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 122/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 122/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur des oeufs sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie A4 (55 à 60 g). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité.

Belgique

Marché de Kruishoutem : prix de gros à l'achat, franco marché

Allemagne (RF)

4 marchés : Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie
Munich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage
Francfort : prix de gros à la vente, franco détaillant
Niedersachsen : prix de gros à l'achat, départ magasin

France

Halles Centrales de Paris : prix de gros à la vente

Italie

2 marchés : Milan et Rome : prix de gros à l'achat, franco marché

Luxembourg

Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant

Pays-Bas

Prix de gros à la vente pour les oeufs de toutes catégories (prix reçus par les producteurs, relevés par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré d'une marge de commercialisation de 1,65 Fl par 100 pièces, soit 0,287 Fl par kg).

Marché de Barneveld : prix de gros à l'achat, franco marché.

E I E R

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise
und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 7)

Gemäss Art. 7 der Verordnung Nr. 122/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr.117) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 122/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zollltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) ex 04.05 A	Eier von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) in der Schale, frisch oder haltbar gemacht
b) ex 04.05 B I	Eier ohne Schale und Eigelb von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) geniessbar, frisch, haltbar gemacht, getrocknet oder gezuckert

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung Nr. 122/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr 122/67/EWG - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse A 4 (55 bis 60 g.) Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

Belgien Markt von Kruishoutem ; Grosshandelseinkaufspreis, frei Markt

Deutschland (BR) 4 Märkte : Köln : Grosshandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station
München : Grosshandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungestelle
Frankfurt : Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel
Niedersachsen : Grosshandelseinkaufspreis, ab Station

Frankreich Pariser "Zentralhallen", Grosshandelsabgabepreis, frei Markt

Italien 2 Märkte : Mailand und Rom, Grosshandelseinstandspreis, frei Markt

Luxemburg Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergenossenschaft), Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel

Niederlande Grosshandelsabgabepreis für Eier aller Klassen (Erzeugerpreis (berechnet durch das LEI (Landbouw-economisch Instituut) plus Grosshandelsspanne von 1,65 Fl je 100 Stück bzw. 0,267Fl je Kilo.)

Markt von Barneveld : Grosshandelseinstandspreis, frei Markt.

U O V A

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'art. 7 del Regolamento n. 122/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 - 10e anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 122/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) ex 04.05 A	Uova di volatili da cortile, in guscio, fresche o conservate
b) ex 04.05 B I	Uova sgusciate e giallo d'uova di volatili da cortile, atti ad usi alimentari freschi, conservati, essiccati o zuccherati

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n.122/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle uova in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo la destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe A4 (55 a 60 gr). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello stadio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Mercato di Kruishoutem ; prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Germania (RF)</u>	4 mercati : Colonia : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta Francoforte : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante Niedersachsen : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza magazzino
<u>Francia</u>	"Halles Centrales" di Parigi ; prezzo di vendita del commercio all'ingrosso.
<u>Italia</u>	2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Lussemburgo</u>	Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori) : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova di tutte le classi (prezzo ricevuto dal produttore, calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,65 Fl per 100 pezzi o 0,287 Fl per Kg Mercato di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

E I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 122/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 122/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 122/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr 122/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) ex 04.05 A	Eieren van pluimvee, in de schaal, vers of verduurzaamd
b) ex 04.05 B I	Eieren uit de schaal en eigeel, van pluimvee, geschikt voor menselijke consumptie, vers, verduurzaamd, gedroogd of met toegevoegde suiker

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening nr 122/67/EEG art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 122/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de produkten in de sector eieren op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse A 4 (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

België Markt van Kruishoutem ; Groothandelsaankoopprijs, franco markt

Duitsland (BR) 4 markten : Köln : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen
München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum
Frankfurt : Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel
Niedersachsen : Groothandelsaankoopprijs, af magazijn

Frankrijk "Halles Centrales" van Parijs : Groothandelsverkoopprijs, franco markt

Italië 2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt

Luxemburg Verkooprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten) : Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel

Nederland Groothandelsverkoopprijs voor eieren alle klassen (door de producenten ontvangen prijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch-Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,65 Fl per 100 stuks of 0,287 per kg)

Markt van Barneveld : Groothandelsaankoopprijs, franco markt.

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

OEUFS
EIER
OVOVA
EIEREN

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.70 - 30.4.70		1.5.70 - 31.7.70				1.2.70 - 30.4.70		1.5.70 - 31.7.70			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
A. 1. Oeufs en coquille de volaille, frais, conservés Schaleneier von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht Uova in guscio di volatili, fresche o conservate Eieren in de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd kg												
BELGIQUE-BELGIE	23,62		23,62				8,20		8,20			
DEUTSCHLAND (BR)	1,729		1,729				0,600		0,600			
FRANCE	2,623	0,4723	2,623	0,4723			0,911		0,911			
ITALIA	295,2		295,2				-0,149(1)	0,1640	-0,149(1)	0,1640		
LUXEMBOURG	23,62		23,62				102,5		102,5			
NEDERLAND	1,710		1,710				8,20		8,20			
							0,594		0,594			
2. Oeufs à couver de volaille Bruteier von Hausgeflügel Uova da cova di volatili Broedeieren van pluimvee Pièce - Stück Pezzo - Stuk												
BELGIQUE-BELGIE	3,25		3,25				0,73		0,73			
DEUTSCHLAND (BR)	0,238		0,238				0,053		0,053			
FRANCE	0,360	0,0649	0,360	0,0649			0,081		0,081			
ITALIA	40,6		40,6				-0,012(1)	0,0146	-0,012(1)	0,0146		
LUXEMBOURG	3,25		3,25				9,1		9,1			
NEDERLAND	0,235		0,235				0,73		0,73			
							0,53		0,53			
B. 1. Oeufs sans coquille de volaille, frais, conservés, propres à des usages alimentaires Eier ohne Schale von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht, genießbar Uova sgusciate di volatili, fresche o conservate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd, geschikt voor menselijke consumptie kg												
BELGIQUE-BELGIE	28,45		28,45				9,51		9,51			
DEUTSCHLAND (BR)	2,083		2,083				0,696		0,696			
FRANCE	3,160	0,5690	3,160	0,5690			1,056		1,056			
ITALIA	355,6		355,6				-0,173(1)	0,1902	-0,173(1)	0,1902		
LUXEMBOURG	28,45		28,45				118,9		118,9			
NEDERLAND	2,060		2,060				9,51		9,51			
							0,689		0,689			
2. Oeufs sans coquille de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eier ohne Schale von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Uova sgusciate di volatili, essiccate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie kg												
BELGIQUE-BELGIE	102,35		102,35				34,77		34,77			
DEUTSCHLAND (BR)	7,492		7,492				2,545		2,545			
FRANCE	11,369	2,0470	11,369	2,0470			3,862		3,862			
ITALIA	1279,4		1279,4				-0,634(1)	0,6954	-0,634(1)	0,6954		
LUXEMBOURG	102,35		102,35				434,6		434,6			
NEDERLAND	7,410		7,410				34,77		34,77			
							2,517		2,517			

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EGW-EGG) n° 1662/69)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

OEUFs
EIER
UOVA
EIEREN

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.70 - 30.4.70		1.5.70 - 31.7.70				1.2.70 - 30.4.70		1.5.70 - 31.7.70			
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
<p>C. 1. Jaunes d'oeufs de volaille, liquides, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, flüssig, geniessbar Giallo d'uova di volatili, liquido, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, in vloeibare toestand, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	55,34		55,34				16,73		16,73			
DEUTSCHLAND (BR)	4,051		4,051				1,225		1,225			
FRANCE	6,147	1,1067	6,147	1,1067			1,858	0,3346	1,858	0,3346		
ITALIA	691,7		691,7			209,1	-0,305(1)		209,1			
LUXEMBOURG	55,34		55,34			16,73			16,73			
NEDERLAND	4,006		4,006			1,211			1,211			
<p>2. Jaunes d'oeufs de volaille, congelés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, gefroren, geniessbar Giallo d'uova di volatili, congelato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, bevroren, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	58,94		58,94				17,88		17,88			
DEUTSCHLAND (BR)	4,314		4,314				1,308		1,308			
FRANCE	6,547	1,1787	6,547	1,1787			1,986	0,3575	1,986	0,3575		
ITALIA	736,7		736,7			223,4	-0,325(1)		223,4			
LUXEMBOURG	58,94		58,94			17,88			17,88			
NEDERLAND	4,267		4,267			1,294			1,294			
<p>3. Jaunes d'oeufs de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, getrocknet, geniessbar Giallo d'uova di volatili, essiccato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	114,51		114,51				35,26		35,26			
DEUTSCHLAND (BR)	8,382		8,382				2,581		2,581			
FRANCE	12,720	2,2901	12,720	2,2901			3,917	0,7052	3,917	0,7052		
ITALIA	1431,3		1431,3			440,8	-0,643(1)		440,8			
LUXEMBOURG	114,51		114,51			35,26			35,26			
NEDERLAND	8,290		8,290			2,553			2,553			

(1) A partir de :/ Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EGW-EEG) n° 1662/69)

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFS
 EIER
 UOVA
 EIEREN

par pièce-je Stück
 per unità-par stuk

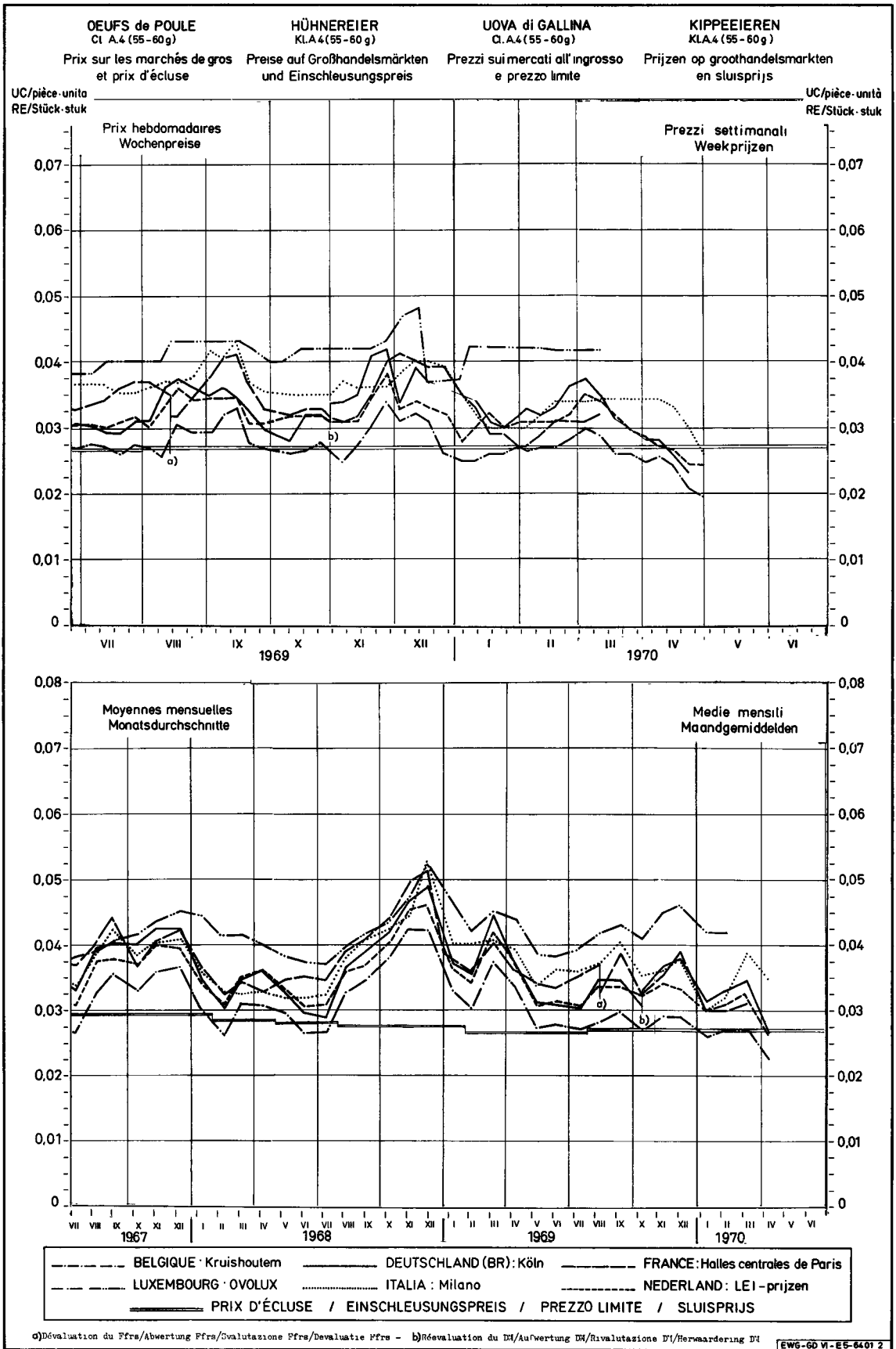
Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso gr.		1 9 6 9				1 9 7 0							
				SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG
BELGIQUE-BELGIE															
KRUISHOUTEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,58	1,42	1,54	1,50	1,36	1,45	1,48	1,22				
	Groothandelsaankooprijke (franco markt)	57-58	Fb	1,49	1,35	1,45	1,45	1,30	1,36	1,36	1,13				
		42-43	Fb	0,76	0,75	0,80	0,77	0,75	0,80	0,80	0,64				
DEUTSCHLAND (BR)															
KOLN	Groothandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,138	0,122	0,139	0,138	0,116	0,122	0,126	0,097				
MÜNCHEN	Groothandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungestelle)	60-65	DM	0,148	0,129	0,134	0,148	0,118	0,122	0,127	0,104				
		55-60	DM	0,135	0,119	0,124	0,138	0,108	0,112	0,117	0,094				
NIEDER- SACHSEN	Groothandelseinkaufspreis (ab Station)	55-60	DM	0,131	0,116	0,122	0,125	0,109	0,110	0,115	0,089				
FRANKFURT	Groothandelsabgabepreise (frei Einzelhandel)	60-65	DM	0,156	0,139	0,148	0,158	0,131	0,131	0,136	0,109				
		55-60	DM	0,141	0,129	0,138	0,146	0,121	0,121	0,126	0,098				
FRANCE															
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	61-65	Ff	0,230	0,193	0,200	0,225	0,172	0,170	0,178	-				
		56-60	Ff	0,215	0,179	0,192	0,217	0,168	0,164	0,173	-				
		45et -	Ff	0,104	0,110	0,114	0,125	0,116	0,119	0,113	-				
ITALIA															
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	60 e +	Lit	27,38	24,30	24,75	25,13	20,55	21,94	22,75	20,13				
		55-60	Lit	25,31	22,00	22,50	23,75	19,00	20,25	21,50	19,31				
		40-45	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-				
ROMA		55-60	Lit	24,13	21,17	20,88	23,13	17,87	19,97	22,66					
LUXEMBOURG															
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,33	2,22	2,42	2,50	2,20	2,25						
		55-60	Flux	2,13	2,05	2,25	2,33	2,11	2,08						
NEDERLAND															
	Groothandelsver- kooprijke	Ø alle klassen	F1	0,121	0,114	0,122	0,119	0,109	0,114	0,118	0,096				
BARNEVELD	Groothandelsaankooprijke (franco markt)	59 - 65	F1	0,125	0,117	0,125	0,115	0,113	0,116	0,120	0,099				
		51 - 58	F1	0,105	0,100	0,106	0,100	0,101	0,103	0,106	0,088				

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFS
 EIER
 UOVA
 EIEREN

par pièce-je Stück
 per unità-par stuk

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso Gr.		1 9 7 0													
				MAR				APR				MAI					
				23-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	
BELGIQUE-BELGIE																	
KRUISSHOVEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,53	1,64	1,57	1,43	1,40	1,35	1,34	1,30	1,15	1,07	1,12	1,05		
	Groothandelsaankooprijds (franco markt)	57-58	Fb	1,40	1,50	1,47	1,28	1,30	1,24	1,28	1,22	1,05	0,97	1,03	1,00		
		42-43	Fb	0,82	0,85	0,85	0,75	0,80	0,75	0,75	0,70	0,60	0,50	0,50	0,55		
DEUTSCHLAND (BR)																	
KOLN	Großhandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,131	0,136	0,128	0,115	-	0,104	0,104	0,095	0,085	-				
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsstelle)	60-65	DM	0,123	0,130	0,135	0,130	0,123	0,115	0,113	0,110	0,103	0,093	0,090			
		55-60	DM	0,113	0,120	0,125	0,120	0,113	0,105	0,103	0,100	0,093	0,083	0,078			
WIEDER- SACHSEN	Großhandelseinkaufspreis (Ab - Station)	55-60	DM	0,112	0,120	0,129	0,117	0,106	0,104	0,097	0,095	0,087	0,078				
FRANKFURT	Großhandelsabgabepreise (frei Einzelhandel)	60-65	DM	0,133	0,145	0,146	0,140	0,125	0,125	0,118	0,118	0,105	0,098	0,140			
		55-60	DM	0,123	0,135	0,136	0,130	0,115	0,115	0,105	0,105	0,095	0,085				
FRANCE																	
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	61-65	Ff	0,178	0,177	0,180	0,176	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		56-60	Ff	0,173	0,172	0,175	0,171	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		45et -	Ff	0,120	0,120	0,115	0,110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ITALIA																	
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	60 e +	Lit	22,75	22,75	22,75	22,75	22,75	22,75	22,25	20,75	19,75	17,75				
		55-60	Lit	21,25	21,50	21,50	21,50	21,50	21,50	21,50	20,75	18,75	16,25				
		40-45	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
ROMA		55-60	Lit	20,62	22,37	22,75	22,75	22,75	21,75	19,25							
LUXEMBOURG																	
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,25	2,25	2,25											
		55-60	Flux	2,08	2,08	2,08											
NETHERLAND																	
BARNEVELD	Groothandelsver- kooprijds (franco markt)	alle klassen	Ff	0,116	0,126	0,124	0,115	0,108	0,104	0,099	0,098	0,089	0,088				
		59-65	Ff	0,120	0,130	0,128	0,118	0,104	0,105	0,102	0,102	0,093	0,093	0,093			
		51-58	Ff	0,105	0,114	0,114	0,104	0,091	0,096	0,090	0,090	0,082	0,082	0,081			



V I A N D E D E V O L A I L L E

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962, et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 123/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 123/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.05	Volailles vivantes de basse-cour
b) 02.02	Volailles mortes de basse-cour et leurs abats comestibles (à l'exclusion des foies), frais, réfrigérés ou congelés
c) 02.03	Foies de volailles, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure
d) ex 02.05	Graisse de volailles non pressée ni fondue, fraîche, réfrigérée, congelée, salée ou en saumure, séchée ou en saumure, séchée ou fumée
e) 15.01 B	Graisse de volailles pressée ou fondue
f) ex 16.02 B I	Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats de volailles

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 123/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 123/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande de volaille sur la base des prix de ces produits dans le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

Belgique Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)

Allemagne (RF) Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu, (en cryovac)

France Prix de gros à la vente, Halles Centrales de Paris, poids abattu

Italie Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu

Luxembourg Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu

Pays-Bas Prix de gros à la vente (calculé par le "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") poids abattu (en cryovac)

SCHLACHTGEFLÜGEL

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 123/67/EWG - art. 7)

Gemäss Artikel 7 der Verordnung Nr. 123/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr.117) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 Kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt. Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 123/67/EWG genannten Zollpositionen wird Vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.05	Hausgeflügel lebend
b) 02.02	Hausgeflügel, nicht lebend und geniessbarer Schlachtabfall hiervon (ausgenommen Leber), frisch, gekühlt oder gefroren
c) 02.03	Geflügellebern, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen oder in Salzlake
d) ex 02.05	Geflügelfett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen, frisch, gekühlt, gefroren gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert
e) 15.01 B	Geflügelfett, ausgepresst oder ausgeschmolzen
f) ex 16.02 B I	Fleisch und Schlachtabfall, anderszubereitet oder haltbar gemacht, von Geflügel

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung Nr. 123/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Artikel 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

Belgien Grosshandelsabgabepreis ab Schlachtereier, Schlachtgewicht (in Cryovac)

Deutschland (BR) Grosshandelsabgabepreis ab Schlachtereier, Schlachtgewicht (in Cryovac)

Frankreich Grosshandelsabgabepreis "Zentralhallen" Paris, Schlachtgewicht

Italien Grosshandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht

Luxemburg Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel, Schlachtgewicht

Niederlande Grosshandelsabgabepreis, (berechnet durch die "Produktschap voor Pluinvee en Eieren") Schlachtgewicht (in Cryovac)

P O L L A M E

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 7)

Confermamente all'articolo 7 del Regolamento n. 123/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di pollame macellato. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 123/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.05	Volatili vivi da cortile
b) 02.02	Volatili morti da cortile e loro frattaglie commestibili (esclusi i fegati) freschi, refrigerati o congelati
c) 02.03	Fegati di volatili, freschi, refrigerati, congelati, salati o in salamoia
d) ex 02.05	Grasso di volatili non pressato nè fuso, fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato
e) 15.01 B	Grasso di volatili pressato o fuso
f) ex 16.02 B I	Altre preparazioni e conserve di carni e frattaglie di volatili

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al Regolamento n. 123/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle carni di pollame in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>R.F. di Germania</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Francia</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso "Halles centrales" di Parigi, peso morto
<u>Italia</u>	Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato Milano, peso morto
<u>Lussemburgo</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino dettagliante, peso morto
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") peso morto (a cryovac)

SLACHTPLUIMVEE

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 -dd 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 123/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 123/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie na ingewonnen advies van het Beheerscomité voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergraan benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 123/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in artikel 1 van Verordening nr 123/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) 01.05	Levend pluimvee
b) 02.02	Dood pluimvee, alsmede de daarvan afkomstige eetbare slachtafvallen (met uitzondering van levers) vers, gekoeld of bevroren
c) 02.03	Levers van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepokeld
d) ex 02.05	Geperst noch gesmolten vet van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepokeld, gedroogd of gerookt
e) 15.01 B	Geperst of gesmolten vet van pluimvee
f) ex 16.02 B I	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, van pluimvee

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 123/67/EEG -art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 123/67/EEG -art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector slachtpluimvee op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Staten, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

<u>België</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Duitsland (BR)</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Frankrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs "Halles Centrales" van Parijs, geslacht gewicht
<u>Italië</u>	Groothandelsaankoopprijs, franco markt Milano, geslacht gewicht
<u>Luxemburg</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel, geslacht gewicht
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") geslacht gewicht (in Cryovac)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLUGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländern Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.70 - 30.4.70		1.5.70 - 31.7.70				1.2.70 - 30.4.70		1.5.70 - 31.7.70			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
I. COQS, POULES ET POULETS - HUHNER - GALLI, GALLINE E POLLI - HANUN, KIPPEN EN KUIKENS VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) 1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	24,29		24,44				5,64		5,47			
DEUTSCHLAND (BR)	1,778		1,789				0,413		0,400			
FRANCE	2,698		2,715				0,627		0,607			
ITALIA	303,6	0,4858	305,5	0,4888			-0,091(1)	0,1128	-0,091(1)	0,1093		
LUXEMBOURG	24,29		24,44				70,5		68,3			
NEDERLAND	1,759		1,769				5,64		5,47			
							0,408		0,396			
2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE Plumés, sans boyau, avec la tête et les pattes (83 %) - Gerupft, ohne Darm, mit Kopf und Ständer (83 %) - a) Spennati, senza intestini, con la testa e le zampe (83 %) - Geplukt, ontdermd, met kop en poten (83 %)												
BELGIQUE-BELGIE	29,27		29,45				6,79		6,59			
DEUTSCHLAND (BR)	2,143		2,156				0,497		0,482			
FRANCE	3,251		3,271				0,754		0,731			
ITALIA	365,9	0,5854	368,1	0,5890			-0,109(1)	0,1358	-0,109(1)	0,1317		
LUXEMBOURG	29,27		29,45				84,9		82,3			
NEDERLAND	2,119		2,132				6,79		6,59			
							0,492		0,477			
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec le coeur, le foie et le gésier (70 %) - Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, aber mit Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) - b) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, ma con il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) - Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, doch met hart, lever en spiermaag (70 %)												
BELGIQUE-BELGIE	34,70		34,92				8,06		7,81			
DEUTSCHLAND (BR)	2,540		2,556				0,590		0,572			
FRANCE	3,855		3,878				0,895		0,868			
ITALIA	433,8	0,6940	436,4	0,6983			-0,129(1)	0,1611	-0,129(1)	0,1562		
LUXEMBOURG	34,70		34,92				100,7		97,6			
NEDERLAND	2,512		2,528				8,06		7,81			
							0,583		0,565			
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, et sans le coeur, le foie et le gésier (65 %) - Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, sowie ohne Herz, Leber und Muskelmagen (65 %) - c) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, senza il cuore, il fegato e il ventriglio (65 %) - Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, alsmede zonder hart, lever en spiermaag (65 %)												
BELGIQUE-BELGIE	37,37		37,60				8,67		8,41			
DEUTSCHLAND (BR)	2,735		2,752				0,635		0,616			
FRANCE	4,151		4,177				0,963		0,934			
ITALIA	467,1	0,7474	470,0	0,7520			-0,139(1)	0,1734	-0,139(1)	0,1682		
LUXEMBOURG	37,37		37,60				108,4		105,1			
NEDERLAND	2,706		2,722				8,67		8,41			
							0,628		0,609			

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord.(CEE-EWG-EEG) n. 1662/69)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLÜGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.70 - 30.4.70		1.5.70 - 31.7.70				1.2.70 - 30.4.70		1.5.70 - 31.7.70			
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
<p>II. <u>CANARDS - ENTEN - ANATRE - EENDEN</u></p> <p>1. VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) 1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	23,62		23,62				7,61		7,61			
DEUTSCHLAND (BR)	1,729		1,729				0,557		0,557			
FRANCE	2,623	0,4723	2,623	0,4723			0,845 -0,136(1)	0,1521	0,845 -0,136(1)	0,1521		
ITALIA	295,2		295,2				95,1		95,1			
LUXEMBOURG	23,62		23,62				7,61		7,61			
NEDERLAND	1,710		1,710				0,551		0,551			
<p>2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE Plumés, saignés, non vidés ou sans boyaux, avec la tête et les pattes (85 %) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen oder ohne Darm, mit Kopf und Paddeln (85 %) a) Spennate, dissanguate, non svuotati o senza intestini, con la testa e le zampe (85 %) Geplukt, uitgebloed, ontdarnd, of niet ontdarnd, met kop en poten (85 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	27,78		27,78				8,97		8,97			
DEUTSCHLAND (BR)	2,033		2,033				0,656		0,656			
FRANCE	3,085	0,5555	3,085	0,5555			0,996 -0,161(1)	0,1793	0,996 -0,161(1)	0,1793		
ITALIA	347,2		347,2				112,1		112,1			
LUXEMBOURG	27,78		27,78				8,97		8,97			
NEDERLAND	2,011		2,011				0,649		0,649			
<p>Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (70 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) b) Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) Geplukt; schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (70 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	33,74		33,74				10,87		10,87			
DEUTSCHLAND (BR)	2,469		2,469				0,795		0,795			
FRANCE	3,747	0,6747	3,747	0,6747			1,207 -0,194(1)	0,2173	1,207 -0,194(1)	0,2173		
ITALIA	421,7		421,7				135,8		135,8			
LUXEMBOURG	33,74		33,74				10,87		10,87			
NEDERLAND	2,442		2,442				0,787		0,787			

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EEG-EGW) n. 1662/69)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

VOLAILLES
GEFLUGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Kc

Pays importateurs Einfuhriländern Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.70 - 30.4.70		1.5.70 - 31.7.70				14.2.70 - 30.4.70		1.5.70 - 31.7.70			
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
<p>III. OIES - GÄNSE - OCHE - GANZEN</p> <p>VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 g.) 1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	23,13		23,13				6,29		6,29			
DEUTSCHLAND (BR)	1,693		1,693				0,460		0,460			
FRANCE	2,569		2,569				0,698		0,698			
ITALIA	289,1	0,4625	289,1	0,4625			-0,107(1)	0,1257	0,107(1)	0,1257		
LUXEMBOURG	23,13		23,13				78,56		78,56			
NEDERLAND	1,674		1,674				6,29		6,29			
							0,455		0,455			
<p>2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE</p> <p>Plumées, saignées, non vidées, avec la tête et les pattes (82 %) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen, mit Kopf und Paddeln (82 %) a) Spennate, dissanguate, non svuotate, con la testa e le zampe (82 %) Geplukt, uitgebloed, niet ontdarnd, met kop en poten (82 %)</p>												
BELGIQUE - BELGIE	33,04		33,04				8,98		8,98			
DEUTSCHLAND (BR)	2,418		2,418				0,718		0,718			
FRANCE	3,670		3,670				0,998		0,998			
ITALIA	412,9	0,6607	412,9	0,6607			-0,152(1)	0,1796	0,152(1)	0,1796		
LUXEMBOURG	33,04		33,04				112,3		112,3			
NEDERLAND	2,392		2,392				8,98		8,98			
							0,650		0,650			
<p>Plumées, vidées, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (75 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (75 %) b) Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (75 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (75 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	26,12		26,12				9,11		9,11			
DEUTSCHLAND (BR)	1,912		1,912				0,667		0,667			
FRANCE	2,902		2,902				1,012		1,012			
ITALIA	326,5	0,5224	326,5	0,5224			-0,167(1)	0,1822	0,167(1)	0,1822		
LUXEMBOURG	26,12		26,12				113,9		113,9			
NEDERLAND	1,891		1,891				3,11		3,11			
							0,660		0,660			

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EMG-EEG) n. 1662/69)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

VOLAILLES
GEFLUGEL
POLLAME
GEOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN								
	1.2.70 - 30.4.70		1.5.70 - 31.7.70				1.2.70 - 30.4.70		1.5.70 - 31.7.70						
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE			
IV. DINDES - TRUTHÜNER - TACCHINI - KALKOENEN															
1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)															
BELGIQUE-BELGIE	27,98		27,98				6,98		6,98						
DEUTSCHLAND (BR)	2,048		2,048				0,511		0,511						
FRANCE	3,108	0,5595	3,108	0,5595			0,775	0,1396	0,775	0,1396					
ITALIA	349,7		349,7			-0,115(1)	87,3		-0,115(1)		87,3				
LUXEMBOURG	27,98		27,98				6,98				6,98				
NEDERLAND	2,025		2,025				0,505				0,505				
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE															
BELGIQUE-BELGIE	39,97		39,97				9,97		9,97						
DEUTSCHLAND (BR)	2,925		2,925				0,730		0,730						
FRANCE	4,439	0,7993	4,439	0,7993			1,108	0,1994	1,108	0,1994					
ITALIA	499,6		499,6			-0,164(1)	124,6		-0,164(1)		124,6				
LUXEMBOURG	39,97		39,97				9,97				9,97				
NEDERLAND	2,893		2,893				0,722				0,722				
V. BINTADES - PERLUHNER - FARAONE - PARELHOENDERS															
1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)															
BELGIQUE-BELGIE	41,22		41,22				9,68		9,68						
DEUTSCHLAND (BR)	3,017		3,017				0,709		0,709						
FRANCE	4,579	0,8244	4,579	0,8244			1,075	0,1936	1,075	0,1936					
ITALIA	515,3		515,3			-0,155(1)	121,0		-0,155(1)		121,0				
LUXEMBOURG	41,22		41,22				9,68				9,68				
NEDERLAND	29,84		29,84				0,701				0,701				
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE															
BELGIQUE-BELGIE	58,89		58,89				13,83		13,83						
DEUTSCHLAND (BR)	4,310		4,310				1,012		1,012						
FRANCE	6,541	1,1777	6,541	1,1777			1,536	0,2766	1,536	0,2766					
ITALIA	736,1		736,1			-0,222(1)	172,9		-0,222(1)		172,9				
LUXEMBOURG	58,89		58,89				13,83				13,83				
NEDERLAND	4,263		4,263				1,001				1,001				

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EWG-EEG) n. 1662/69).

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILES
 GEFUGEL
 POLLAME
 GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - PAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1969	1		9		7		0									
			DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT						
			BELGIQUE-BELGIE																
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkooprijks af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	46,50	46,50	46,50	46,50	46,50											
	Poulets Kuikens	70 %	Fb	36,70	42,75	47,50	52,94	50,88											
DEUTSCHLAND (BR)																			
Grosshandelsverkaufspreise ab Schlachtereid (Notierungen an Stichtagen)	Hühnchen bis 1000gr bratfertig	70 %	DM	3,00	3,00	3,08	3,07	3,04											
	Hühnchen Griller	65 %	DM	3,18	3,21	3,25	3,18	3,18											
	Suppenhühner	70 %	DM	2,41	2,46	2,47	2,44	2,31											
FRANCE																			
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'engraissement 83%	Extra	Ff	3,89	3,84	4,11	4,42	4,49											
			1e qual.	Ff	2,64	2,57	3,02	3,62	3,65										
	Poules cocotte 83%	1e qual.	Ff	3,60	3,14	2,91	2,97	2,86											
ITALIA																			
Milano - Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	Polli allevamento intensivo 83%	1a qual.	Lit	430	355	440	504	503											
			2a qual.	Lit	373	-	-	-											
	70%	1a qual.	Lit	-	-	-	-												
	Galline 83%	1a qual.	Lit	544	485	469	488	479											
LUXEMBOURG																			
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	46,0	46,0	42,7	43,7	43,7											
	Poulets	70 %	Flux	55,0	55,0	52,8	52,0	42,0											
	Poules	83 %	Flux	40,0	40,0	38,1	37,5	37,5											
	Poules	70 %	Flux	46,0	46,0	44,3	46,1	46,1											
NEDERLAND																			
Groothandelsverkooprijks	Kuikens	70 %	F1	2,62	2,60	2,66	2,69	2,67											
	Kippen	70 %	F1	2,32	2,54	2,55	2,60	2,57											

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES
 GEFLUGEL
 POLLAME
 GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - FAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 0											
			MAR						AVR				MAI	
			23-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	
BELGIQUE-BELGIE														
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkooprijen af slachterij	Poulets Kuikens 83 %	Fb	46,50	46,50	46,50	46,50	46,50	46,50	46,50	46,50	46,50	46,50	46,50	46,50
	Poulets Kuikens 70 %	Fb	49,75	50,00	51,25	54,00	56,50	54,00	52,50	50,00	47,00	46,00	46,50	
DEUTSCHLAND (BR)														
Groothandelsverkaufspreise ab Schlachtereien (Notierungen an Stichtagen)	Hähnchen bratfertig bis 1000 gr. 70 %	DM	3,09	3,10	3,08	3,06	-	3,04	3,03	3,04	3,04	3,04	3,04	
	Hähnchen Grillier 65 %	DM	3,20	3,19	3,18	3,18	-	3,18	3,18	3,18	3,18	3,18	3,18	
	Suppenhühner 70 %	DM	2,46	2,46	2,45	2,45	-	2,42	2,39	2,37	2,25	2,25		
FRANCE														
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'engraissement 83% Extra	Ff	4,30	4,28	4,42	4,62	4,38	4,48	4,42	4,34	4,45	4,98		
		1e qual. Ff	3,28	3,38	3,58	3,88	3,64	3,75	3,56	3,46	3,60	4,08		
	Poules cocotte 83%													
		1e qual. Ff	2,98	3,12	3,05	2,93	2,80	3,05	3,00	2,80	2,80	2,90		
ITALIA														
Milano - Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	Polli allevamento intensivo 83%	1a qual. Lit	435	440	485	520	500	510	510	495	500	505		
		2a qual. Lit	-	-	-	-	-	-	-					
	70%	1a qual. Lit	-	-	-	-	-	-	-					
		Galline 83%	1a qual. Lit	475	475	475	475	475	525	500	475	475	465	
LUXEMBOURG														
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets 83 %	Flux	43,7	43,7	43,7	43,7	43,7	43,7	43,7	43,7	43,7	43,7	43,7	
	Poulets 70 %	Flux	52,0	52,0	52,0	52,0	52,0	52,0	52,0	52,0	52,0	52,0	52,0	
	Poules 83 %	Flux	37,5	37,5	37,5	37,5	37,5	37,5	37,5	37,5	37,5	37,5	37,5	
	Poules 70 %	Flux	41,6	41,6	41,6	41,6	41,6	41,6	46,1	46,1	46,1	46,1		
NEDERLAND														
Groothandelsverkooprijen	Kuikens 70 %	F1	2,67	2,68	2,68	2,69	2,72	2,68	2,69	2,67	2,67	2,66	2,64	
	Kippen 70 %	F1	2,56	2,55	2,58	2,58	2,67	2,59	2,55	2,60	2,58	2,54	2,53	

VIANDE BOVINE

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication.

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 11^e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation).

I. REGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, il est fixé annuellement, avant le 1^{er} août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les veaux et un prix d'orientation pour les gros bovins.

Sont considérés comme veaux : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques dont le poids vif est inférieur ou égal à 220 kg et qui n'ont encore aucune dent de remplacement. Sont considérés comme gros bovins : les autres animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, à l'exception des reproducteurs de race pure. Ces prix sont fixés en tenant compte notamment des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68 art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé
2. Achats effectués par les organismes d'intervention.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 9 jusqu'à 21)

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 10)

Pour les veaux et les gros bovins, il est calculé un prix à l'importation établi pour chacun des produits, mentionnés dans le tableau ci-dessous, à partir des cours enregistrés sur les marchés les plus représentatifs des pays tiers (Règlement (CEE) n° 1024/68). De plus, et dans certaines conditions, un prix spécial à l'importation est calculé (Règlement (CEE) n° 1026/68).

Dans le cas où pour l'un de ces produits le prix à l'importation, majoré de l'incidence du droit de douane, est inférieur au prix d'orientation, la différence est compensée par un prélèvement à l'importation de ce produit dans la Communauté. Ce prélèvement est applicable dans sa totalité, quand la moyenne du prix du produit en cause constaté sur les marchés représentatifs de la Communauté (Règlement (CEE) n° 1027/68) se situe en dessous du prix d'orientation. Il est diminué graduellement s'il est constaté que le prix de marché est supérieur au prix d'orientation.

Les prélèvements sont applicables aux produits suivants :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
01.02 A II	Animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques autres que reproducteurs de race pure a. Veaux b. Autres : 1. Vaches destinées à l'abattage immédiat et dont la viande est destinée à la transformation 2. Non dénommés
02.01 A II a)	Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées 1. Fraîches ou réfrigérées : aa) De veau : 11. Carcasses et demi-carcasses 22. Quartiers avant attenants ou séparés 33. Quartiers arrière attenants ou séparés bb) De gros bovins : 11. Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés 22. Quartiers avant 33. Quartiers arrière cc) Autres présentations de viandes de veau et de gros bovins : 11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés 2. Congelées : aa) Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés bb) Quartiers avant cc) Quartiers arrière dd) Autres : 11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés aaa) Quartiers avant, découpés en cinq morceaux au maximum et présentés en un seul bloc de congélation, quartiers dits compensés, présentés en deux blocs de congélation, contenant l'un, le quartier avant découpé en cinq morceaux au maximum et l'autre, le quartier arrière, à l'exclusion du filet, en un seul morceau. bbb) Non dénommés
02.06 C I	Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, salées ou en saumure, séchées ou fumées a) Non désossées b) Désossées

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Conformément à l'art. 10, paragraphe 4 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'art. 1 du Règlement (CEE) n° 1027/68, la Commission fixe chaque semaine un prix de marché communautaire pour les veaux et pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 1027/68, des prix constatés sur le ou les marchés représentatifs de chaque Etat membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par des coefficients de pondération cités dans l'annexe II précité, des prix qui se sont formés pour les qualités de veaux, de gros bovins et des viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans cet Etat membre à un même stade du commerce de gros.

Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur :

BELGIQUE : marché : Anderlecht - Poids vif

ALLEMAGNE(RF) : marchés : 24 marchés - Poids vif
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANCE : marché : La Villette - Poids net sur pied

La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

<u>Boeufs</u> : extra : 58 %	<u>Taureaux</u> : extra : 60 %	<u>Vaches</u> : extra : 59 %
1 ^e qual. : 55 %	1 ^e qual. : 56 %	1 ^e qual. : 54 %
2 ^e qual. : 52 %		2 ^e qual. : 51 %
3 ^e qual. : 49 %		3 ^e qual. : 47 %
<u>Veaux</u> : extra : 63 %		
1 ^e qual. : 60 %		
2 ^e qual. : 55 %		
3 ^e qual. : 51 %		

ITALIE : marchés :

a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Pour obtenir le prix de gros sur le marché de gros de Firenze, les cours "départ exploitation agricole" sont majorés d'un montant de correction de 4,000 UC/100 kg poids vif.

b) zone déficitaire : Roma - Poids abattu

Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

<u>Vitelloni</u> : 1 ^e et 2 ^e qual. : - 12,480 UC/100 kg
<u>Boeufs</u> : 1 ^e et 2 ^e qual. : - 7,840 UC/100 kg
<u>Vaches</u> : 1 ^e et 2 ^e qual. : - 7,200 UC/100 kg
<u>Vitelli</u> : 1 ^e et 2 ^e qual. : + 7,360 UC/100 kg

Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif :

Gros bovins :

<u>Vitelloni</u> : 1 ^e qual. : 58 %	<u>Boeufs</u> : 1 ^e qual. : 55 %	<u>Vaches</u> : 1 ^e qual. : 55 %
2 ^e qual. : 54 %	2 ^e qual. : 50 %	2 ^e qual. : 49 %
<u>Veaux</u> : 1 ^e qual. : 61 %		
2 ^e qual. : 59 %		

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

- a) 67 % pour la zone excédentaire
- b) 33 % pour la zone déficitaire.

LUXEMBOURG : marchés : Luxembourg et Esch-s/Alzette - Poids abattu

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants :

Gros bovins :

Boeufs, génisses, taureaux, vaches : qual. AA : 55 %
qual. A : 53 %
qual. B : 52 %

Veaux : 60 %

PAYS-BAS : marchés :

Gros bovins : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld - 's Hertogenbosch - Poids vif

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Bovins : extra : 62 % Taureaux : 57 % Vaches destinées à
1^e qual. : 58 % l'industrie alimentaire : 47 %
2^e qual. : 56 %
3^e qual. : 52 %

IV. PRIX SUR LES MARCHES DES PAYS TIERS

Conformément à l'article 10, paragraphe 1 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'art. 1 du Règlement (CEE) n° 1024/68, la Commission fixe chaque semaine un prix à l'importation pour les veaux et les gros bovins.

Le prix à l'importation des veaux est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 1024/68 des cours des veaux enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés les plus représentatifs du Danemark.

Le prix à l'importation des gros bovins est égale à la moyenne pondérée par les coefficients fixés à l'annexe II du Règlement (CEE) n° 1024/68, des cours des gros bovins enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés représentatifs des pays tiers.

Le cours des gros bovins de chacun des pays tiers visés ci-dessus est égal à la moyenne arithmétique des cours des qualités représentatives de ce pays tiers. Ensuite, ces prix sont augmentés des montants forfaitaires.

Les prix de marché constatés dans les pays tiers portent sur :

DANEMARK

: cotations de :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvæg og Kødsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreaturealgsforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ANGLETERRE ET PAYS DE GALLES : 64 marchés

AUTRICHE

: marché de Vienne

IRLANDE

: marché de Dublin

R I N D F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfasst ausser der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmassnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr).

I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

A. Festgesetzte Preise

Gemäss Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für Kälber und ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Als Kälber sind zu betrachten : lebende Hausrinder mit einem Lebendgewicht bis zu 220 Kilogramm, die noch keine zweiten Zähne haben.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : andere Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere. Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

B. Interventionsmassnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68; Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmassnahmen ergriffen werden :

1. Beihilfen zur privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 9 bis 21)

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionssystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfasst ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 10)

Für Kälber und für ausgewachsene Rinder wird ein Einfuhrpreis berechnet, der für jedes der in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Erzeugnisse, ausgehend von den Preisnotierungen auf den repräsentativsten Märkten der dritten Länder, ermittelt wird (Verordnung (EWG) Nr. 1024/68). Ausserdem, und unter bestimmten Bedingungen, wird ein Sonderpreis bei der Einfuhr berechnet (Verordnung (EWG) Nr. 1026/68). Falls für eines dieser Erzeugnisse der um den Zoll erhöhte Einfuhrpreis niedriger ist als der Orientierungspreis, wird der Unterschied durch eine Abschöpfung ausgeglichen, die

bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses in die Gemeinschaft erhoben wird.

Diese Abschöpfung ist in ihrer Gesamtheit anwendbar, wenn festgestellt wird, dass der Preis des betreffenden Erzeugnisses auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft (Verordnung (EWG) Nr. 1027/68) niedriger als der Orientierungspreis ist. Die Abschöpfung wird schrittweise vermindert, wenn festgestellt wird, dass der Marktpreis höher als der Orientierungspreis ist.

Die Abschöpfungen werden für folgende nachstehenden Erzeugnisse angewandt :

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
01.02 A II	<p>Hausrinder, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere</p> <p>a. Kälber</p> <p>b. Andere :</p> <p>1. Kühe zum unverzüglichen Schlachten und zur Abgabe des beim Schlachten anfallenden Fleisches an Verarbeitungsbetriebe</p> <p>2. Andere</p>
02.01 A II a)	<p>Geniessbares Fleisch von Hausrindern, frisch, gekühlt oder gefroren</p> <p>1. Frisch oder gekühlt :</p> <p>aa) Von Kälbern</p> <p>11. Ganze oder halbe Tierkörper</p> <p>22. Vorderviertel, zusammen und getrennt</p> <p>33. Hinterviertel, zusammen und getrennt</p> <p>bb) Von ausgewachsenen Rindern :</p> <p>11. Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>22. Vorderviertel</p> <p>33. Hinterviertel</p> <p>oc) Andere Angebotsformen von Kalbfleisch und Fleisch von ausgewachsenen Rindern</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>2. Gefrorenen :</p> <p>aa) Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>bb) Vorderviertel</p> <p>cc) Hinterviertel</p> <p>dd) Andere</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>aaa) Vorderviertel, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt und in einem einzigen Gefrierblock ausgemacht, "quartiers compensés" in zwei Gefrierblöcken aufgemacht, der eine, das Vorderviertel enthaltend, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt, der andere, das Hinterviertel enthaltend, in einem Stück, ohne Filet</p> <p>bbb) Andere</p>
02.06 C I	<p>Geniessbares Fleisch von Hausrindern, gesalzen oder in Salzlake, getrocknet oder geräuchert</p> <p>a) Mit Knochen</p> <p>b) Ohne Knochen</p>

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 18)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Gemäss Artikel 10, Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäss Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1027/68 setzt die Kommission jede Woche einen innergemeinschaftlichen Marktpreis für Kälber und ausgewachsene Rinder fest. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1027/68 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtungskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II, der Preise, die sich für die betreffenden Qualitäten von Kälbern, ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Grosshandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für :

BELGIEN : Markt : Anderlecht - Lebendgewicht

DEUTSCHLAND (BR) : Märkte: 24 Märkte - Lebendgewicht
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANKREICH : Markt : La Villette - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)
Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen :	extra : 58 %	Bullen :	extra : 60 %	Kühe :	extra : 59 %
	1. Qual. 55 %		1. Qual. 56 %		1. Qual. 54 %
	2. Qual. 52 %				2. Qual. 51 %
	3. Qual. 49 %				3. Qual. 47 %

Kälber : extra : 63 %
1. Qual. 60 %
2. Qual. 55 %
3. Qual. 51 %

ITALIEN : Märkte:

a) Überschussgebiet : 7 Märkte - Lebendgewicht
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Zur Ermittlung des Grosshandelspreises von Firenze wird zu den Notierungen ab Hof ein Berichtigungsbetrag von 4,000 RE je 100 kg Lebendgewicht addiert.

b) Zuschussgebiet : Roma - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt nach Berichtigung um folgende Beträge :

Vitelloni	: 1. und 2. Qual. :	- 12,480 UC/100 kg
Ochsen	: 1. und 2. Qual. :	- 7,840 UC/100 kg
Kühe	: 1. und 2. Qual. :	- 7,200 UC/100 kg
Vitelli	: 1. und 2. Qual. :	+ 7,360 UC/100 kg

Anschliessend werden folgende Koeffizienten benützt :

Rinder :

Vitelloni	: 1. Qual. : 58 %	Ochsen	: 1. Qual. : 55 %	Kühe	: 1. Qual. : 55 %
	2. Qual. : 54 %		2. Qual. : 50 %		2. Qual. : 49 %

Kälber : 1. Qual. : 61 %
2. Qual. : 59 %

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter
a) genannten Preise mit 67 % für das Überschussgebiet und der unter
b) genannten Preise mit 33 % für das Zuschussgebiet.

LUXEMBURG : Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen, Färsen, Bullen, Kühe : Qual. AA : 55 %
Qual. A : 53 %
Qual. B : 52 %

Kälber : 60 %

NIEDERLANDE:Märkte

Rinder : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht

Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drei Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Schlachtrinder : Extra : 62 %
1. Qual. 58 %
2. Qual. 56 %
3. Qual. 52 %

Fette Stiere : 57 %

Wurstkühe : 47 %

IV. PREISE AUF DEN MÄRKTEN DER DRITTEN LÄNDER

Gemäss Artikel 10, Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäss Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68, setzt die Kommission wöchentlich einen Einfuhrpreis für Kälber und für ausgewachsene Rinder fest.

Der Einfuhrpreis für Kälber entspricht dem mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gezogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für Kälber der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativen Märkten Dänemarks.

Der Einfuhrpreis für ausgewachsene Rinder entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs II der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gezogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für ausgewachsene Rinder der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativsten Märkten der Drittländer.

Die Notierungen für ausgewachsene Rinder jedes der nachstehend aufgeführten Drittländer entsprechen dem arithmetischen Mittel der Preisnotierungen für die repräsentativen Qualitäten dieser Drittländer. Anschliessend werden diese Preise um feste Beträge erhöht.

Die festgestellten Marktpreise in den Drittländern gelten für :

DÄNEMARK : Notierungen von :

- a) OXEKPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ENGLAND UND WALES : 64 Märkte

ÖSTERREICH : Markt von Wien

IRLAND : Markt von Dublin

C A R N I B O V I N E

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e
ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

INTRODUZIONE

Nel Regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore delle carni bovine, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri ed i paesi terzi.

Questo mercato unico delle carni bovine stabilito nel Regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istituisce l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure di intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione).

I. REGIME DEI PREZZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a 8)

A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del Regolamento (CEE) n. 805/68 viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i vitelli e un prezzo di orientamento per i bovini adulti.

Sono considerati come vitelli: gli animali vivi della specie bovina delle specie domestiche il cui peso vivo è inferiore o uguale a 220 Kg e che non hanno alcun dente d'adulto.

Sono considerati come bovini adulti: gli altri animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, eccettuati i riproduttori di razza pura. Questi prezzi sono fissati tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

B. Misura d'intervento (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento:

1. aiuti all'ammasso privato;
2. acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 9 a 21)

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'instaurazione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 10)

Per i vitelli ed i bovini adulti è calcolato un prezzo all'importazione stabilito per ciascuno dei prodotti, menzionati nella tabella qui di seguito, in base ai corsi registrati sui mercati più rappresentativi dei paesi terzi (Regolamento (CEE) n. 1024/68). Inoltre, ed in certe condizioni, è calcolato un prezzo speciale all'importazione (Regolamento (CEE) n. 1026/68).

Qualora per uno di tali prodotti il prezzo all'importazione, maggiorato della incidenza del dazio doganale, sia inferiore al prezzo di orientamento, la differenza è compensata da un prelievo riscosso all'importazione di tale prodotto nella Comunità. Questo prelievo è applicabile nella sua totalità quando la media del prezzo del prodotto in causa, costatato sui mercati rappresentativi della Comunità (Regolamento (CEE) n. 1027/68), si situa al di sotto del prezzo di orientamento. Viene diminuito gradatamente se si costata che il prezzo di mercato è superiore al prezzo di orientamento.

I prelievi sono applicabili ai seguenti prodotti :

N° della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
01.02 A II	<p>Animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura</p> <p>a. vitelli b. altri :</p> <p>1. vacche destinate alla macellazione immediata, la cui carne è destinata alla trasformazione 2. non nominati</p>
02.01 A II a)	<p>Carni commestibili della specie bovina domestica, fresche, refrigerate o congelate</p> <p>1. fresche o refrigerate :</p> <p>aa) di vitello :</p> <p>11. carcasse e mezzene 22. quarti anteriori e busti 33. quarti posteriori e selle</p> <p>bb) di bovini adulti :</p> <p>11. carcasse, mezzene e quarti detti compensati 22. quarti anteriori 33. quarti posteriori</p> <p>cc) altre presentazioni di carni di vitello e di bovini adulti</p> <p>11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati</p> <p>2. congelate :</p> <p>aa) carcasse, mezzene e quarti detti compensati bb) quarti anteriori cc) quarti posteriori dd) altre :</p> <p>11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati</p> <p>aaa) quarti anteriori, tagliati con un massimo di cinque pezzi e presentati in un unico blocco di congelazione, quarti detti compensati, presentati in due blocchi di congelazione, contenenti l'uno il quarto anteriore tagliato con un massimo di cinque pezzi e, l'altro, il quarto posteriore, escluso il filetto in un unico pezzo bbb) non denominati</p>
02.06 C I	<p>Carni commestibili della specie bovina domestica, salate o in salamoia, seche o affumicate</p> <p>a) non disossati b) disossati</p>

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'art. 10 paragrafo 4 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1027/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i vitelli e per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1027/68, dei prezzi costatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso Regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II su citato, dei prezzi formati per le qualità di vitelli, di bovini adulti e delle rispettive carni, durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in un'identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato costatati negli Stati membri si riferiscono a :

BELGIO : mercato : Anderlecht - Peso vivo

R.F.DI GERMANIA : mercati : 24 mercati - Peso vivo
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANCIA : mercato : La Villette - Peso morto (Poids net sur pied)

La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

<u>Buoi</u> : extra	58 %	<u>Tori</u> : extra	: 60 %	<u>Vacche</u> : extra	: 59 %
1a qual.	55 %	1a qual.	: 56 %	1a qual.	: 54 %
2a qual.	52 %			2a qual.	: 51 %
3a qual.	49 %			3a qual.	: 47 %

Vitelli : extra 63 %
1a qual. 60 %
2a qual. 55 %
3a qual. 51 %

ITALIA : mercati :

a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Per ottenere il prezzo sul mercato all'ingrosso di Firenze, alle quotazioni "franco azienda agricola" va aggiunto un ammontare correttore di 4,000 UC/100 kg, peso vivo.

b) zona deficitaria : Roma - Peso morto

Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le seguenti correzioni :

<u>Vitelloni</u> : 1a e 2a qual.	: - 12,480 UC/100 kg
<u>Buoi</u> : 1a e 2a qual.	: - 7,840 UC/100 kg
<u>Vacche</u> : 1a e 2a qual.	: - 7,200 UC/100 kg
<u>Vitelli</u> : 1a e 2a qual.	: + 7,360 UC/100 kg

Dopo la correzione si applicano i sottoindicati coefficienti di rendimento per la conversione in peso vivo :

Bovini adulti :

<u>Vitelloni</u> : 1a qual.	58 %	<u>Buoi</u> : 1a qual.	55 %	<u>Vacche</u> : 1a qual.	55 %
2a qual.	54 %	2a qual.	50 %	2a qual.	49 %
<u>Vitelli</u> : 1a qual.	61 %				
2a qual.	59 %				

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

- 67 % per la zona eccedentaria
- 33 % per la zona deficitaria

LUSSEMBURGO : mercati : Lussemburgo e Esch-sur-Alzette - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

Buoi, giovenche, tori, vacche : qual. AA : 55 %
qual. A : 53 %
qual. B : 52 %

Vitelli : 60 %

PAESI BASSI : mercati :

Bovini adulti : Rotterdam, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto

Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Bovini : extra	: 62 %	Tori : 57 %	Vacche destinate alla	: 47 %
1a qual.	: 58 %		industria alimentare	
2a qual.	: 56 %			
3a qual.	: 52 %			

IV. PREZZI SUI MERCATI DEI PAESI TERZI

In conformità dell'art. 10 paragrafo 1 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1024/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo all'importazione per i vitelli ed i bovini adulti.

Il prezzo all'importazione dei vitelli è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato I del Regolamento (CEE) n. 1024/68 dei corsi dei vitelli registrati per le diverse qualità sui mercati più rappresentativi della Danimarca.

Il prezzo all'importazione dei bovini adulti è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1024/68, dei corsi dei bovini adulti registrati per le diverse qualità sui mercati rappresentativi dei paesi terzi. Il corso dei bovini adulti di ciascuno dei paesi terzi riportato qui sopra è pari alla media aritmetica dei corsi delle qualità rappresentative di questo paese terzo. In seguito, questi prezzi sono aumentati dagli importi forfettari.

I prezzi di mercato constatati nei paesi terzi si riferiscono a :

DANIMARCA : quotazioni di :
a) OXEXPORT = Landbrugets Kvæg og Kødssalg
b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger
c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreatureksportforeninger

INGHILTERRA E GALLES : 64 mercati

AUSTRIA : mercato di Vienna

IRLANDA : mercato di Dublino

R U N D V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rund-
vlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen.

INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd 27.2.1964) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordering hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968 houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publikatieblad dd 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L 148), trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventie maatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer).

I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr. 805/68 Art. 2 t/m 8)

A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor kalveren en een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Worden beschouwd als kalveren : levende runderen, huisdieren, waarvan het levend gewicht 220 kilogram of minder bedraagt en die nog geen enkele tand van het vast gebit hebben. Worden beschouwd als volwassen runderen: de andere levende runderen, huisdieren, met uitzondering van fokdieren van zuiver ras. Bij de vaststelling van de oriëntatieprijzen wordt inzonderheid rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

B. Interventiemaatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken, kunnen de volgende interventie maatregelen worden genomen :

1. Steunverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 9 t/m 21)

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat naast de eventueel te nemen interventie maatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, die, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 10)

Voor kalveren en volwassen runderen wordt een prijs bij invoer berekend die voor elk van de produkten vermeld in de volgende tabel wordt vastgesteld aan de hand van de noteringen op de meest representatieve markten van derde landen (Verordening (EEG) nr. 1024/68). Bovendien wordt, in bepaalde omstandigheden, een bijzondere prijs bij invoer berekend (Verordening (EEG) nr. 1026/68). Wanneer de prijs bij

invoer, verhoogd met het douanerecht, voor een van deze produkten beneden de oriëntatieprijs ligt, wordt het verschil overbrugd door een bij invoer van dit produkt in de Gemeenschap toe te passen heffing, met dien verstande dat, indien de gemiddelde prijs op de representatieve markten van de Gemeenschap (Verordening (EEG) nr. 1027/68) lager is dan de oriëntatieprijs, de heffing in zijn geheel wordt toegepast en geleidelijk wordt verlaagd naarmate de marktprijs meer boven de oriëntatieprijs ligt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
01.02 A II	Levende runderen, huisdieren, ander dan fokdieren van zuiver ras a. kalveren b. andere : 1. slachtkoeien, bestemd om onmiddellijk te worden geslacht en waarvan het vlees bestemd is voor industriële verwerking 2. overige
02.01 A II a)	Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren 1. vers en gekoeld : aa) van kalveren : 11. hele dieren en halve dieren 22. voorvoeten en voerspannen 33. achtervoeten en achterspannen bb) van volwassen runderen : 11. hele dieren, halve dieren en zogenaamde "compensated quarters" 22. voorvoeten 33. achtervoeten cc) andere aanbiedingsvormen van vlees en kalveren en van volwassen runderen : 11. delen, met been 22. delen, zonder been 2. bevroren : aa) hele dieren, halve dieren en zogenaamde "compensated quarters" bb) voorvoeten cc) achtervoeten dd) andere : 11. delen, met been 22. delen, zonder been aaa) voorvoeten, verdeeld in ten hoogste vijf delen en in de vorm van een enkel vriesblok aangeboden, zogenaamde "compensated quarters" in de vorm van twee vriesblokken aangeboden, waarbij het ene blok de voorvoet, verdeeld in ten hoogste vijf delen, omvat en het andere blok de achtervoet, zonder de file, in een enkel deel bbb) overige
02.06 C I	Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, gesouten, gepekeld, gedroogd of gerookt a) met been b) zonder been

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 10, lid 4 van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 1027/68 stelt de Commissie elke week een communautaire marktprijs vast voor kalveren en voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1027/68 vastgestelde wegings-coëfficiënten gewogen gemiddelde, van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel tot stand zijn gekomen.

De marktprijzen voor de Lid-Staten hebben betrekking op :

BELGIE : Markt : Anderlecht - Levend gewicht

DUIJSLAND : Markten : 24 markten - Levend gewicht

(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANKRIJK : Markt : La Villette - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen :	extra :	58 %	Stieren :	extra :	60 %	Koeien :	extra :	59 %
	1e kwal. :	55 %		1e kwal. :	56 %		1e kwal. :	54 %
	2e kwal. :	52 %					2e kwal. :	51 %
	3e kwal. :	49 %					3e kwal. :	47 %
<u>Kalveren:</u>	extra :	63 %						
	1e kwal. :	60 %						
	2e kwal. :	55 %						
	3e kwal. :	51 %						

ITALIE : Markten :

a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Ter verkrijging van de prijs op de groothandelmarkt van Firenze telt men bij de noteringen "af-boerderij", een correctie-bedrag van 4 rekenseenheden per 100 kg levend gewicht op.

b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties :

Vitelloni :	1e en 2e kwaliteit :	- 12,480 RE/100 kg
Ossen :	1e en 2e kwaliteit :	- 7,840 RE/100 kg
Koeien :	1e en 2e kwaliteit :	- 7,200 RE/100 kg
Vitelli :	1e en 2e kwaliteit :	+ 7,360 RE/100 kg

Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast :

Volwassen runderen:

Vitelloni :	1e kwal. :	58 %	Ossen :	1e kwal. :	55 %	Koeien :	1e kwal. :	55 %
	2e kwal. :	54 %		2e kwal. :	50 %		2e kwal. :	49 %

Kalveren :

Vitelli :	1e kwal. :	61 %
	2e kwal. :	59 %

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 67 % en de onder b) verkregen prijzen met 33 %.

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDHEEN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
E.W.G.-LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH.
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-FWI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1 9 7 0									
			JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT
BELGIQUE/BELGIE												
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb	3400,0									
ANDERLECHT	Boeufs - Ossees 60%	7	Fb	4308,1	4314,3	4461,3	4535,0					
	Génisses-Vaarzen 60%	11	Fb	4221,0	4264,3	4388,7	4450,0					
	Boeufs - Ossees 55%	8	Fb	3833,9	3860,7	3980,6	4108,3					
	Génisses-Vaarzen 55%	13	Fb	3617,7	3614,3	3864,5	4008,3					
	Taureaux - Stieren 60%	10	Fb	4124,2	4123,2	4264,5	4273,3					
	55%	13	Fb	3645,2	3632,1	3669,4	3676,7					
	Vaches-Koeien 55%	10	Fb	2943,5	2729,1	2950,0	3038,3					
50%	21	Fb	2496,8	2330,4	2450,0	2526,7						
Bétail de fabricat. Fabricatievee	7	Fb	2309,7	2382,1	2511,3	2506,7						
Moyenne pondérée toutes classes	100	Fb	3409,5	3369,5	3504,7	3571,9						
Gewogen gemiddelde alle klassen	UC-RE		68,191	67,390	70,093	71,438						
DEUTSCHLAND (BR)												
Orientierungspreis		DM	248,88									
Ø DER 24 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A	2,4	DM	291,29	287,20	285,35	282,96				
		Kl. B	0,6	DM	264,62	266,00	266,04	262,06				
	Färsen	Kl. A	13,9	DM	258,93	263,40	263,53	261,77				
		Kl. B	4,1	DM	243,14	247,60	247,96	245,82				
		Kl. C	0,6	DM	217,25	220,80	221,52	220,81				
	Bullen	Kl. A	24,4	DM	293,95	294,30	292,86	289,56				
		Kl. B	9,2	DM	274,52	276,20	275,02	271,09				
		Kl. C	1,0	DM	243,02	243,70	245,30	245,24				
	Kühe	Kl. A	7,9	DM	229,80	232,80	233,41	231,17				
		Kl. B	22,4	DM	208,53	214,80	215,39	211,46				
		Kl. C	12,0	DM	185,35	192,80	193,94	189,57				
		Kl. D	1,5	DM	151,54	160,80	158,30	154,58				
Gewogener Durchschnitt aller Klassen	100	DM	244,63	248,29	248,12	244,89						
		RE	66,839	67,839	67,792	66,911						
FRANCE												
Prix d'orientation		Ff	377,68									
LA VILLETTE	Boeufs	Extra	15	Ff	447,83	441,65	440,13	444,32				
		1e qual.	21	Ff	379,25	378,16	377,81	378,58				
		2e qual.	3	Ff	329,55	329,74	335,57	337,51				
		3e qual.	2	Ff	226,57	227,94	238,76	237,81				
	Taureaux	Extra	1	Ff	393,10	388,67	393,39	394,06				
		1e qual.	2	Ff	345,39	341,60	342,86	339,12				
	Vaches	Extra	12	Ff	476,07	475,73	482,18	486,14				
		1e qual.	12	Ff	343,74	336,13	338,14	341,19				
		2e qual.	23	Ff	269,10	266,38	270,78	278,04				
3e qual.		9	Ff	217,32	218,63	229,01	228,11					
Moyenne pondérée toutes classes	100	Ff	351,90	349,20	352,32	355,51						
		UC	67,993	67,506	67,695	66,326						

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fussnote Seite 72 / Vedi nota pag. 72 / Zie voetnota blz. 72 .

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
E.W.G.-LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH.
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1 9 7 0										
				MAR					AVR				MAI	
				6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	1 - 7	8 - 14	
BELGIQUE/BELGIE														
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	3400,0										
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen 60%	7	Fb	4450,0	4450,0	4500,0	4500,0	4500,0	4500,0	4550,0	4600,0	4650,0		
	Génisses-Vaarzen 60%	11	Fb	4350,0	4350,0	4450,0	4450,0	4400,0	4480,0	4450,0	4550,0	4650,0		
	Boeufs - Ossen 55%	8	Fb	3950,0	3950,0	4050,0	4050,0	4050,0	4050,0	4150,0	4200,0	4200,0		
	Génisses-Vaarzen 55%	13	Fb	3850,0	3850,0	3950,0	3950,0	3900,0	3950,0	4050,0	4150,0	4200,0		
	Taureaux - Stieren 60%	10	Fb	4250,0	4350,0	4250,0	4250,0	4200,0	4200,0	4450,0	4250,0	4250,0		
	55%	13	Fb	3650,0	3650,0	3700,0	3700,0	3650,0	3650,0	3700,0	3700,0	3800,0		
	Vaches-Koaien 55%	10	Fb	2850,0	2950,0	3050,0	3050,0	2950,0	2950,0	3050,0	3200,0	3250,0		
	50%	21	Fb	2350,0	2450,0	2550,0	2550,0	2450,0	2450,0	2550,0	2650,0	2650,0		
Bétail de fabricat. Fabricatievees	7	Fb	2450,0	2500,0	2600,0	2600,0	2500,0	2500,0	2400,0	2600,0	2500,0			
Moyenne pondérée toutes classes		100	Fb	3456,0	3500,0	3570,5	3570,5	3509,0	3515,5	3601,0	3662,5	3694,5		
Gewogen gemiddelde alle klassen			UC-RE	69,120	70,010	71,410	71,410	70,180	70,310	72,020	73,250	73,890		
DEUTSCHLAND (BR)														
Orientierungspreis			DM	248,88										
Ø DER 24 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A	2,4	DM	284,70	283,10	285,80	286,90	286,30	280,70	281,10	282,60	283,70	
		Kl. B	0,6	DM	263,10	264,30	271,00	265,70	266,50	260,40	260,60	259,70	264,50	
	Färsen	Kl. A	13,9	DM	263,80	263,70	263,00	263,80	262,60	261,50	261,30	261,10	262,80	
		Kl. B	4,1	DM	248,20	247,10	248,40	248,60	247,40	246,00	244,00	245,10	243,60	
		Kl. C	0,6	DM	219,90	220,10	219,00	230,00	220,20	218,90	210,20	231,30	211,70	
	Bullen	Kl. A	24,4	DM	294,20	293,20	291,90	290,40	291,00	288,70	289,00	289,30	290,50	
		Kl. B	9,2	DM	277,40	275,10	273,10	273,10	273,20	269,90	270,60	270,10	271,00	
		Kl. C	1,0	DM	247,60	242,90	248,90	242,00	246,90	247,90	244,30	242,80	246,70	
	Kühe	Kl. A	7,9	DM	234,50	233,70	232,60	233,20	232,50	231,30	230,30	230,00	232,70	
		Kl. B	22,4	DM	216,70	215,90	214,50	214,70	213,80	211,80	210,70	208,60	213,50	
		Kl. C	12,0	DM	194,80	194,90	193,10	193,70	191,50	190,80	189,50	185,30	191,60	
		Kl. D	1,5	DM	157,40	160,40	156,90	156,10	157,40	153,70	156,30	150,50	155,60	
	Gewogener Durchschnitt aller Klassen (1)			100	DM	249,16	248,38	247,33	247,23	246,64	244,72	244,23	243,33	246,00
			RE	68,076	67,864	67,576	67,548	67,389	66,863	66,728	66,483	67,212		
FRANCE														
Prix d'orientation			Ff	377,68										
LA VILLETTE	Boeufs Extra		15	Ff	440,22	441,96	438,48	440,80	442,54	444,28	444,28	447,18	455,88	
		1e qual.	21	Ff	377,85	380,60	377,30	377,30	375,65	377,30	379,50	382,25	390,50	
		2e qual.	3	Ff	332,80	338,00	338,00	338,00	338,00	338,00	336,96	336,96	343,20	
		3e qual.	2	Ff	237,65	240,10	240,10	240,10	240,10	240,10	237,65	232,75	232,75	
	Taureaux Extra		1	Ff	393,00	396,00	396,00	390,00	393,00	396,00	394,80	383,60	394,80	
		1e qual.	2	Ff	344,40	344,40	341,60	341,60	341,60	340,48	337,68	336,00	336,00	
	Vaches Extra		12	Ff	480,85	483,80	483,80	483,80	484,98	486,16	486,16	487,93	495,60	
		1e qual.	12	Ff	337,50	340,20	338,04	338,04	339,12	340,20	342,36	343,98	352,62	
		2e qual.	23	Ff	270,81	273,36	270,30	270,30	272,85	277,95	280,50	283,05	290,70	
		3e qual.	9	Ff	227,95	230,30	230,30	230,30	230,30	230,30	227,95	223,25	223,25	
Moyenne pondérée toutes classes			100	Ff	351,94	354,49	352,26	352,54	353,35	355,41	356,35	357,79	364,75	
			UC	68,000	68,459	68,057	65,791	65,936	66,307	66,477	66,736	67,988		

(1) Voir footnote page 73 / Siehe Fussnote Seite 73 / vedi nota pag. 73 / zie voetnota blz. 73

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LÄNDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1 9 7 0									
			JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEPT	OCT
ITALIA												
Prezzo di orientamento		Lit	42,500									
Ø FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Viteloni	1a qual.	27	Lit	58.945	58.823	59.023	58.848				
		2a qual.	22	Lit	52,191	52.004	52.415	52.159				
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	51.295	51.466	51.512	51.717				
		2a qual.	11	Lit	42.080	42.167	42.426	42.837				
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	42.348	42.760	43.542	44.472				
		2a qual.	15	Lit	38.844	33.037	33.921	34.584				
Ø CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	24.815	23.670	22.847	22.633				
Media ponderata tutte classi			100	Lit	46.413	46.307	46.596	46.705				
				UC	74,260	74,091	74,554	74,728				
LUXEMBOURG												
Prix d'orientation		Flux	3400,0									
Ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	Cl.AA	65	Flux	3481,6	3469,8	3505,0	3575,1				
		Cl.A	11	Flux	2872,3	2875,3	2938,7	2929,4				
		Cl.B	1	Flux	2485,9	2808,0	2729,2	2610,4				
	Vaches	Cl.AA	3	Flux	3256,3	3242,8	3220,4	3252,2				
		Cl.A	14	Flux	2755,5	2743,6	2777,2	2770,1				
		Cl.B	6	Flux	2521,7	2489,5	2511,6	2529,4				
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	3238,6	3230,5	3264,9	3309,3				
				UC	64,772	64,610	65,298	66,186				
NEDERLAND												
Orientatieprijs		Fl	235,99									
Ø ROTTERDAM-'S HERTOGEN-BOSCH-ZWOLLE	Slachtrunderen	Extra	10	Fl	312,83	313,92	318,34	323,70				
		1eKwal.	40	Fl	254,08	257,64	262,83	268,95				
		2eKwal.	32	Fl	214,33	219,35	224,40	229,07				
		3eKwal.	10	Fl	182,57	187,37	191,31	195,21				
	Vette stieren	3	Fl	265,63	262,79	262,99	264,33					
	Worstkoeien	5	Fl	157,48	161,25	164,33	167,76					
Gewogen gemiddelde alle klassen			100	Fl	235,60	239,33	244,01	249,09				
				RE	65,082	66,112	67,407	68,810				

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1 9 7 0										
			MAR				AVR				MAI		
			6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	1 - 7	8-14	
ITALIA													
Prezzo di orientamento		Lit	42.500										
Ø FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Viteloni	1a qual.	27	Lit	59.085	59.085	59.043	59.043	59.127	58.959	58.624	58.624	58.792
		2a qual.	22	Lit	52.475	52.475	52.433	52.433	52.433	52.265	51.930	51.930	51.930
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	51.382	51.382	51.717	51.717	51.717	51.717	51.717	51.717	51.717
		2a qual.	11	Lit	42.167	42.167	42.837	42.837	42.837	42.837	42.837	42.837	42.837
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	43.240	43.463	43.910	44.133	44.496	44.496	44.496	44.496	44.496
		2a qual.	15	Lit	33.953	34.064	34.126	34.126	34.673	34.449	34.673	34.673	34.673
Ø CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	23.000	22.750	22.750	22.750	22.750	22.250	22.750	22.750	22.750
		Media ponderata tutte classi	100	Lit	46.585	46.594	46.716	46.734	46.867	46.702	46.621	46.621	46.666
				UC	74,535	74,551	74,745	74,774	74,988	74,723	74,594	74,594	74,666
LUXEMBOURG													
Prix d'orientation		Flux	3400,0										
Ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	Cl. AA	65	Flux	3500,8	3506,3	3506,3	3547,5	3553,0	3550,3	3572,3	3632,8	3701,5
		Cl. A	11	Flux	2915,0	2896,5	2896,5	2936,2	2824,9	3039,6	2904,4	2946,8	3074,0
		Cl. B	1	Flux	2808,0	2652,0	2652,0	2756,0	2600,0	2600,0	2600,0	2600,0	2600,0
	Vaches	Cl. AA	3	Flux	3203,8	3209,3	3209,3	3286,3	3190,0	3250,5	3253,3	3305,5	3349,5
		Cl. A	14	Flux	2782,5	2801,1	2801,1	2771,9	2718,9	2753,4	2790,5	2817,0	2875,3
		Cl. B	6	Flux	2537,6	2511,6	2511,6	2496,0	2511,6	2490,8	2535,0	2589,6	2665,0
Moyenne pondérée toutes classes		100	Flux	3262,1	3263,3	3263,3	3292,8	3273,2	3300,5	3307,8	3360,4	3433,0	
				UC	65,243	65,266	65,266	65,857	65,465	66,009	66,156	67,207	68,661
NEDERLAND													
Orientatieprijs		F1	246,16										
Ø ROTTERDAM-'S HERTOGEN-BOSCH-ZWOLLE	Extra	10	F1	316,61	318,89	319,92	320,95	323,64	321,57	324,68	325,71	327,77	
		Slachtrunderen	40	F1	260,81	263,71	264,68	265,83	268,73	266,22	269,70	272,02	272,99
			32	F1	222,69	225,31	226,05	227,55	231,28	227,92	228,29	229,23	231,28
	Vette stieren	10	F1	190,67	191,53	192,40	193,96	197,25	194,65	194,31	195,00	196,39	
		Worstkoeien	3	F1	261,82	263,72	263,34	264,29	264,67	263,34	263,34	266,00	266,18
			5	F1	163,25	164,66	165,28	166,85	168,42	167,01	167,32	168,57	170,45
Gewogen gemiddelde alle klassen		100	F1	242,33	244,77	245,60	246,91	249,95	247,30	249,10	250,64	252,13	
				RE	66,942	67,615	67,846	68,207	69,048	68,314	68,812	69,238	69,649

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzato Handelsklassen	1 9 7 0											
		JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT		
D A N M A R K													
Ø EXPORT, AK, DLK	Stude	Prima	öre/ kg	374,36	372,50	371,37	370,17						
		1. Kl.	öre/ kg	361,69	357,50	357,50	357,50						
		2. Kl.	öre/ kg	346,69	342,50	342,50	342,50						
			öre/ kg	358,71	365,36	366,94	367,67						
	Kvier	Prima	öre/ kg	348,71	355,36	356,94	357,67						
		1. Kl.	öre/ kg	338,71	345,36	346,94	347,67						
		2. Kl.	öre/ kg	315,73	330,18	341,24	346,17						
			1. Kl.	öre/ kg	300,73	316,61	328,71	336,17					
	Køer m. Kalvetaender	Prima	öre/ kg	282,58	300,54	318,31	328,67						
			1. Kl.	öre/ kg	255,89	277,59	295,81	306,17					
			2. Kl.	öre/ kg	224,36	249,64	268,33	278,67					
	Køer	Prima	öre/ kg	362,42	364,11	364,31	372,50						
			1. Kl.	öre/ kg	347,34	349,11	353,31	357,50					
			2. Kl.	öre/ kg	332,34	334,11	338,31	342,50					
Tyre	Prima	öre/ kg	325,02	332,89	339,65	343,68							
		1. Kl.	öre/ kg	43,336	44,385	45,287	45,823						
Ø Arith.				UC-RE 100kg									
E N G L A N D + W A L E S													
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	s.d. cwt	195.9,3	196.6,0	208.8,1	202.7,6						
		Medium	s.d. cwt	188.8,5	190.3,9	204.4,3	198.4,8						
		Heavy	s.d. cwt	180.0,0	184.9,4	200.6,2	196.9,6						
	Heifers	Light	s.d. cwt	187.1,2	189.1,7	203.4,3	198.1,2						
		Medium	s.d. cwt	182.3,1	185.9,9	200.0,4	195.6,0						
		Heavy	s.d. cwt	176.1,2	179.9,9	194.5,4	191.9,6						
	First qual.	Light	s.d. cwt	198.8,9	206.9,0	218.3,5	214.8,4						
		Heavy	s.d. cwt	193.1,5	196.7,3	212.8,1	215.0,8						
	Others	Light	s.d. cwt	190.0,8	199.0,4	208.8,5	206.7,6						
		Heavy	s.d. cwt	176.6,2	187.6,0	179.0,8	187.7,2						
	Fat cows	Prima	s.d. cwt	127.1,5	133.4,7	139.2,7	142.2,0						
			s.d. cwt	181.4,9	186.4,0	197.2,6	195.4,8						
	Ø Arith.				UC-RE 100kg	42,851	44,014	46,584	46,156				
	PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE				s.d. cwt	177.9,4	182.7,3	193.3,2	191.5,9				
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN				UC-RE 100kg	41,994	43,134	45,653	45,233					

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	1 9 7 0											
		MAR				AVR				MAI			
		6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	1 - 7	8 - 14		
D A N M A R K													
Ø ØXEXPORT, AK, DLK	Stude	Prima	Øre/ kg	372,50	370,00	370,00	372,50	370,00	370,00	370,00	370,00	370,00	
		1. Kl.	Øre/ kg	357,50	357,50	357,50	357,50	357,50	357,50	357,50	357,50	357,50	
		2. Kl.	Øre/ kg	342,50	342,50	342,50	342,50	342,50	342,50	342,50	342,50	342,50	
	Kvier	Prima	Øre/ kg	365,00	370,00	365,00	370,00	365,00	365,00	370,00	370,00	370,00	
		1. Kl.	Øre/ kg	355,00	360,00	355,00	360,00	355,00	355,00	360,00	360,00	360,00	
		2. Kl.	Øre/ kg	345,00	350,00	345,00	350,00	345,00	345,00	350,00	350,00	350,00	
	Køer n. Kalvetaender	Prima	Øre/ kg	340,00	342,50	342,50	345,00	345,00	345,00	350,00	345,00	345,00	
		1. Kl.	Øre/ kg	327,50	327,50	327,50	335,00	335,00	335,00	340,00	335,00	335,00	
	Køer	1. Kl.	Øre/ kg	312,50	317,50	322,50	327,50	327,50	327,50	332,50	327,50	327,50	
		2. Kl.	Øre/ kg	290,00	295,00	300,00	305,00	305,00	305,00	310,00	305,00	305,00	
		3. Kl.	Øre/ kg	262,50	267,50	272,50	277,50	277,50	277,50	282,50	277,50	277,50	
	Tyre	Prima	Øre/ kg	367,50	367,50	367,50	372,50	372,50	372,50	372,50	372,50	372,50	
		1. Kl.	Øre/ kg	352,50	352,50	352,50	357,50	357,50	357,50	357,50	357,50	357,50	
		2. Kl.	Øre/ kg	337,50	337,50	337,50	342,50	342,50	342,50	342,50	342,50	342,50	
Ø Arith.		Øre/ kg	337,68	339,82	339,82	343,93	342,68	342,68	345,54	343,75	343,75		
		UC-RE 100kg	45,024	45,309	45,309	45,857	45,690	45,690	46,071	45,833	45,833		
E N G L A N D + W A L E S													
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	s.d. cwt	205.0	211.0	211.0	215.0	205.0	201.0	199.0	202.0	202.0	
		Medium	s.d. cwt	201.0	207.0	207.0	211.0	201.0	196.0	195.0	198.0	198.0	
		Heavy	s.d. cwt	197.0	203.0	203.0	208.0	200.0	194.0	193.0	197.0	197.0	
	Heifers	Light	s.d. cwt	200.0	206.0	206.0	210.0	201.0	196.0	195.0	197.0	197.0	
		Medium	s.d. cwt	197.0	203.0	203.0	206.0	199.0	193.0	193.0	194.0	194.0	
		Heavy	s.d. cwt	192.0	196.0	196.0	203.0	194.0	190.0	189.0	191.0	191.0	
	First qual.	Light	s.d. cwt	216.0	220.0	220.0	221.0	216.0	213.0	212.0	216.0	216.0	
		Heavy	s.d. cwt	216.0	209.0	209.0	223.0	219.0	213.0	216.0	210.0	210.0	
	Others	Light	s.d. cwt	212.0	209.0	209.0	205.0	212.0	208.0	206.0	201.0	201.0	
		Heavy	s.d. cwt	190.0	174.0	174.0	182.0	205.0	182.0	175.0	190.0	190.0	
	Fat cows		s.d. cwt	138.0	140.0	140.0	141.0	142.0	143.0	142.0	142.0	142.0	
	Ø Arith.		s.d. cwt	196,8,7	198,0,0	198,0,0	202,3,3	199,5,5	193,6,5	192,3,3	194,4,4	194,4,4	
		UC-RE 100kg	46,469	46,770	46,770	47,780	47,114	45,718	45,417	45,911	45,911		
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			s.d. cwt	192,9,5	194,0,5	194,0,5	198,2,7	195,5,6	189,8,1	188,5,1	190,5,7	190,5,7	
			UC-RE 100kg	45,540	45,835	45,835	46,823	46,171	44,803	44,509	44,993	44,993	

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 7 0											
		JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT		
E I R E													
DUBLIN	Heifers	Prime	s.d. cwt	180.7,5	193.9,2	201.5,0	203.9,4						
		Secondary	s.d. cwt	174.3,5	186.2,6	194.5,6	194.0,6						
		Cows	s.d. cwt	158.3,1	168.6,9	168.3,7	170.7,0						
	Bullocks	Prime	s.d. cwt	184.9,4	196.2,8	202.8,5	204.10,5						
		Secondary	s.d. cwt	-	-	-	-						
	Cows	Choice beef	s.d. cwt	141.6,4	148.7,9	149.7,2	145.0,0						
		Prime beef	s.d. cwt	130.5,0	133.7,7	133.0,8	130.0,0						
		Secondary beef	s.d. cwt	115.0,8	119.8,8	117.6,0	115.0,0						
		Others	s.d. cwt	-	-	-	-						
	Ø Arith.			s.d. cwt	155.0,0	163.10,0	166.8,7	166.2,2					
			UC-RE 100kg	36,612	38,699	39,382	39,255						
O S T E R R E I C H													
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/ kg	12,773	12,930	12,834	12,493						
		Ueber 500 kg	OS/ kg	13,674	13,530	13,427	13,172						
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/ kg	16,801	16,328	15,943	15,536						
		Ueber 600 kg	OS/ kg	16,925	16,870	16,701	16,671						
	Stiere	Unter 500 kg	OS/ kg	16,622	15,937	16,160	15,660						
		von 500-750 kg	OS/ kg	17,364	17,143	16,841	16,569						
		Ueber 750 kg	OS/ kg	18,117	17,681	17,536	17,331						
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/ kg	15,631	15,764	15,337	14,946						
		Ueber 450 kg	OS/ kg	16,065	15,964	15,577	15,455						
	Moyenne arithmétique Arithmetischer Durchschnitt			OS/ kg	15,997	15,794	15,595	15,315					
Media aritmetica Rekenkundig gemiddelde			UC-RE 100kg	61,526	60,747	59,980	58,903						
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			OS/ kg	14,097	13,756	13,675	13,371						
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	54,217	52,907	52,596	51,428						

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 7 0										
		MAR				AVR				MAI		
		6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	1 - 7	8 - 14	
E I R E												
DUBLIN	Heifers	Prime	s. d. cwt	200.0	202.0	202.6	202.6	202.6	203.0	202.6	207.6	214.0
		Secondary	s. d. cwt	193.0	195.0	195.0	196.6	190.6	191.3	191.9	202.0	208.6
		Cows	s. d. cwt	167.6	167.6	167.6	170.0	167.6	167.6	172.6	175.0	185.0
	Bullocks	Prime	s. d. cwt	202.0	202.6	202.6	204.0	208.0	205.0	203.9	203.0	212.6
		Secondary	s. d. cwt	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Cows	Choice beef	s. d. cwt	152.6	152.6	145.0	145.0	145.0	145.0	145.0	145.0	145.0
		Prime beef	s. d. cwt	135.0	135.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0
		Secondary beef	s. d. cwt	120.0	117.6	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0
		Others	s. d. cwt	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Ø Arith.			s. d. cwt	167.1,7	167.5,2	165.4,3	166.1,7	165.6,0	165.3,0	165.9,4	168.2,6
			UC-RE 100kg	39,481	39,549	39,059	39,245	39,093	39,034	39,160	39,734	40,831
O S T E R R E I C H												
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/kg	13,140	12,840	12,590	12,570	12,290	12,520	12,690	12,450	11,950
		Ueber 500 kg	OS/kg	13,710	13,400	13,150	13,310	13,220	13,200	13,130	13,100	13,390
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/kg	16,260	16,010	15,520	15,480	15,780	15,510	15,230	15,640	16,280
		Ueber 600 kg	OS/kg	16,800	16,550	16,460	16,970	16,580	16,700	16,670	16,650	16,670
	Stiere	Unter 500 kg	OS/kg	15,990	16,400	15,860	16,600	15,600	15,600	15,790	15,380	15,680
		von 500-750 kg	OS/kg	17,070	16,990	16,700	16,340	16,700	16,560	16,540	16,540	16,730
		Ueber 750 kg	OS/kg	17,720	17,760	17,400	17,000	17,460	17,280	17,260	17,420	17,340
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/kg	15,450	15,500	15,220	14,720	14,410	14,710	15,670	15,060	15,490
		Ueber 450 kg	OS/kg	15,690	15,550	15,220	15,530	15,300	15,280	15,640	15,580	15,400
	Moyenne arithmétique Arithmetischer Durchschnitt Media aritmetica Rekenkundig gemiddelde			OS/kg	15,759	15,667	15,317	15,391	15,260	15,262	15,402	15,313
			UC-RE 100kg	60,611	60,256	59,026	59,196	58,692	58,701	59,239	58,897	59,372
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			OS/kg	13,634	13,548	13,751	13,792	13,670	13,173	13,303	13,220	13,335
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	52,437	52,108	52,889	53,046	52,578	50,664	51,163	50,846	51,287

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%	1 9 7 0									
			JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT
BELGIQUE-BELGIE												
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb	4575,0									
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	9140,3	8889,3	9069,4	8691,7					
	Bons-goed	7	Fb	7321,0	7039,3	7282,3	7220,0					
	Ordinaires-gewone	76	Fb	5106,5	4785,0	4995,2	5507,5					
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	4596,8	4319,6	4475,8	4951,7					
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	5265,7	4955,6	5158,8	5607,7					
			UC-RE	105,314	99,113	103,177	112,154					
DEUTSCHLAND (BR)												
Orientierungspreis		DM	334,89									
Ø DER 24 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	439,64	426,47	426,45	418,72					
	Kl. B	34,8	DM	405,90	394,19	395,96	384,39					
	Kl. C	12,9	DM	358,98	349,26	343,71	334,80					
	Kl. D	2,6	DM	261,02	249,14	242,91	237,42					
Gewogener Durchschnitt (1)		100	DM	412,85	400,67	400,40	391,23					
			RE	112,800	109,471	109,398	106,894					
FRANCE												
Prix d'orientation		Ff	508,21									
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	667,60	667,80	681,52	686,70					
	1 ^e qual.	35	Ff	545,81	546,00	560,42	563,30					
	2 ^e qual.	26	Ff	430,86	429,00	440,98	454,48					
	3 ^e qual.	12	Ff	346,80	346,80	354,20	365,33					
Moyenne pondérée		100	Ff	524,92	524,56	537,32	544,57					
			UC	100,746	100,681	102,474	101,165					
ITALIA												
Prezzi di orientamento		Lit	57.188									
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1 ^a qual.	60	Lit	75.473	73.583	73.401	74.657					
	2 ^a qual.	40	Lit	66.999	65.531	65.025	66.094					
Media ponderata		100	Lit	72.083	70.362	70.050	71.232					
			UC	115,333	112,579	112,081	113,971					
LUXEMBOURG												
Prix d'orientation		Flux	4575,0									
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	5419,7	5288,6	5334,4	5262,4					
			U.C.	108,393	105,771	106,688	105,248					
NEDERLAND												
Oriëntatieprijs		F1	331,23									
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1 ^e Kwaliteit	25	F1	423,92	411,13	411,69	409,85					
	2 ^e Kwaliteit	55	F1	394,55	384,29	386,81	381,08					
	3 ^e Kwaliteit	20	F1	369,16	358,07	366,11	357,43					
Gewogen gemiddelde		100	F1	396,81	385,75	388,89	383,55					
			RE	109,617	106,562	107,428	105,952					

(1) Moyennes mensuelles, calculées sur base des cotations-partiellement provisoires - qui ont servi de base pour le calcul hebdomadaire au prix de marché communautaire.
Monatsdurchschnitte, berechnet aus - teilweise vorläufigen - Marktpreisen, die zur wöchentlichen Berechnung des gemeinsamen Marktpreises als Basis gedient hatten.
Medi mensili calcolate sulla base delle - quotazioni - parzialmente provvisorie - che hanno servito da base per il calcolo settimanale dal prezzo di mercato comunitario.
Maandgemiddelden, berekend aan de hand van de - gedeeltelijk voorlopige - marktprijzen, die dienden voor de wekelijkse berekening van de communautaire marktprijs.

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%	1 9 7 0									
			MAR					AVR			MAI	
			6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	1 - 7	8 - 14
BELGIQUE-BELGIE												
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb	4575,0									
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz. goed	2	Fb	9050,0	9050,0	9100,0	9100,0	8700,0	8600,0	8600,0	8750,0	8550,0
	Bons-goed	7	Fb	7200,0	7200,0	7350,0	7500,0	7200,0	7100,0	7100,0	7400,0	7200,0
	Ordinaires-gewone	76	Fb	4775,0	4875,0	5025,0	5525,0	5525,0	5400,0	5400,0	5700,0	5650,0
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	4275,0	4375,0	4475,0	4975,0	4950,0	4850,0	4850,0	5150,0	5150,0
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	4955,3	5046,3	5186,8	5652,3	5619,5	5500,5	5500,5	5787,5	5741,5
		UC-RE		99,105	100,925	103,735	113,045	112,390	110,010	110,010	115,950	114,830
DEUTSCHLAND (BR)												
Orientierungspreis		DM	334,89									
Ø DER 24 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	427,10	430,00	420,70	427,70	425,00	418,80	415,70	412,80	418,70
	Kl. B	34,8	DM	397,00	395,80	393,10	399,00	392,10	382,70	382,20	376,40	386,10
	Kl. C	12,9	DM	347,20	335,80	345,80	343,60	342,10	336,70	333,50	324,40	326,40
	Kl. D	2,6	DM	263,90	244,90	241,10	202,40	257,00	258,70	213,20	230,80	218,90
Gewogener Durchschnitt (1)		100	DM	402,08	401,13	396,76	401,01	398,49	391,48	388,17	384,00	390,25
		RE		109,857	109,599	108,405	109,564	108,877	106,963	106,058	104,917	106,627
FRANCE												
Prix d'orientation		Ff	508,21									
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	677,25	686,70	686,70	686,70	686,70	686,70	686,70	686,70	689,85
	1e qual.	35	Ff	558,00	567,00	564,00	564,00	564,00	564,00	564,00	561,00	564,00
	2e qual.	26	Ff	437,25	445,50	445,50	445,50	451,00	456,50	456,50	456,50	462,00
	3e qual.	12	Ff	351,90	357,00	357,00	357,00	362,10	367,20	367,20	367,20	372,30
Moyenne pondérée		100	Ff	534,07	542,53	541,48	541,48	543,52	545,56	545,56	544,51	548,46
		UC		102,393	103,916	103,727	100,609	100,977	101,344	101,344	101,155	101,865
ITALIA												
Prezzi di orientamento		Lit	57.188									
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	73.088	73.339	73.841	74.176	74.629	74.545	74.796	74.796	74.250
	2a qual.	40	Lit	64.801	64.969	65.304	65.639	65.917	66.168	66.252	66.168	64.875
Media ponderata		100	Lit	69.773	69.991	70.426	70.761	71.144	71.194	71.379	71.345	71.546
		UC		111,637	111,985	112,682	113,218	113,831	113,911	114,206	114,152	114,474
LUXEMBOURG												
Prix d'orientation		Flux	4575,0									
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	100		Flux	5370,0	5349,0	5349,0	5268,0	5313,0	5250,0	5217,0	5268,0	5331,0
			U.C.	107,400	106,980	106,980	105,360	106,260	105,000	104,340	105,360	106,620
NEDERLAND												
Oriëntatieprijs		Fl	331,23									
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	Fl	403,50	412,50	416,50	416,50	411,50	404,50	411,50	410,00	415,00
	2e Kwaliteit	55	Fl	381,00	388,50	388,50	391,00	382,00	375,00	382,50	382,00	388,50
	3e Kwaliteit	20	Fl	363,50	367,00	368,00	370,50	375,50	351,50	358,50	358,50	365,50
Gewogen gemiddelde		100	Fl	383,13	390,20	391,40	393,28	384,48	377,68	384,95	384,30	390,53
		RE		105,836	107,790	108,122	108,639	106,209	104,330	106,340	106,160	107,88

(1) Prix de marché communautaire, calculé sur la base des cotations partiellement provisoires.
Gemeinsamer Marktpreis, berechnet aus teilweise vorläufigen Marktpreisen.
Prezzo di mercato comunitario, calcolato sulla base delle quotazioni parzialmente provvisorie.
Communautaire marktprijs, berekend op basis van gedeeltelijk voorlopige marktprijzen.

VREUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

D A N M A R K

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 0										
				JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	
Ø OXEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima	80	\$/kg	435,40	447,68	457,50	466,83							
	1.Kl.	20	\$/kg	410,24	424,11	435,00	444,33							
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde		100	\$/kg	430,37	442,96	453,00	462,33							
			UC-RE 100kg	57,383	59,062	60,400	61,645							

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 0									
				MAR				AVR				MAI	
				6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	1 - 7	8 - 14
Ø OXEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima	80	\$/kg	457,50	457,50	457,50	457,50	462,50	462,50	462,50	477,50	477,50	
	1. Kl.	20	\$/kg	435,00	435,00	435,00	435,00	440,00	440,00	445,00	455,00	455,00	
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde		100	\$/kg	453,00	453,00	453,00	453,00	458,00	458,00	463,00	473,00	473,00	
			UC-RE 100kg	60,400	60,400	60,400	60,400	61,067	61,067	61,733	63,067	63,067	

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION
EINFUHRPREISE
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-PVI

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 7 0											
	JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	68,191	67,390	70,093	71,438								
DEUTSCHLAND (BR)	66,839	66,285	67,792	66,911								
FRANCE	67,993	67,506	67,695	66,326								
ITALIA	74,260	74,091	74,554	74,728								
LUXEMBOURG	64,772	64,610	65,298	66,186								
NEDERLAND	65,082	66,112	67,407	68,810								
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	68,664	68,314	69,129	68,531								
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	68,852	67,981	69,088	68,620								
DANMARK	43,336	44,385	45,287	45,823								
ENGLAND + WALES	41,994	43,134	45,653	45,233								
EIRE	36,612	38,699	39,382	39,255								
ÖSTERREICH	54,217	52,907	52,596	51,428								
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDE:	43,960	44,782	45,884	45,860								
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	45,395	46,022	47,241	47,806								
VEAUX - KALBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	105,314	99,113	103,177	112,154								
DEUTSCHLAND (BR)	112,800	109,471	109,398	106,894								
FRANCE	100,746	100,681	102,474	101,165								
ITALIA	115,333	112,579	112,081	113,971								
LUXEMBOURG	108,393	105,771	106,688	105,248								
NEDERLAND	109,617	106,562	107,428	105,952								
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	107,717	105,707	106,601	106,095								
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	108,755	105,757	106,266	105,497								
DANMARK	57,383	59,062	60,400	61,645								
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	67,793	70,074	72,107	72,639								

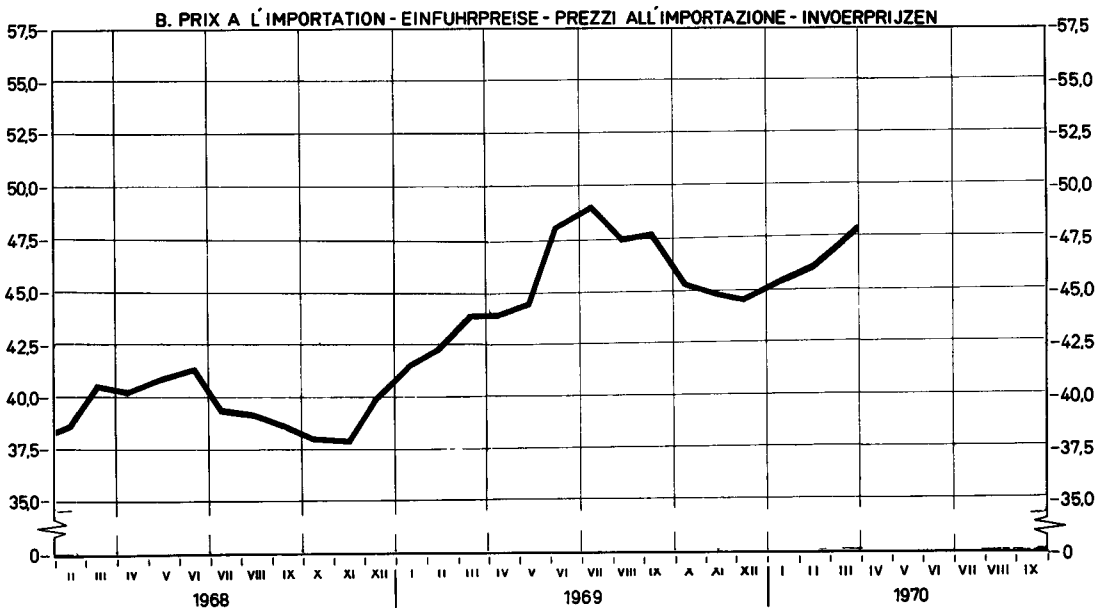
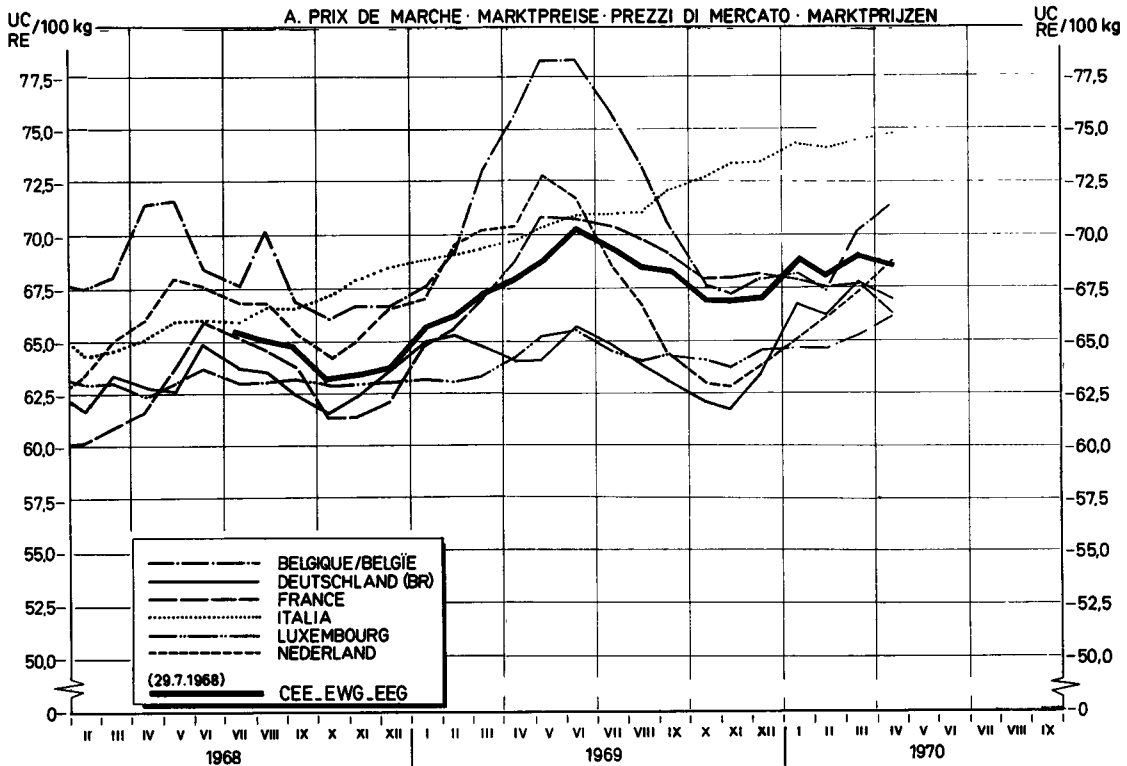
PRIX DE MARCHÉ
 MARKTPREISE
 PREZZI DI MERCATO
 MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION
 EINFUHRPREISE
 PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
 INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-PVI

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 7 0											
	MAR			AVR						MAI		
	12	19	26	2	9	16	23	30	7	14	21	28
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	68,120	70,010	71,410	71,410	70,180	70,310	72,020	73,250	73,890			
DEUTSCHLAND (BR)	68,076	67,864	67,576	67,548	67,389	66,863	66,728	66,483	67,212			
FRANCE	68,000	68,459	68,057	65,791	65,936	66,307	66,477	66,736	67,988			
ITALIA	74,535	74,551	74,745	74,774	74,988	74,723	74,594	74,594	74,666			
LUXEMBOURG	65,243	65,266	65,266	65,857	65,465	66,009	66,156	67,207	68,661			
NEDERLAND	66,942	67,615	67,846	68,207	69,048	68,314	68,812	69,238	69,649			
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	69,244	69,472	69,354	68,450	68,503	68,414	68,547	68,681	69,467			
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJZ:	69,244	69,472	69,472	68,450	68,450	68,450	68,450	68,681	69,467			
DANMARK	45,024	45,309	45,309	45,857	45,690	45,690	46,071	45,833	45,833			
ENGLAND + WALES	45,540	45,835	45,835	46,823	46,171	44,803	44,509	44,993	44,993			
EIRE	39,481	39,549	39,059	39,245	39,093	39,034	39,160	39,734	40,831			
OSTERREICH	52,437	52,108	52,889	53,046	52,578	50,664	51,163	50,846	51,287			
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDEN:	45,711	45,884	45,953	46,516	46,184	45,549	45,753	45,765	45,941			
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJZ BIJ INVOER:	47,130	47,634	47,634	48,266	48,266	47,299	47,299	47,299	47,299			
VEAUX - KÄLBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	99,105	100,925	103,735	113,045	112,390	110,010	110,010	115,990	114,830			
DEUTSCHLAND (BR)	109,857	109,599	108,405	109,564	108,877	106,963	106,058	104,917	106,627			
FRANCE	102,393	103,916	103,727	100,609	100,977	101,344	101,344	101,155	101,865			
ITALIA	111,637	111,987	112,682	113,218	113,831	113,911	114,206	114,152	114,474			
LUXEMBOURG	107,400	106,980	106,980	105,360	106,260	105,000	104,340	105,360	106,620			
NEDERLAND	105,836	107,790	108,122	108,639	106,209	104,330	106,340	106,160	107,880			
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	106,282	107,139	107,036	106,700	106,567	105,946	105,899	105,794	106,685			
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJZ:	106,282	107,139	107,139	106,700	106,700	105,946	105,946	105,946	106,685			
DANMARK	60,400	60,400	60,400	60,400	61,067	61,067	61,733	63,067	63,067			
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJZ BIJ INVOER:	72,150	72,150	72,150	72,150	72,817	72,817	73,483	74,817	74,817			

BOVINS VIVANTSPrix fixés
par la Commission¹⁾**LEBENDE RINDER**Preise festgesetzt
von der Kommission¹⁾**BOVINI VIVI**Prezzi fissati
dalla Commissione¹⁾**LEVENDE RUNDEREN**Prijzen vastgesteld
door de Commissie¹⁾

¹⁾ voir explications page 47 - siehe Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 -
zie toelichting op bladzijde 59 -

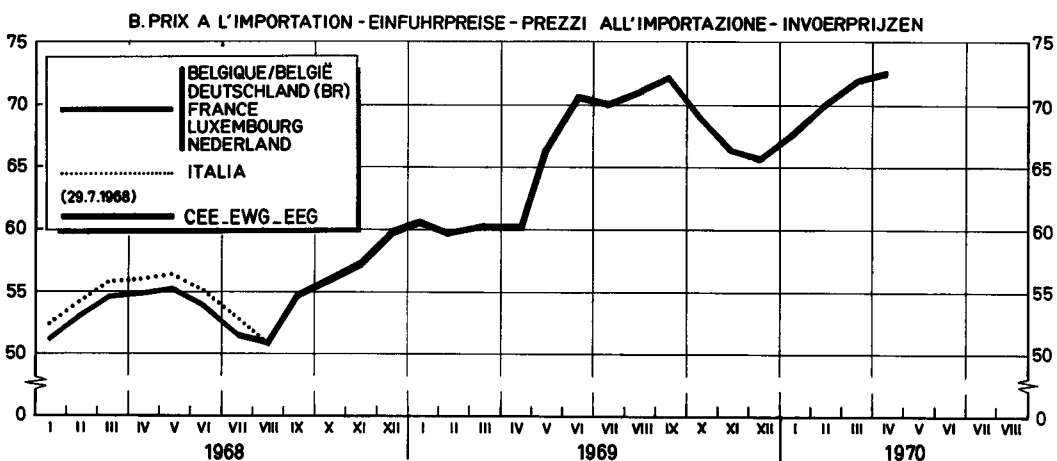
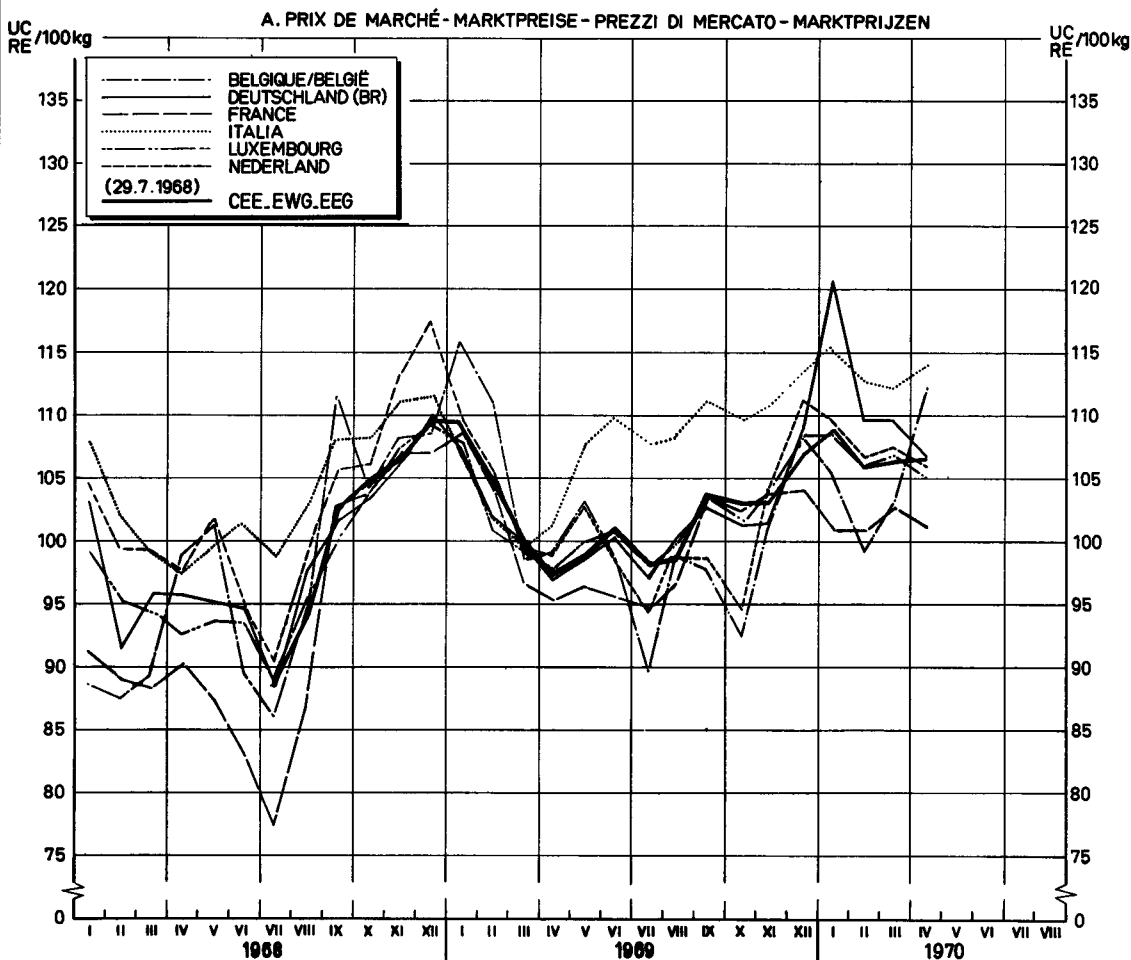
VEAUX VIVANTS LEBENDE KÄLBER VITELLI VIVI LEVENDE KALVEREN

Prix fixés
par la Commission¹⁾

Preise festgesetzt
von der Kommission¹⁾

Prezzi fissati
dalla Commissione¹⁾

Prijzen vastgesteld
door de Commissie¹⁾



¹⁾ voir explications page 47 - Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 -
zie toelichting op bladzijde 59 -

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 7 0											
	JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
(1)	Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Levend gewicht											
01.02.A II a	0	0	0	0								
01.02.A II b 1)	3,068	1,748	0	0								
01.02.A II b 2)	11,506	13,701	8,976	8,878								
	Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht											
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0								
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0								
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0								
02.01.A II a) 1 bb) 11	21,862	26,032	17,054	16,867								
02.01.A II a) 1 bb) 22	21,862	26,032	17,054	16,867								
02.01.A II a) 1 bb) 33	26,234	31,238	20,465	20,241								
02.01.A II a) 1 cc) 11	32,793	39,047	25,581	25,301								
02.01.A II a) 1 cc) 22	37,510	44,665	29,262	28,941								
02.06.C I a) 1	32,793	39,047	25,581	25,301								
02.06.C I a) 2	37,510	44,665	29,262	28,941								
02.01.A II a) 2 aa)	32,640	29,169	27,879	26,340								
02.01.A II a) 2 bb)	32,640	29,169	27,879	26,340								
02.01.A II a) 2 cc)	40,800	36,461	34,848	32,925								
02.01.A II a) 2 dd) 11	48,960	43,753	41,818	39,510								
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	40,800	36,461	34,848	32,925								
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	56,141	50,170	47,952	47,805								

- 1.) Application par la France des dispositions des Règlements (CEE) N° 1666/69 - N° 2572/69 - N° 626/70
 Anwendung der Bestimmungen der Verordnungen (EWG) Nr. 1666/69 - Nr. 2572/69 - Nr. 626/70, durch Frankreich.
 Applicazione da parte della Francia delle disposizioni delle Regol. (CEE) N° 1666/69 - N° 2572/69 - N° 626/70
 Toepassing door Frankrijk van de bepalingen van Verord. (EEG) Nr. 1666/69 - Nr. 2572/69 - Nr. 626/70.

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 7 0											
	MAR			AVR				MAI				
	16 - 22	23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 31	1 - 7
(1)	Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Lebend gewicht											
01.02.A II a	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
01.02.A II b 1)	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
01.02.A II b 2)	9,997	6,373	6,373	9,008	9,008	9,850	9,850	9,850	6,567			
	Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht											
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 bb) 11	18,994	12,109	12,109	17,115	17,115	18,715	18,715	18,715	12,477			
02.01.A II a) 1 bb) 22	18,994	12,109	12,109	17,115	17,115	18,715	18,715	18,715	12,477			
02.01.A II a) 1 bb) 33	22,793	14,530	14,530	20,538	20,538	22,458	22,458	22,458	14,973			
02.01.A II a) 1 cc) 11	28,491	18,163	18,163	25,673	25,673	28,073	28,073	28,073	18,716			
02.01.A II a) 1 cc) 22	32,590	20,776	20,776	29,366	29,366	32,111	32,111	32,111	21,408			
02.06.C I a) 1	28,491	18,163	18,163	25,673	25,673	28,073	28,073	28,073	18,716			
02.06.C I a) 2	32,590	20,776	20,776	29,366	29,366	32,111	32,111	32,111	21,408			
02.01.A II a) 2 aa)	27,840	→	→	26,040	→	→	→	24,240	→			
02.01.A II a) 2 bb)	27,840	→	→	26,040	→	→	→	24,240	→			
02.01.A II a) 2 cc)	34,800	→	→	32,550	→	→	→	30,300	→			
02.01.A II a) 2 dd) 11	41,760	→	→	39,060	→	→	→	36,360	→			
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	34,800	→	→	32,550	→	→	→	30,300	→			
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	47,885	→	→	47,789	→	→	→	41,693	→			

(1) Voir foot-note page 79 / Siehe Fußnote Seite 79 / Vedi nota pagina 79 / Zie voetnota bls. 79.

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1 9 7 0										
		JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	
BELGIQUE/BELGIE												
ANDERLECHT	BOEUF OSSEN	1/2 bête dier	Fb	7300,0	7150,0	7250,0						
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5190,0	5150,0	5150,0						
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	8850,0	8725,0	9050,0						
	GENISSES VAARZEN	1/2 bête dier	Fb	7350,0	7200,0	7300,0						
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5190,0	5150,0	5150,0						
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	8850,0	8725,0	9100,0						
	VACHES KOEIEN	1/2 bête dier	Fb	5720,0	5450,0	5800,0						
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	4450,0	4400,0	4575,0						
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	7050,0	6925,0	7350,0						
	VACHES DE FABRICATION FABRICATIEKOEIEN	1/2 bête dier	Fb	4580,0	4600,0	4850,0						
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	4330,0	4300,0	4375,0						
	TAUREAUX STIEREN	1/2 bête dier	Fb	6950,0	6775,0	6800,0						
Quartier avant Voorkwartier		Fb	5750,0	5650,0	5650,0							
Quartier arrière Achterkwartier		Fb	7990,0	7800,0	7850,0							
DEUTSCHLAND (BR)												
BOCHUM- DUSSELDORF	OCHSEN - FÄRSEN	I	DM	474,13	476,25	475,00						
		II	DM	453,75	455,00	457,50						
		III	DM	-	-	-						
	BULLEN	I	DM	515,00	516,25	517,50						
		II	DM	491,63	495,63	495,00						
	KÜHE	I	DM	446,25	445,00	450,00						
		II	DM	414,13	413,13	419,17						
		III	DM	420,00	422,50	430,00						
	FRANCE											
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUF, GENISSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	Ff	793,80	775,00	772,00						
		1	Ff	685,60	685,00	700,00						
		2	Ff	558,40	540,00	532,00						
		3	Ff	-	-	-						
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra	Ff	1029,20	995,00	1002,00						
		1	Ff	870,60	815,00	820,00						
		2	Ff	671,60	635,00	640,00						
		3	Ff	-	-	-						
	QUARTIER DE DEVANT	Extra	Ff	534,60	542,00	547,00						
		1	Ff	481,60	482,00	492,00						
		2	Ff	421,60	422,00	432,00						
		3	Ff	-	-	-						

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1 9 7 0												
		FEV		MAR				AVR						
		16-22	23-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26			
BELGIQUE/BELGIE														
ANDERLECHT	BOEUFSS OSSEN	1/2 bête dier	Fb	7200,0	7200,0	7200,0	7200,0	7300,0	7300,0	7450,0	7450,0	7500,0		
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5150,0	5150,0	5150,0	5150,0	5150,0	5150,0	5150,0	5150,0	5150,0		
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	8800,0	8800,0	9050,0	9050,0	9050,0	9050,0	9150,0	9150,0	9350,0		
	GENISSES VAARZEN	1/2 bête dier	Fb	7250,0	7250,0	7250,0	7250,0	7350,0	7350,0	7500,0	7500,0	7550,0		
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5150,0	5150,0	5150,0	5150,0	5150,0	5150,0	5150,0	5150,0	5150,0		
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	8800,0	8800,0	9100,0	9100,0	9100,0	9100,0	9200,0	9200,0	9400,0		
	VACHES KOEIEN	1/2 bête dier	Fb	5450,0	5450,0	5600,0	5800,0	5900,0	5900,0	6100,0	6100,0	6150,0		
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	4400,0	4400,0	4400,0	4550,0	4650,0	4700,0	4700,0	4700,0	4700,0		
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	7000,0	7000,0	7350,0	7350,0	7350,0	7350,0	7450,0	7450,0	7650,0		
	VACHES DE FABRICATION FABRICATIEKOEIEN	1/2 bête dier	Fb	4600,0	4600,0	4700,0	4900,0	4900,0	4900,0	5100,0	5100,0	5100,0		
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	4300,0	4300,0	4300,0	4400,0	4400,0	4400,0	4500,0	4500,0	4550,0		
	TAUREAUX STIEREN	1/2 bête dier	Fb	6800,0	6800,0	6800,0	6800,0	6800,0	6800,0	7000,0	7000,0	7050,0		
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5650,0	5650,0	5650,0	5650,0	5650,0	5650,0	5650,0	5650,0	5650,0		
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	7850,0	7850,0	7850,0	7850,0	7850,0	7850,0	7950,0	7950,0	8150,0		
	DEUTSCHLAND (BR)													
	BOCHUM- DUSSELDORF	OCHSEN - FÄRSEN	I	DM	477,50	477,50	470,00	477,50	477,50	-	482,50	477,50	482,50	
			II	DM	455,00	457,50	457,50	457,50	457,50	-	462,50	460,00	460,00	
			III	DM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
BULLEN		I	DM	517,50	517,50	517,50	515,00	520,00	-	515,00	515,00	510,00		
		II	DM	497,50	495,00	495,00	492,50	497,50	-	492,50	492,50	487,50		
KUHE		I	DM	447,50	445,00	450,00	450,00	450,00	-	455,00	450,00	455,00		
		II	DM	415,00	412,50	422,50	417,50	417,50	-	420,00	415,00	417,50		
		III	DM	425,00	430,00	430,00	430,00	430,00	-	430,00	430,00	415,00		
FRANCE														
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUFSS, GENISSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	Ff	780,00	780,00	780,00	780,00	768,00	760,00	775,00	780,00	780,00		
		1	Ff	700,00	700,00	700,00	700,00	700,00	700,00	715,00	720,00	720,00		
		2	Ff	540,00	540,00	540,00	540,00	528,00	520,00	535,00	540,00	564,00		
		3	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra	Ff	1000,00	1000,00	1000,00	1000,00	1000,00	1008,00	1035,00	1046,00	1058,00		
		1	Ff	820,00	820,00	820,00	820,00	820,00	820,00	840,00	850,00	858,00		
		2	Ff	640,00	640,00	640,00	640,00	640,00	640,00	640,00	640,00	656,00		
		3	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	QUARTIER DE DEVANT	Extra	Ff	560,00	560,00	560,00	560,00	548,00	520,00	528,00	538,00	528,00		
		1	Ff	500,00	500,00	500,00	500,00	488,00	480,00	480,00	480,00	468,00		
		2	Ff	440,00	440,00	440,00	440,00	428,00	420,00	420,00	420,00	408,00		

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1 9 7 0										
		JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	
ITALIA												
ROMA	BUOI	Quarti compensati	I Lit	102.500	102.500	102.500						
			II Lit	96.000	96.000	96.000						
	Quarti posteriori	I Lit	122.500	122.500	122.500							
		II Lit	117.000	117.000	117.000							
	VACCHE	Quarti compensati	I Lit	89.400	90.000	92.000						
			II Lit	78.400	78.000	80.000						
		Quarti posteriori	III Lit	67.000	66.000	68.000						
			I Lit	110.800	113.000	113.500						
		Quarti posteriori	II Lit	99.800	102.000	102.000						
			III Lit	69.800	84.750	89.500						
	TORI	Quarti compensati	Lit	-	-	-						
	MANZI	Quarti compensati	Lit	-	-	-						
	VITELLONI	Quarti compensati	I Lit	114.600	113.250	115.000						
			II Lit	102.000	101.000	103.000						
Quarti posteriori		I Lit	132.300	133.000	134.000							
		II Lit	117.900	118.500	119.500							
MILANO	MEZZENE	I Lit	102.600	98.125	100.000							
		II Lit	96.000	-	-							
		III Lit	-	-	-							
	QUARTI ANTERIORI	I Lit	80.600	75.500	76.000							
		II Lit	70.400	64.000	65.000							
		III Lit	54.000	-	-							
	QUARTI POSTERIORI	I Lit	128.000	119.250	119.250							
		II Lit	108.400	103.500	101.500							
		III Lit	91.000	78.667	73.000							
	LUXEMBOURG											
	LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	BOEUFs, GENISSES, TAUREAUX	AA Flux	6325,0	6308,8	6408,8						
A Flux			5407,5	5506,3	5526,3							
B Flux			5050,0	-	5200,0							
VACHES		AA Flux	5901,0	5905,0	5867,5							
		A Flux	5187,0	5177,5	5235,0							
		B Flux	4846,0	4781,3	4857,5							
NEDERLAND												
ROTTERDAM- 'S HERTOGENBOSCH - ZWOLLE	SLACHTRUNDEREN	Extra Fl	528,67	530,50	537,25							
		1 Fl	458,67	464,08	472,58							
		2 Fl	399,80	408,34	417,00							
		3 Fl	365,93	375,00	382,25							
	VETTE STIEREN	Fl	489,00	482,75	482,67							
	WORSTKOEIEN	Fl	348,73	356,59	362,92							

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1 9 7 0												
		FEV		MAR				AVR						
		16 - 22	23 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26			
ITALIA														
ROMA	BUOI	Quarti compensati	I	Lit	102.500	102.500	102.500	102.500	102.500	102.500	102.500	102.500	102.500	102.500
			II	Lit	96.000	96.000	96.000	96.000	96.000	96.000	96.000	96.000	96.000	96.000
		Quarti posteriori	I	Lit	122.500	122.500	122.500	122.500	122.500	122.500	122.500	122.500	122.500	122.500
			II	Lit	117.000	117.000	117.000	117.000	117.000	117.000	117.000	117.000	117.000	117.000
	VACCHE	Quarti compensati	I	Lit	90.500	90.500	92.000	92.000	92.000	92.000	92.000	94.000	94.000	94.000
			II	Lit	78.500	78.500	80.500	80.500	79.500	79.500	81.500	81.500	81.500	
		Quarti posteriori	I	Lit	113.000	113.000	113.500	113.500	113.500	113.500	113.500	113.500	113.500	113.500
			II	Lit	102.000	102.000	103.000	103.000	101.000	101.000	101.000	101.000	101.000	101.000
		TORI	Quarti compensati	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			MANZI	Quarti compensati	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	VITELLONI	Quarti compensati	I	Lit	113.500	113.500	115.000	115.000	115.000	115.000	115.000	115.000	115.000	115.000
			II	Lit	101.500	101.500	103.000	103.000	103.000	103.000	103.000	103.000	103.000	
		Quarti posteriori	I	Lit	133.000	133.000	134.000	134.000	134.000	134.000	134.000	134.000	134.000	
			II	Lit	118.500	118.500	119.500	119.500	119.500	119.500	119.500	119.500	119.500	
MILANO	MEZZENE	I	Lit	98.000	99.000	100.000	100.000	100.000	100.000	99.000	99.000	97.000		
		II	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-			
		III	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-			
	QUARTI ANTERIORI	I	Lit	75.000	77.000	77.000	75.000	75.000	77.000	75.000	75.000	74.000		
		II	Lit	64.000	-	67.000	64.000	64.000	65.000	66.000	-	65.000		
		III	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-			
	QUARTI POSTERIORI	I	Lit	117.000	115.000	117.000	120.000	120.000	120.000	118.000	123.000	121.000		
		II	Lit	102.000	97.000	100.000	102.000	102.000	102.000	100.000	105.000	102.000		
		III	Lit	-	73.000	73.000	-	-	-	83.000	86.000	-		
	LUXEMBOURG													
	LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	BOEUFs, GENISSES, TAUREAUX	AA	Flux	6325,0	6300,0	6365,0	6375,0	6445,0	6450,0	6460,0	6455,0	6495,0	
			A	Flux	5600,0	5835,0	5500,0	5465,0	5600,0	5540,0	5330,0	5735,0	5480,0	
B			Flux	-	-	-	5100,0	5300,0	-	5000,0	-	-		
VACHES		AA	Flux	5880,0	5835,0	5825,0	5835,0	5835,0	5975,0	5800,0	5910,0	5915,0		
		A	Flux	5235,0	5110,0	5250,0	5285,0	5175,0	5230,0	5130,0	5195,0	5265,0		
		B	Flux	4800,0	4790,0	4880,0	4830,0	4920,0	4800,0	4830,0	4790,0	4875,0		
NEDERLAND														
ROTTERDAM- 'S HERTOGENBOSCH -ZWOLLE	SLACHTRUNDEREN	Extra	Fl	532,33	533,67	533,00	535,67	539,33	541,00	543,00	547,33	544,00		
		1	Fl	469,33	468,67	467,33	470,33	475,67	477,00	479,67	485,33	480,67		
		2	Fl	414,67	413,67	410,00	415,67	420,33	422,00	424,67	432,00	425,67		
		3	Fl	379,00	379,67	376,00	382,67	384,33	386,00	389,33	395,67	418,00		
	VETTE STIEREN	Fl	484,33	483,33	481,00	481,33	484,67	483,67	485,33	486,00	483,33			
	WORSTKOEIEN	Fl	360,00	360,00	357,67	362,00	365,33	366,67	370,33	373,67	370,33			

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1 9 7 0									
			JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT
DANMARK												
100 Kg-PAB												
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE	1	Dkr	660,56	658,13	660,71						
	UNGE KØER	1	Dkr	560,56	581,88	613,57						
	ÆLDRE KØER	1	Dkr	454,44	521,25	550,00						
GREAT-BRITAIN												
Lb-PAB												
SMITHFIELD	SCOTTISCH KILLED SIDES		s.d.	3.1,2	3.1,9	3.2,4						
	ULSTER	Hindquart	s.d.	3.2,7	3.5,9	3.8,4						
		Forequart	s.d.	2.1,7	2.3,0	2.4,5						
	EIRE	Hindquart	s.d.	3.4,1	3.4,8	3.8,0						
		Forequart	s.d.	2.1,6	2.2,7	2.4,0						
	YUGOSLAVIAN CHILLED	Hindquart	s.d.	-	-	-						
		Forequart	s.d.	-	-	-						
	URUGUAYAN CHILLED	Hindquart	s.d.	-	-	-						
		Forequart	s.d.	-	-	-						

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1 9 7 0											
		FEB		MAR				AVR					
		16 - 22	23 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26		
DANMARK													
100 Kg-PAB													
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE	1	Dkr	650,00	660,00	660,00	665,00	660,00	655,00	675,00	697,50	677,50	
	UNGE KØER	1	Dkr	582,50	600,00	610,00	615,00	615,00	615,00	625,00	637,50	637,50	
	ÆLDRE KØER	1	Dkr	530,00	550,00	550,00	550,00	550,00	550,00	580,00	595,00	595,00	
GREAT-BRITAIN													
Lb-PAB													
SMITHFIELD	SCOTTISH KILLED SIDES		s.d.	3.6,4	3.1,0	3.1,8	3.2,1	3.2,3	3.3,4	3.3,3	3.2,5		
	ULSTER	Hindquart	s.d.	3.6,1	3.6,4	3.7,0	3.7,1	3.8,5	3.11,0	4.0,5	3.10,8		
		Forequart	s.d.	2.3,2	2.3,5	2.4,5	2.4,5	2.3,8	2.5,0	2.5,5	2.4,6		
	BIRE	Hindquart	s.d.	3.4,8	3.5,5	3.6,5	3.6,9	3.7,7	3.11,0	3.11,3	3.10,3		
		Forequart	s.d.	2.3,2	2.3,3	2.3,8	2.3,9	2.3,6	2.4,8	2.4,9	2.4,4		
	YUGOSLAVIAN CHILLED	Hindquart	s.d.	-	-	-	-	-	-	-	-		
		Forequart	s.d.	-	-	-	-	-	-	-	-		
	URUGUAYAN CHILLED	Hindquart	s.d.	-	-	-	-	-	-	-	-		
		Forequart	s.d.	-	-	-	-	-	-	-	-		

VIANDE DE VEAU
KALBFLEISCH
CARNE DI VITELLO
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 0									
			JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT
BELGIQUE-BELGIE												
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 bête	Fb	9760,0	9175,0	9200,0						
DEUTSCHLAND (BR)												
BOCHUM- DUSSELDORF	KALBER	I	DM	686,25	673,13	675,84						
			DM	649,38	635,00	640,84						
			DM	594,38	585,00	592,50						
FRANCE												
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	1035,80	1010,50	1010,0						
			Ff	905,40	858,00	854,5						
			Ff	770,60	754,50	777,5						
			Ff	-	-	-						
ITALIA												
ROMA	VITELLI SENZA PELLE	I	Lit	128.300	130.625	130.500						
			Lit	123.800	121.000	121.000						
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	131.400	128.000	124.750						
			Lit	118.400	118.000	107.000						
			Lit	110.000	110.000	-						
	VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	-	-						
			Lit	-	-	-						
LUXEMBOURG												
LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX		Flux	9008,0	8812,5	8905,0						
NEDERLAND												
BARNEVELD - 's HERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	F1	712,00	680,00	681,38						
			F1	662,00	634,38	639,25						
			F1	618,80	588,75	603,25						

VIANDE DE VEAU
KALBFLEISCH
CARNE DI VITELLO
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualitäts Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 0											
			FEV			MAR				AVR				
			16-22	23 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26		
BELGIQUE-BELGIE														
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 bête	Pb	9200,0	9200,0	9200,0	9200,0	9200,0	9200,0	9750,0	9750,0	9550,0		
DEUTSCHLAND (BR)														
BOCHUM-DUSSELDORF	KALBER	I	DM	675,00	677,50	677,50	677,50	675,00	-	682,50	680,00	675,00		
		II	DM	632,50	637,50	637,50	637,50	642,50	-	642,50	642,50	642,50		
		III	DM	580,00	590,00	595,00	587,50	587,50	-	582,50	577,50	582,50		
FRANCE														
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	1000,00	1000,00	1000,00	1008,00	1020,00	1012,00	1020,00	1020,00	1020,00		
			1	Ff	850,00	850,00	850,00	854,00	860,00	854,00	870,00	880,00	880,00	
			2	Ff	750,00	750,00	750,00	772,00	800,00	788,00	810,00	820,00	808,00	
			3	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ITALIA														
ROMA	VITELLI SENZA PELLE	I	Lit	130.500	129.000	130.500	130.500	130.500	130.500	131.500	131.500	131.500		
		II	Lit	121.000	119.000	121.000	121.000	121.000	121.000	122.000	122.000	122.000		
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	128.000	128.000	126.000	125.000	124.000	124.000	126.000	130.000	129.000		
		II	Lit	118.000	118.000	-	-	-	107.000	-	-	-		
		III	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
II		Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
LUXEMBOURG														
LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX		Flux	8775,0	8850,0	8950,0	8915,0	8975,0	8780,0	8855,0	8750,0	8695,0		
NEDERLAND														
BARNEVELD 'S HERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	F1	691,00	684,50	680,50	669,50	684,50	691,00	691,00	682,50	670,50		
		II	F1	639,50	645,50	639,00	631,00	543,50	643,50	648,00	632,50	621,00		
		III	F1	590,00	604,00	597,50	601,00	606,50	608,00	612,50	590,50	579,50		

VIANDE DE VEAU
KALBFLEISCH
CARNE DI VITELLO
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 7 0										
	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV
DANMARK											
100 Kg/PAB											
KØBENHAVN											
SØEDMAELKSKALVE	I.K.	Dkr	800,00	828,13	862,50						
KALVE	I.K.	Dkr	748,33	764,38	780,00						

GREAT-BRITAIN											
Lb/PAB											
SMITHFIELD											
VEAL	English fats	s.d.	4.7,5	4.6,8	4.9,2						
	English best	s.d.	3.3,5	3.5,1	3.3,5						
	English medium	s.d.	2.8,7	2.10,8	2.9,7						
	English bobbies	s.d.	2.2,2	2.3,7	2.3,2						
	Scotch bobbies	s.d.	2.1,1	2.3,0	2.1,4						

VIANDE DE VEAU
KALBFLEISCH
CARNE DI VITELLO
KALFSVLEES

PRIX DE MARGHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 0												
		FEV		MAR				AVR						
		16-22	23-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3		
DANMARK												100 Kg/PAB		
KØBENHAVN														
SØEDMAELKSKALVE	I.K.	Dkr	837,50	862,50	862,50	862,50	862,50	862,50	862,50	862,50	881,25	900,00		
KALVE	I.K.	Dkr	767,50	770,00	780,00	780,00	780,00	780,00	780,00	780,00	817,50	817,50		

GREAT-BRITAIN												Lb/PAB	
SMITHFIELD													
VEAL	English fats	s.d.	4.7,3	4.7,5	4.6,3	4.9,8	4.10,3	4.10,3	4.11,7	4.10,5			
	English best	s.d.	3.5,0	3.4,8	3.4,0	3.4,3	3.3,4	3.2,3	3.3,3	3.3,8			
	English medium	s.d.	2.11,5	2.10,9	2.10,5	2.9,8	2.9,6	2.9,0	2.9,3	2.9,0			
	English bobbies	s.d.	2.4,1	2.3,4	2.3,4	2.3,6	2.3,3	2.2,3	2.2,0	2.1,2			
	Scotch bobbies	s.d.	2.3,4	2.2,3	2.2,1	2.1,8	2.1,5	2.0,3	2.1,0	2.0,8			

PRODUITS LAITIERS

Eclaircissements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marché ainsi établie comporte principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, de prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

I. PRIX FIXES

Nature des prix

Conformément aux articles 3, 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1er août pour la campagne laitière, débutant l'année suivante, qui commence le 1er avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7 % de matières grasses, rendu laiterie.

Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tende à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

Les prélèvements sont applicables aux produits visés à l'article 1 du Règlement (CEE) n° 804/68, à savoir :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
a) 04.01 1 2	Lait et crème de lait, frais, non concentrés ni sucrés : A. d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 6 % B. autres
b) 04.02	Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés
c) 04.03	Beurre
d) 04.04	Fromages et caillebotte
e) 17.02	Autres sucres; sirops; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel; sucres et mélasses, caramélisés : A. Lactose et sirop de lactose : II. autres (que ceux contenant en poids à l'état sec 99 % ou plus du produit pur)
f) 17.05	Sucres, sirops et mélasses, aromatisés ou additionnés de colorants (y compris le sucre vanillé ou vanilliné), à l'exclusion des jus de fruits additionnés de sucre en toute proportion : A. Lactose et sirop de lactose
g) 23.07	Préparations fourragères mélassées ou sucrées et autres aliments, préparés pour animaux; autres préparations utilisées dans l'alimentation des animaux (adjuvants, etc.) : ex B. Préparations et aliments contenant des produits auxquels le présent règlement est applicable, directement ou en vertu du règlement n° 189/66/CEE à l'exclusion des préparations et aliments auxquels le règlement n° 120/67/CEE est applicable.

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE) n° 823/68.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 804/68, art.17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon la destination.

MILCHERZEUGNISSE

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise) und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefassten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muss, und eines Interventionspreises für Butter.

Dieser einheitliche Markt für Milch und Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

I. FESTGESETZTE PREISE

Art der Preise

Gemäss Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Milchwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreise für die Käsesorten Grana-Padano und Parmigiano-Reggiono festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Milchwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten ausserhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkerei festgesetzt.

Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, dass durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkerei angestrebt wird.

Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/60/68 Anlage I) werden so festgesetzt, dass unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

II. GEWÄHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäss Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

III. HANDEL MIT DRITTEN LÄNDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und ausserhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, dass sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

Im allgemeinen sind die Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Die Abschöpfungen gelten für die in Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 genannten Erzeugnisse, und zwar :

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
a) 04.01 1 2	Milch und Rahm, frisch, weder eingedickt noch gezuckert : A. mit einem Gehalt an Fett von 6 Gewichtshundertteilen oder weniger B. andere
b) 04.02	Milch und Rahm, haltbar gemacht, eingedickt oder gezuckert
c) 04.03	Butter
d) 04.04	Käse und Quark
e) 17.02	Andere Zucker; Sirupe, Kunsthonig, auch mit natürlichem Honig vermischt; Zucker und Melassen, karamelisiert; A. Laktose und Laktosesirup: II. andere (als mit einem Reinheitsgrad von 99 Gewichtshundertteilen oder mehr, bezogen auf den Trockenstoff)
f) 17.05	Zucker, Sirupe und Melassen, aromatisiert oder gefärbt (einschliesslich Vanille- und Vanillinzucker), ausgenommen Fruchtsäfte mit beliebigem Zusatz von Zucker : A. Laktose und Laktosesirup
g) 23.07	Futter, melassiert oder gezuckert, und anderes zubereitetes Futter; andere Zubereitungen der bei der Fütterung verwendeten Art (z.B. Zusatzfutter) : ex. B. Futter und Zubereitungen, die Erzeugnisse enthalten, auf die diese Verordnung unmittelbar oder auf Grund der Verordnung Nr. 189/66/EWG anwendbar ist, ausgenommen Futter und Zubereitungen, auf die die Verordnung Nr. 120/67/EWG anwendbar ist.

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del Regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964 n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istituita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel Regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

I. PREZZI FISSATI

Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del Regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anno, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremato in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7 % di materie grasse, franco latteria.

Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (Regolamento (CEE) n.823/68, allegato 1) in modo che, tenute conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte.

II. MISURE D'AIUTO

Conformemente agli articoli 10 e 11 del Regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli nel commercio internazionale.

I prelievi sono applicabili ai prodotti di cui all'articolo 1 del Regolamento (CEE) n. 804/68, cioè :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
a) 04.01 1 2	Latte e crema di latte, freschi, non concentrati né zuccherati: A. aventi tenori in peso di materie grasse inferiore o uguale al 6 % B. altri
b) 04.02	Latte e crema di latte, conservati, concentrati o zuccherati
c) 04.03	Burro
d) 04.04	Formaggi e latticini
e) 17.02	Altri zuccheri; sciroppi ; succedanei del miele, anche misti con miele naturale ; zuccheri e melassi, caramellati : A. Lattosio e sciroppo di lattosio : II. altri (diversi da quelli contenenti, allo stato secco, il 99 % o più, in peso, di prodotto puro)
f) 17.05	Zuccheri, sciroppi e melassi, aromatizzati o coloriti (compreso lo zucchero vanigliato, alla vaniglia o alla vaniglina), esclusi i succhi di frutta addizionati di zuccheri in qualsiasi proporzione : A. Lattosio e sciroppo di lattosio
g) 23.07	Foraggi melassati o zuccherati ed altri mangimi preparati per animali ; altre preparazioni utilizzate nell'alimentazione degli animali (integratori, condimenti, ecc.) : ex B. preparazioni e alimenti contenenti prodotti ai quali si applica il presente regolamento, direttamente o in virtù del regolamento n. 189/66/CEE, escluse le preparazioni e gli alimenti ai quali si applica il regolamento n.120/67/CEE

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al Regolamento (CEE) n. 823/68.

Restituzioni all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione, fissata periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo la destinazione.

ZUIVELPRODUCTEN

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelproducten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publicatieblad nr. 34 dd.27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van één richtprijs voor melk, van drempelprijzen voor de hoofdproducten van de in groepen ingedeelde zuivelproducten, op het peil waarvan de prijs van de ingevoerde zuivelproducten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijs voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten (Publicatieblad dd.28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

Aard van de prijzen

Overeenkomstig art. 3, 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk, een interventieprijs voor boter, een interventieprijs voor mager melkpoeder en interventieprijzen voor Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggianokaas vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdproducten" drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijs voor melk

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheden op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7 % in het stadium franco-melkfabriek.

Interventieprijzen

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

Drempelprijzen

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdproducten van iedere productengroep (Verordening (EEG) nr. 823/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelproducten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgend melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk.

III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Voor het handelsverkeer met derde landen wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende werking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 804/68 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempelprijzen en de franco-grensprijzen. De franco-grensprijzen worden voor ieder hoofdproduct berekend op basis van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande in art. 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 vermelde producten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
a) 04.01 1 2	Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker : A. met een vetgehalte van niet meer dan 6 gewichtspercenten B. andere
b) 04.02	Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker
c) 04.03	Boter
d) 04.04	Kaas en wrongel
e) 17.02	Andere suikers ; suikerstroop, kunstmatig (ook indien met natuurhoning vermengd) ; karamel ; A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop ; II. andere (dan die, bevattende, in droge toestand, 99 of meer gewichtspercenten zuivere lactose)
f) 17.05	Suiker, stroop en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker of vanillinesuiker, daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtensap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop
g) 23.07	Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker en ander bereid voedsel voor dieren ; andere preparaten, gebezigd voor het voeren van dieren (veevoedersupplementen, enz.) ; ex. B. Preparaten en voedsel, bevattende producten waarop de onderhavige verordening rechtstreeks of uit hoofde van Verordening nr. 189/66/EEG van toepassing is, met uitzondering van preparaten en voedsel waarop Verordening nr. 120/67/EEG van toepassing is.

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde producten betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelproducten, op basis van de prijzen van deze producten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

PRIX FIXES
FESTGEGEBTE PREISE
PREZZI FISSATI
VASTGESTELDE PRIJZEN

PRODUITS LAITIERS
MILCHERZEUGNISSE
PROD. LATT.-CAS.
ZUIVELPRODUCTEN

UC-RE / 100 kg

	29.7.1968- 7.12.1969	8.12.1969- 31. 7.1970		
I. PRIX INDICATIF - RICHTPREIS - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJS				
Lait de vache (3,7 % de matière grasse) Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt) Latte di vacche (3,7 % materia grassa) Koemelk (3,7 % vetgehalte)	10,30	10,30		
II. PRIX D'INTERVENTION - INTERVENTIONSPREISE - PREZZI D'INTERVENTO - INTERVENTIEPRIJZEN				
Bourre Butter Burro Boter	173,50 ¹⁾	173,50 ¹⁾		
Poudre de lait maigre Magermilchpulver Latte scremato in polvere Magere melkpoeder	41,25 ²⁾	41,25 ²⁾		
Fromage Käse Formaggi Kaas	Grana Padano { 30-60 jours 6 mois Piemontano-Reggiano 6 mois	124,80 148,80 163,20	124,80 148,80 163,20	
III. MESURES D'AIDE - GEWÄHRUNG VON BEIHILFEN - MISURE D'AUTO - STEUNMAATREGELEN				
Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux) Magermilch (verwendet für Futterm Zwecke) Latte scremato (per l'alimentazione degli animali) Ondermelk (voor voederdoeleinden)	1,50	1,50		
Poudre de lait maigre (destinée à l'alimentation des ani- maux) Magermilchpulver (verwendet für Futterm Zwecke) Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli animali) Magere melkpoeder (voor voederdoeleinden)	8,25 ^{2) 6)}	8,25 ^{2) 6)}		
Lait écrémé transformé en caséine et en caséinates Magermilch verarbeitet zu Kasein und Kaseinaten Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati Tot caseine en caseinaten verwerkte ondermelk	(3) 1,76 (4) a) 1,85 b) 1,60 c) 1,35 Ba) 2,10 b) 1,85 c) 0,20	(5) 2,00 (6) 1,75 1,50 2,25 2,00 0,20	(7) 2,02	
IV. PRIX DE SEUIL - SCHWELLENPREISE - PREZZI D'ENTRATA - DREMPELPRIJZEN				
PG 01	21,50	21,50		
PG 02	54,00	54,00		
PG 03	103,25	103,25		
PG 04	46,00	46,00		
PG 05	61,75	61,75		
PG 06	191,25	191,25		
PG 07	149,25	149,25		
PG 08	132,25	132,25		
PG 09	204,00	204,00		
PG 10	139,00	139,00		
PG 11	123,50	123,50		
PG 12	43,00	43,00		

Montants des corrections - Berichtigungsbeträge - Importi di correzione - Correctiebedragen :

- 1) Belgique/België - Luxembourg : + 2,75
France : Jusque 1/Bis 1/Fino a 1/Tot : 9.8.1969 : + 2,75 ;
Du 1/Vom 1/Dal 1/Van a 10.8.1969 au 1/Bis zum 1/Al 1/Tot : 7.12.1969 : + 2,75 - 19,58
Niederland : A partir de 1/Ab 1/A decorrere dal 1/Vanaf : 1.1.1969 : - 6,00
- 2) Belgique/België - Luxembourg : + 2,75 ; France : Jusque 1/Bis 1/Fino a 1/Tot : 9.8.1969 : + 2,75
- 3) Belgique/België - France - Luxembourg : + 0,24
- 4) A partir de 1/Ab 1/A decorrere dal 1/Vanaf : 1.2.1969 - Belgique/België - France - Luxembourg : + 0,24
A partir de 1/Ab 1/A decorrere dal 1/Vanaf : 1.8.1969 - Belgique/België - Luxembourg : + 0,24
- 5) A partir de 1/Ab 1/A decorrere dal 1/Vanaf : 25.8.1969 - Belgique/België - Luxembourg : + 0,24
- 6) Du 27.10.1969 au 31.12.1969 : application par l'Allemagne (RF) des dispositions des décisions de la Commission n° 69/377/CEE et n° 69/410/CEE.
Vom 27.10.1969 bis zum 31.12.1969 : Anwendung der Bestimmungen der Entscheidung der Kommission Nr 69/377/EWG und Nr 69/410/EWG durch Deutschland(BR)
Dal 27.10.69 al 31.12.1969 : applicazione da parte della Germania (RF) delle disposizioni della decisione della Commissione n° 69/377/CEE e n° 69/410/CEE.
Van 27.10.1969 tot 31.12.1969 : toepassing door Duitsland (BR) van de bepalingen van de beschikking van de Commissie nr 69/377/EEG en nr 69/410/EEG.
- 7) A partir de 1/Ab 1/A decorrere dal 1/Vanaf : 1.5.1970 - Belgique/België - Luxembourg + 0,24 .

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 SCHWELLENPREISE ABSCHLÜPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS
 MILCHERZEUGNISSE
 PROD. LATT. CAS.
 ZUIVELPRODUKTEN

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempelprijzen
 II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIFNUMMER	1 9 6 9						1 9 7 0					
	JUL	AUG (1)	SEP	OCT (2)	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN
	PG 01 : Poudre de sérum Molkenpulver Siero di latte Veipoeder											
04.02. A I	I	21,50										
	II	5,50	8,10	8,30	8,50	10,00	10,50	10,50	10,50	10,50	10,50	
	PG 02 : Lait en poudre (< 15 %) Milch in Pulverform (< 15 %) Laitte in polvere (< 15 %) Melk in poeder (< 15 %)											
04.02 A II b) 1	I	54,00										
	II	40,35	40,50	40,50	40,50	40,35	40,20	39,32	38,50	34,98	34,50	
	PG 03 : Lait en poudre (26 %) Milch in Pulverform (26 %) Laitte in polvere (26 %) Melk in poeder (26 %)											
04.02. A II b) 2	I	103,25										
	II	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	
	PG 04 : Lait condensé (sans addition de sucre) Kondensmilch (nicht gezuckert) Laitte condensato (senza aggiunta di zuccheri) Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)											
04.02 A III a) 1	I	46,00										
	II	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	
	PG 05 : Lait condensé (avec addition de sucre) Kondensmilch (gezuckert) Laitte condensato (con aggiunta di zuccheri) Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)											
04.02. B II a)	I	61,75										
	II	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	
	PG 06 : Beurre Butter Burro Boter											
04.03 A 04.02 A III b) 2 (3)	I	191,25										
	II	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	
	PG 07 : Emmental											
04.04.A II 04.04.A I a) 2 04.04.A I b) 1 bb) 04.04.A I b) 2	I	149,25										
	II	88,99	88,99	88,99	88,99	88,99	72,22	53,79	48,46	45,25	45,25	
	PG 08 : Fromage à pâte persillée Käse mit Schimmelbindung im Teig Formaggi a pasta erborinata Blauwgroen geaderde kaas											
04.04 C	I	132,25										
	II	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	
	PG 09 : Permigiano - Reggiano											
04.04. E I a) 04.04 B 04.04 E II a) (4)	I	204,00										
	II	94,00	94,00	94,00	90,00	90,00	90,00	90,00	90,00	90,00	87,00	
	PG 10 : Cheddar											
04.04.E 1 b) 1	I	139,00										
	II	85,85	85,85	85,85	85,24	84,67	84,67	84,67	84,67	84,67	84,67	
	PG 11 : Gouda et Fromages du même groupe Gouda und Käse derselben Gruppe Gouda e formaggi dello stesso gruppo Gouda en kaassoorten van dezelfde groep											
04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 2	I	123,50										
	II	60,17	60,17	60,17	58,83	54,83	54,83	51,27	50,98	50,98	50,98	
	PG 12 : Lactose Laktose Lattosio Melksuiker											
17.02.A II 17.05.A	I	43,00										
	II	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	

(1) Voir foot-note page 101 / Siehe Fussnote Seite 101 / Vedi nota pagina 101 / Zie voetnota blz. 101

(2) Du 27.10.1969 au 31.12.1969 : application par l'Allemagne (RF) des dispositions des décisions de la Commission n° 69/377/CEE et n° 69/410/CEE.
 Vom 27.10.1969 bis zum 31.12.1969 : Anwendung der Bestimmungen der Entscheidung der Kommission Nr 69/377/EGG und Nr 69/410/EGG durch Deutschland (BR)
 Dal 27.10.1969 al 31.12.1969 : applicazione da parte della Germania (RF) delle disposizioni della decisione della Commissione n° 69/377/CEE e n° 69/410/CEE.
 Van 27.10.1969 tot 31.12.1969 : toepassing door Duitsland (BR) van de bepalingen van de beschikking van de Commissie nr 69/377/EEG en nr 69/410/EEG.

(3) Jusqu'au :/Bis :/Fino a :/Tot : 30.11.1969

(4) A partir du :/Ab :/A partire dal :/Vanaf : 1.12.1969

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 SCHWELLENPREISE ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS
 MILCHERZEUGNISSE
 PROD. LATT. CAS.
 ZUIVELPRODUCTEN

I - Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempelprijzen
 II - Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRES TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER		1 9 7 0							
		APR (1)		MAI (1)					
		1 - 15	16 - 30	1 - 15	16 - 31				
	PG 01 :	Poudre de sérum		Molkenpulver		Siero di latte		Veipoeder	
04.02. A I	I	21,50							
	II	10,50	10,50	10,50					
	PG 02 :	Lait en poudre (< 15 %)		Milch in Pulverform (< 15 %)		Latte in polvere (< 15 %)		Melk in poeder (< 15 %)	
04.02 A II b) 1	I	54,00							
	II	34,50	34,50	34,50					
	PG 03 :	Lait en poudre (26 %)		Milch in Pulverform (26 %)		Latte in polvere (26 %)		Melk in poeder (26 %)	
04.02. A II b) 2	I	103,25							
	II	58,25	58,25	58,25					
	PG 04 :	Lait condensé (sans addition de sucre)		Kondensmilch (nicht gezuckert)		Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri)		Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)	
04.02 A III a) 1	I	46,00							
	II	16,17	16,17	16,17					
	PG 05 :	Lait condensé (avec addition de sucre)		Kondensmilch (gezuckert)		Latte condensato (con aggiunta di zuccheri)		Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)	
04.02. B II a)	I	61,75							
	II	28,88	28,88	28,88					
	PG 06 :	Beurre		Butter		Burro		Boter	
04.03 A 04.02 A III b) 2 (3)	I	191,25							
	II	161,25	161,25	161,25					
	PG 07 :	Emmental							
04.04.A II 04.04.A I a) 2 04.04.A I b) 1 bb) 04.04.A I b) 2	I	149,25							
	II	45,25	45,25	45,25					
	PG 08 :	Fromage à pâte persillée		Käse mit Schimmelbindung im Teig		Formaggi a pasta erborinata		Blauwgroen gaderde kaas	
04.04 C	I	132,25							
	II	34,67	34,67	34,67					
	PG 09 :	Parmigiano - Reggiano							
04.04. E I a) 04.04. E II a) (4)	I	204,00							
	II	90,00	84,00	84,00					
	PG 10 :	Cheddar							
04.04.E 1 b) 1	I	139,00							
	II	84,67	84,67	83,49					
	PG 11 :	Gouda et Fromages du même groupe		Gouda und Käse derselben Gruppe		Gouda e formaggi dello stesso gruppo		Gouda en kaassoorten van dezelfde groep	
04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 2	I	123,50							
	II	50,98	50,98	50,98					
	PG 12 :	Lactose		Laktose		Lattosio		Melksuiker	
17.02.A II 17.05.A	I	43,00							
	II	16,34	16,34	16,34					

(1) Application par la France des dispositions des Règlements (CEE) n° 1667/69 et (CEE) n° 2391/69 (11.8.1969 - 31.12.1969), du Règlement (CEE) n° 2664/69 (1.1.1970 - 31.3.1970) et du Règlement (CEE) n° 744/70 (à partir du 1.4.1970) .
 Anwendung der Bestimmungen der Verordnungen (EWG) Nr. 1667/69 und (EWG) Nr. 2391/69 (11.8.69 - 31.12.69), der Verordnung (EWG) Nr. 2664/69 (1.1.1970 - 31.3.1970) und Verordnung (EWG) Nr. 744/70 (ab 1.4.1970) durch Frankreich.
 Applicazione da parte della Francia delle disposizioni dei Regol. (CEE) n° 1667/69 e (CEE) n° 2391/69 (11.8.1969 - 31.12.1969), del Regol. (CEE) n° 2664/69 (1.1.1970 - 31.3.1970) e del Regol. (CEE) n° 744/70 (a decorrere dal 1.4.1970) .
 Toepassing door Frankrijk van de bepalingen van Verordening (EEG) nr 1667/69 en (EEG) nr 2391/69 (11.8.1969 - 31.12.1969), van Verordening (EEG) nr 2664/69 (1.1.1970 - 31.3.1970) en van Verordening (EEG) nr 744/70 (vanaf 1.4.1970) .

(3) Jusqu'au 1/Bis 1/ Fino a 1/ Tot : 30.11.1969

(4) A partir de 1/Ab 1/ A partire dal 1/ Vanaf : 1.12.1969

